

# Gorenjski Glas

TOREK, 21. JULIJA 2009

Leto LXII, št. 57, cena 1,35 EUR, 19 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN OB PETKIH | NAKLADA: 22.000 IZVODOV | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Žirovci povedali, da hočejo dom

Na sobotnem protestnem shodu za dom v Žireh se je zbrala sedmina vseh Žirovcev. Imeli so le eno zahtevo: dom za starejše naj se začne graditi!

BOŠTJAN BOGATAJ

**Žiri** - Gradnja doma je bilo po mnenju večine zgolj vprašanje tožb in pritožb bližnjih sosedov, župan Bojan Starman pa krivi tudi nagajanje državne uprave: "V Žireh si že 15 let prizadevamo za gradnjo doma, lani smo pridobili koncesijo in investitorja. Novembra je podjetje Deos vložilo dokumente za izdajo gradbenega dovoljenja, od takrat pa se zapleta." Investicija v dom za 150 starostnikov je vredna 12 milijonov evrov, kot kaže pa bo vsem skupaj

zmanjkalo časa, saj bi moral biti dom odprt 1. decembra letos.

Takrat naj bi bil dom odprt, glede podaljšanja koncesije pa na ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve pravijo, da bi jo lahko podaljšali za 90 dni: "Do danes nas ni nihče zaprosil za podaljšanje roka."

"Upravna enota Škofja Loka je v postopku pridobivanja gradbenega dovoljenja postavljala nerazumljive zahteve po dopolnitvi dokumentacije in na tak način zavlačevala postopek," je bil ob shodu kritičen Starman.

Trenutno pridobivanje dovoljenja zastaja zaradi tožbe na Upravnem sodišču, saj želi skupina sosedov pridobiti status stranke v postopku. Tudi po rešitvi tega spora v Žireh pričakujejo nove pritožbe in tožbe po izdaji gradbenega dovoljenja. Če dovoljenja septembra v Žireh ne bo, se do predvidenega roka odprtja dom ne bo začel niti graditi! To pa je v soboto natančneje v Mršak, kjer naj bi dom stal, pritegnilo približno sedemsto Žirovk in Žirovcev.



▶ 3. stran

Sobotni protestni shod za dom za starostnike je na noge postavil veliko Žirovk in Žirovcev.

## Taksiji s podobo Bleda v Londonu

V Londonu taksiji s podobo Bleda vabijo britanske turiste v Slovenijo.

MATEJA RANT

**Bled** - Na Bledu so letos po besedah direktorice Turizma Bled Eve Štravs Podlogar našli 15 odstotkov manj gostov kot v istem obdobju lani, pri čemer je največji upad gostov iz Anglije in Nemčije. "Zato smo se v teh dveh in še nekaterih drugih državah odločili za dodatne promocijske aktivnosti," je pojasnila Eva Štravs Podlogar. V ta okvir sodi tudi oglaševalska akcija na britanskih taksijih. Že od sredine junija v središču Londona, v okolici Victorije in Liverpoola 150 taksijev s poslikavo Bleda vabi Britance k obisku Slovenije. Omenjena akcija je del tržno-komunikacijskih aktivnosti, ki

jih Slovenska turistična organizacija v sodelovanju s slovenskim turističnim gospodarstvom med letošnjo poletno turistično sezono izvaja v

Veliki Britaniji. Bled se sicer na britanskem trgu predstavlja kot destinacija za družinski oddih in poroke. Pri porokah, je poudarila Eva

Štravs Podlogar, pa krize ni čutiti. "Samo v septembru in oktobru naj bi bilo na Bledu od 10 do 15 tujih porok," je še dejala.



Znižali smo cene za najem sefov.

www.gbkr.si

Gorenjska Banka

KRANJ

**Novo okužbe z novo gripo**

V Sloveniji so potrdili prvi množičen primer okužbe z novo gripo. Na Inštitutu za varovanje zdravja so v nedeljo uradno potrdili petnajst primerov okužbe z virusom nove gripe A (H1N1). Gre za skupino primorskih srednješolcev, ki je bila na maturantskem izletu na otoku Ios. Po vrnitvi domov so 48 dijakov pregledali v zdravstvenem domu Nova Gorica in poslali vzorce na testiranje v inštitut v Ljubljano. Tam so ugotovili, da je trinajst poslanih vzorcev pozitivnih. Doslej so potrdili v Sloveniji skupno 64 primerov okužbe z novo gripo. Pri obolelih primorskih dijakih gre za blago obliko bolezni, zato okrevajo v domači oskrbi. Minister za zdravje RS Borut Miklavčič ocenjuje, da ni razlogov za paniko. Po njegovem smo dobro pripravljeni na ukrepe zaradi nove gripe. Vseeno svetujemo previdnost in zaščito na potovanjih v tujino. **S. S.**

DANES PRILOGA:

Upokojenski glas

57 AKTUALNO

**Majhen spomenik za veliko smetarsko zmago**

Krajani Mlake in Tenetiš so v gozdčku blizu smetišča odkrili spomenik, ker so zmagali v boju za zaprtje smetišča v Tenetišah. Skrbi pa jih, kako bo potekala sanacija smetišča.

3

GORENJSKA

**Poleg čipk tudi krancljani**

V nedeljo so se v Železnikih končali 47. Čipkarski dnevi. Privabili so preko tri tisoč obiskovalcev. V klekljarskem tekmovanju je sodelovalo 24 odraslih in 33 otrok. Novost je bila pobiranje krancljnov.

5

EKONOMIJA

**Razprodaje izgubljajo pomen**

Po dobrem tednu razprodaj smo trgovce vprašali o uspešnosti in upravičenosti. Po novem namreč ponujajo akcije in ugodnosti pred in med razprodajo, tako da so za nekatere trgovce izgubile pomen.

17

KMETIJSTVO

**Čebela med zaščitene živalske vrste**

Minister za kmetijstvo Milan Pogačnik je na rednem zasedanju kmetijskih in ribiških ministrov Evropske unije predlagal zaščito čebele kot živalske vrste, ki potrebuje posebno skrb in zaščito.

18

VREME

Sončno in postopno bolj vroče bo. V sredo in četrtek bo pihal jugozahodni veter.

12/31°C

jutri: sončno



vsebina



## Poslanci dobili zadolžitve

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Ljubljana** - Poslanci Evropskega parlamenta, ki so se sestali na prvem plenarnem zasedanju, so potrdili sestavo parlamentarnih odborov. **Zoran Thaler**, poslanec SD, je postal član odborov za zunanje zadeve ter ekonomske in monetarne zadeve. **Tanja Fajon**, prav tako poslanka SD, je članica odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve ter nadomestna članica odbora za promet. V katerih odborih pa bo zastopana trojica poslancev iz Slovenije, ki bo delovala v politični skupini Evropska ljudska stranka in demokracija? **Milan Zver** (SDS) je postal član odbora za kulturo in izobraževanje in odbora za kmetijstvo in razvoj podeželja. **Lojze Peterle** (NSi) je v odboru za zunanje zadeve in odboru za okolje, javno zdravje in varnost hrane; hkrati pa je postal podpredsednik delegacije Evrop-

skega parlamenta v odboru za parlamentarno sodelovanje EU-Rusija. **Romana Jordan Cizelj** (SDS) je postala članica odbora za industrijo, raziskave in energetiko in odbora za okolje, javno zdravje in varnost hrane. **Jelko Kacin** (LDS) bo v tem mandatu zasedal mesto člana v odboru za zunanje zadeve ter nadomestnega člana v odboru za promet in turizem ter v odboru za zaposlovanje in socialne zadeve. **Ivo Vajgl** (Zares), ki tako kot Kacin sodi v politično skupino liberalcev (ALDE), pa bo član odbora za razvoj ter nadomestni član v dveh pododborih.

Tokratno prvo plenarno zasedanje Evropskega parlamenta v novi sestavi je poleg predstavitev dosežkov češkega in napovedi prednostnih nalog švedskega predsedstva Evropski uniji zaznamoval tudi predlog Evropske komisije o odpravi vizumov za Srbijo, Črno goro in Makedonijo.

# Že drugi rebalans proračuna

Državni zbor na zadnji (izredni) seji pred parlamentarnimi počitnicami obravnaval drugi rebalans proračuna.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Ljubljana** - Poslanci državne zbornice so v četrtek in petek na izredni seji govorili o drugem rebalansu proračuna za leto 2009. Prihodkov bo 7,9 milijarde, odhodkov pa 9,7 milijarde evrov. Primanjkljaj se povečuje na 1,8 milijarde evrov, kar pomeni pet odstotkov BDP. Kot je poslanec pojasnil premier **Borut Pahor**, je vlada pri pripravi drugega rebalansa (prvi je bil sprejet aprila letos) skušala zagotoviti, da primanjkljaj ne bi ogrozil javnih financ, pet odstotkov pa še zagotavlja, da bi ga lahko v prihodnjih letih spravili pod mejo treh odstotkov. Rebalans zmanjšuje zlasti materialne stroške, naložbe se po rebalansu sicer zmanjšujejo, a so ti odhodki še vedno višji od lanskih, tako da proračun ostaja razvojno naravnani, je zagotovil minister **Franc Križanič**. Poslan-

ci so razpravi o rebalansu namenili kar dvanajst ur. Opozicijski so ostro kritizirali ravnanje vlade in ji očitali, da nima rešitve za pokritje velikanskega proračunskega primanjkljaja, da proračun ni razvojno naravnani, da se povečujejo odhodki za financiranje države in javne uprave, da ne spodbuja gospodarske aktivnosti. Vlada po mnenju opozicije ne upošteva slabih napovedi makroekonomistov in bati se je, da bo še letos potreben tretji rebalans. Tudi v koaliciji so bile pripombe, vendar je ta v skladu s koalicijskim dogovorom podprla vladni predlog. Najbolj vroča je bila razprava zaradi zmanjšanja denarja ministrstva za obrambo, kjer naj bi vzeli 79 milijonov evrov, namenili pa naj bi jih stanovanjski gradnji. Ministrica **Ljubica Jelušič** je zmanjšanju naspotovala, češ da bo ogrozilo izvajanje obrambnih na-



Poslanci pred počitnicami razpravljali o drugem rebalansu letošnjega proračuna. / Foto: Tina Dokl

log, tudi zagotavljanje varnosti naših vojakov v tujini naj bi bilo že na robu dopustnega. Koalicija je rebalans podprla kot v danih okoliščinah najboljšo možno rešitev, sprejeto pa ni bilo niti eno od predlaganih dopolnil. Na očitke opozicije pa so odgovorili, da bi bil primanjkljaj lahko manjši,

če bi prejšnja vlada, ki je imela zelo ugodne razmere za gospodarjenje, ravnala bolj premišljeno in ne bi bremenila javnih financ.

Državni zbor je sprejel tudi spremembo zakona o izvrševanju proračuna za leti 2008 in 2009, ki povečuje obseg zadolžitve države z 2,3 na 3,3 milijarde evrov.

**Darilo**  
izžrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Avtokarto prejme **JOŽE BIZJAK** iz Hrušice.

### KOTIČEK ZA NAROČNIKE

## Zvesti Gorenjskemu glasu

**Pavlo in Antona Tuška** sem obiskala na Črnicu pri Brezjah. Pavlo pravzaprav vsi bolj poznajo kot Pavl'co, saj je bilo tudi njeni mami ime Pavla in so ju tako ločili. Na Glas so bili naročeni že njeni in moževi starši: pravita, da se kar drži hiše. Všeč jima je vse: veliko gorenjskih novic, recepti in ker ni preveč politike. Navadno ga Anton, ki je bil zelo vesel avtokarte, saj še vedno vozi avto, še prej prebere kot ona, ki ta čas kaj postori v kuhinji. Tudi hčerka, ki živi v isti vasi nedaleč od njiju, je naročena na Glas. Po poroki sta povečala domačo hišo in dobila dve hčerki, imata tudi štiri vnuke. Najstarejši je star 33, najmlajša 25 let. Vesela sta, da se dobro razumejo in nimajo družinskih sporov, ki so precej pogosti. Čas rada preživljata na vrtu in tudi sicer vse sama naredita. Pri tem drug drugemu pomagata in srečna bi bila, če bi jima zdravje še dolgo služilo. Pavl'ca si je pred nekaj leti polomila obe roki, nato se je še hudo opekla. A si je s telovadbo in rednim izvajanjem vaj opomogla in zase pravi, da je prava gorenjska grča. Najbolj jima je v veselje, da lahko delata in ko pridejo domači na obisk. Želita si, da bi bil mir in ne bi bilo vojne, saj sta jo oba izkusila. Navajena sta skromno živeti in Pavl'ca se večkrat spomni pomanjkanja, ki ga je doživljala kot otrok. Ko je prosila za košček kruha, ji je mama odgovorila: zdaj pa kruh spi. **D. K.**



Na sliki je naročnica Pavl'ca. Anton pravi, da se bosta za Glas skupaj fotografirala čez dve leti, na 60. obletnici poroke.

## Jamstvena shema za prebivalce

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Ljubljana** - Državni zbor je sprejel zakon o jamstveni shemi za fizične osebe. Predvidenih je skupno 350 milijonov evrov za jamstva za kredite določenim skupinam prebivalstva. Namen zakona je spodbuditi prebivalce k običajnemu obsegu potroš-

nje. V shemi bodo lahko sodelovali zaposleni za določen čas, katerih povprečna plača je v treh mesecih pred najemom kredita enaka ali nižja od 1,5-kratnika povprečne plače v Sloveniji za to obdobje. Vključeni bodo tudi tisti, ki so izgubili zaposlitev, ljudje, ki prvič rešujejo stanovanjsko vprašanje, in mla-

de družine. Obseg jamstev znaša 350 milijonov evrov. Država bo jamčila za kredite, ki bodo pretežno namenjeni nakupu trajnih dobrin ali stanovanjskemu varčevanju. Jamčila bo tudi za posojila brezposelnim, zavarovanje pa bo zaveza posojiljemalca, da se njegov dohodek, ko ga bo imel, zaseže za plačilo

obrokov tega kredita. Jamstveno shemo bo izvajala banka SID. Glavno merilo za podelitev kvot bankam bo najnižja efektivna obrestna mera za posojiljemalce. Na izredni seji je državni zbor sprejel tudi novelo zakona o finančnem poslovanju, postopkih zaradi insolventnosti in o prisilnem prenehanju.

## Najbolj moteči so tovarnjaki

Matevž Pintar

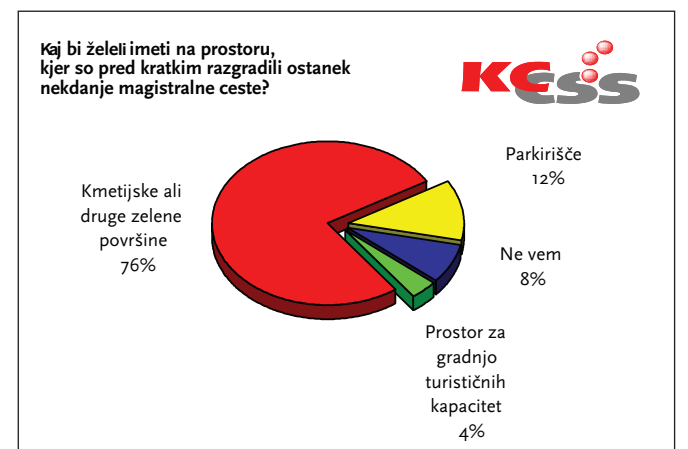
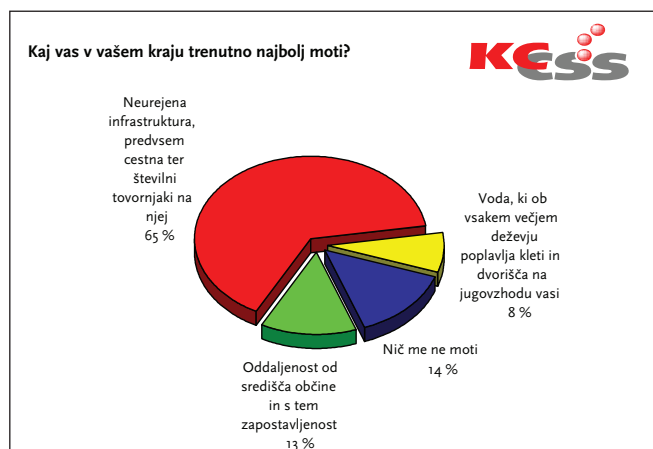
V telefonski anketi je sodelovalo 240 prebivalcev Podnarta. Zanimalo nas je, kaj jih v njihovem kraju najbolj moti in katere dejavnosti bi morali spodbujati bolj kot doslej. Vprašali smo jih tudi, ali bi se Podnart bolj razvijal v novi, manjši občini. Dve tretjini sodelujočih v

Podnartu najbolj moti neurejena infrastruktura, predvsem cestna ter številni tovarnjaki na njej. Oddaljenost od središča občine in s tem zapostavljenost moti 13 odstotkov vprašanih, osem odstotkov pa voda, ki ob vsakem večjem deževju poplavlja kleti in dvorišča na jugovzhodu vasi. 14 odstotkov je z razmerami zadovoljnih.

Polovica krajanov meni, da bi bilo treba v Podnartu bolj spodbujati gospodarstvo. Četrtnina bi bolj spodbujala kulturo in šolstvo, 15 odstotkov pa turizem. 62 odstotkov je mnenja, da se Podnart nikakor ne bi bolj razvijal v novi, občini, saj bi ta pomenila samo več stroškov. Trideset odstotkov meni nasprotno, saj se jim ne zdi prav, da o

življenju in razvoju kraja odločajo v Radovljici, kjer ostane tudi večina denarja.

Vsem, ki ste v anketi sodelovali, smo v zahvalo ponudili štiri brezplačne številke Gorenjskega glasa. Kot smo se dogovorili, vas znova pokličemo, da nam zaupate tudi svoje mnenje o časopisu. Predstavili vam bomo tudi ugodne naročniške pogoje, če bi ga želeli redno prebirati. V Klicni studio slepih na številko 04/51 16 404 nas lahko pokličete tudi sami.





# Majhen spomenik za veliko smetarsko zmago

Krajani Tenetiš in Mlake so si po 37 letih prejšnji teden oddahnili, saj gore odpadkov ne bodo več onesnaževale njihovega okolja, kljub veselju ob veliki zmagi, ki so ji postavili celo spomenik, pa jih skrbi, kako bo potekala sanacija smetišča.

VILMA STANOVNIK

**Tenetiše** - Za čisto okolje, za zdravje naših otrok, 120 dni vztrajanja krajanov Mlake in Tenetiš, 2. 11. 2007 - 29.2. 2008 - to je napis na tabli spomenika, ki so ga na krajani Mlake in Tenetiš sestavili in minuli petek tudi slovesno odkrili v gozdčku blizu smetišča Tenetiše. Čeprav gre zgolj za skromen kamen (nepripripravi so ga prejšnji teden že popisali), pa so ob njem vsi po vrsti zagotavljali, da je zanje zmaga še kako pomembna. "Znamenje je sicer skromno in majhno, naša zmaga pa je velika. Še enkrat smo dokazali, da je v slogi moč, in uspeha, da se končno zapira smetišče tukaj na Tenetišah, smo res lahko veseli," je povedala članica civilne iniciative **Vika Petkovič** in doživela gromek aplavz okoli sto petdeset zbranih krajanov Mlake in Tenetiš, pa tudi nekdanjega ministra za okolje in prostor **Janeza Podobnika** in župana **Cerkelj Franca Čebulja**, ki sta se na povabilo društva za ohranitev Udin boršta ter civilne iniciative Mlake in Tenetiš

pridružila krajanom na prijetnem druženju s piknikom. "Nič manj kot z dejstvom, da nam je uspelo doseči, da se je s 15. julijem zaprlo smetišče tu v Tenetišah, sem vesel, ker nam je uspelo združiti krajanke obeh vasi in skleniti vrsto prijateljstev. Znali smo stopiti skupaj in vztrajati. Ne morem sicer reči, da danes slavimo zmago, zagotovo pa to doživljamo kot uspeh," je v imenu društva za ohranitev Udin boršta poudaril **Miran Hude** ter dodal, da je njihov boj in nato kompromis z mediacijsko pogodbo zgled, kako je z dialogom mogoče rešiti podobne zaplete.

"Krajani Tenetiš in Mlake smo dokazali, da smo bolj evropski kot naša birokracija. Pri tem nam je z mediacijo pomagalo ministrstvo za okolje, to pa je ena redkih okoljskih mediacij v Evropi in je zgled tako v Sloveniji kot tujini. Gre za vzor, kako se je mogoče dogovoriti, kaj je za okolje in ljudi najbolj primerno. Z mediacijo smo namreč dokazali, da je lokacija blizu vasi neprimerna, da je na tem mestu kraški teren, ki



Tudi mladi iz Mlake in Tenetiš, ki so se zbrali ob spomeniku, so povedali, da so veseli, ker ne bo več smrdelo in bodo lahko uživali na domačih dvoriščih. / Foto: Gorazd Kavčič

ga deponija ogroža. Dokazali smo, da mora družba razumeti, da je treba paziti na naše okolje. Prav tako sem vesela, da smo z mediacijo dosegli, da so se o smeteh začeli pogovarjati naši otroci, začeli so paziti na smeti," je v imenu Civilne iniciative Mlake poudarila **Marjeta Terčelj** in dodala, da je v zadnjem letu in pol veliko naredila tudi Komunala Kranj, zato upa, da bodo v bodoče tudi na Gorenjskem znali rešiti problem smeti.

Kot je na priložnostni tiskovni konferenci povedala

članica komisije za zaprtje smetišča Tenetiše in civilne iniciative Mlake **Marina Kavčič**, pa jih sedaj skrbi, kako bo s sanacijo deponije. "Deponijo je najlažje zapreti, spustiti rampo. Bolj nas skrbi, kaj bo s sanacijo: ne le s sanacijo deponije, ampak tudi s posodobitvijo zbirnega centra, ki v ostaja v Tenetišah. Ta je zastarel, ker bo treba sedaj odpadke ločevati, pa bo zagotovo v ta zbirni center odpadke vozilo še več ljudi. Zato mislim, da bi ga morali čim prej urediti tako, kot je treba," je poudarila **Marina Kavčič**.

k

KOMENTAR  
MARJETA ŽEBOVEC



## Žurka na farovškem vrtu

V počitniških dneh mladi na Slovenskem, tudi na Gorenjskem, pod vodstvom salezijancev in salezijank ter drugih duhovnikov in redovnic prirejajo oratorije za otroke. Letošnji nosi naslov *Nate računam in pripoveduje o življenju sv. Frančiška Asiškega*. To ni posebna glasbena oblika, čeprav se na oratoriju veliko poje. Niti ni redovno vse leto pripravljajo nanj. Bistveno pri tem je, da se zberejo otroci in njihovi animatorji ter voditelji oratorija: prvi, ker želijo kot prostovoljci otrokom posredovati nekaj življenjskih in krščanskih vrednot ter jim pomagati lepo preživeti del počitniškega časa, drugi pa, ker vedo, da se bodo na oratoriju dobro imeli: gledali igro in se o njej pogovarjali, se kaj novega naučili, ker bodo peli, risali, oblikovali ... in imeli tudi vodne igre. Seveda bodo na začetku in na koncu programa vsak dan molili, na koncu bolj kot sicer sodelovali pri nedeljski maši in predstavili delo na oratoriju. V župniji s približno dva tisoč prebivalci in od tega dobrimi dvajsetimi odstotki rednih udeležencev nedeljske maše se je oratorija udeležilo osemdeset otrok, zanje pa je skrbelo trideset animatorjev - srednješolcev in študentov, ki so medse spreje-

li tudi nekaj učencev osmega in devetega razreda, ki so že prejeli zakrament birme.

Tega so veseli tudi starši, saj vedo, da bodo otroci v dobrih rokah, da bodo animatorji pazili po eni strani, da se nikomur ne bo nič zgodilo, in po drugi, da bodo v dobri družbi, kjer se ne bodo naučili nič slabega - obratno, pridobili bodo marsikatero življenjsko spoznanje. Drugošolka, ki zna biti zelo naporena, je povedala: "Na oratoriju se res držimo tega, da se imamo radi. Še mene imajo vsi radi." Očitno se je tega pravila tudi sama držala, saj je dobila le, kar je dajala.

Velikokrat ugotovljamo, da si postajamo vse večji tujci, se vse manj družimo ... Pa so se animatorji domislili in organizirali na vrtu župnišča piknik za vse: otroke, animatorje, starše in seveda tudi župnika, ki jih je ves čas podpiral. Vsak je prinesel toliko, kolikor je predvideval, da bo pojedel: nekdo meso, drugi kruh pa zelenjavo in dodatke, lubenice, slaščice, pijačo ... Vsega je bilo dovolj. Tudi dobre volje. Razvil se je prisrčen pogovor - pa ne o vremenu. Animatorji so pripravili družabne igre, skupaj so zapeli, zazvenele so citre.

Čisto se je že znočilo in udeleženci so ugotavljali, da bi se radi še večkrat tako veselili.

# Žirovci povedali, da hočejo dom

1. stran

Nepolitični protestni shod za dom so organizirala številna žirovska društva, tista, katerih člani dom potrebujejo danes (društvo upokojencev, društvo invalidov) kot tudi člani študentskega društva, ki bodo dom potrebovali v prihodnosti in tudi zaradi novih delovnih mest, priključili so se tudi krajevni Rdeči križ in žirovski borci. Zagotovo so bili med množico v Mršaku tudi sorodniki štiridesetih starejših Žirovcov, ki so danes razkropljeni od Portoroža do Lendave po slovenskih domovih za starejše. "Vsakdo želi tudi na starost bivati v domačem okolju, med domačimi ljudmi in gledati svoj domači kraj," je povedal **Tone Klemenčič**, predsednik društva upokojencev in nadaljeval: "Priporočbe sosedov so bile zavr-

njene, zato si ne moremo predstavljati, o čem razmišljajo. Naj tožbe in pritožbe potegnejo nazaj, da bomo lahko tudi mi njihovi sosedu." Slišali pa smo tudi: "Kje boste, sosedu, našli svoje mesto v domu?" in "Ali bo sedaj pomembno, da nekdo ne bo več videl sončnega zahoda?" ter tudi "Moderno je biti proti; mi smo proti, ker se ne gradi!".

Občina Žiri vsem sosedom zagotavlja, da se popolno poplačilo škode ob morebitni škodi zaradi poplavl. V petek je to možnost podprla zgolj ena od treh strank v postopku (iz iste hiše), zato tožba na sodišču ne bo umaknjena. "Takšne

izkušnje do sedaj nismo poznali, čeprav so drugod sosedje še bližje," pravi **Bojan Kranjc**, direktor podjetja **Deos**, ki naj bi dom zgradil. Podjetje je izdalo tudi bančno garancijo, da bo dom letos odprt, poleg tega bi lahko izgubilo vloženi milijon evrov za zemljišča in pripravo dokumentov.

Bližnji sosedu novega doma po drugi strani za zaščito svojih interesov uporabljajo zgolj pravna sredstva. Številnim njihove pritožbe in tožbe pomenijo zgolj oviranje postopka, v pisni izjavi pa so nam sosedji zapisali: "Pet lastnikov zemljišč, katerih nepremičnine se nahajajo v neposredni bližini načrtovanega doma, želimo aktivno sodelovati pri varstvu svojih nepremičnin." Bojijo se, da bodo po gradnji doma padavinske, hudourniške in podtalne vode zalile njihove do-

move ter da bi bil dom glede na obstoječe prostorsko-ureditvene pogoje previsok (za dve nadstropji).

"Ti pomisleki jasno kažejo, da ne nasprotujemo gradnji objekta na izbrani lokaciji, povsem legalno in življenjsko pa je, da podamo svoje pripombe," so še zapisali. Tudi na shodu je bilo nekaj protestnikov, ki za dom so, menijo pa, da je v Žireh veliko boljše lokacije za dom. Na četrtkovni seji je svetnik **Viktor Žakelj** omenil veliko boljše možnosti za reševanje problema, kot je protest in morebitni kasnejši linč sosedov, saj bi bil to lahko protest proti pravni državi. Sosedu so bili v soboto velikokrat omenjeni kot edini krivci za morebiten neuspeh, slišali smo lahko tudi pozive k njihovi izselitvi in k odstopu od tožb, če želijo še naprej bivati med Žirovkami in Žirovci.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marjita Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrž Zlebir

UREDNIŠTVO  
NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Urša Petermel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Simon Šubic, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrž Zlebir, Štefan Žargi;

stalni sodelavci:

Marjana Ahačič, Maja Bertoncelj, Matjaž Gregorič, Ana Hartman, Jože Košnjek, Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Marjeta Smolnikar, Ana Volčjak

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, Ilovar Stritar d.o.o.

TEHNIČNI UREDNIK  
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA  
Marjeta Volžič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marjita Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: od ponedeljka do četrta neprekinjeno od 8. do 19. ure, petek od 8. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: Druck Carinthia GmbH & CoKG, St. Veit/Glan (Št. Vid na Glini), Avstrija / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,35 EUR, letna naročnina: 140,40 EUR; Redni plačniki imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.





## Motoriste je močil dež

VILMA STANOVNIK

**Kranj** - Minuli konec tedna je MK Freising riders pripravil sedaj že tradicionalno srečanje motoristov v Kranju. Medtem ko je petkov program tekkel po napovedih, pa jo je v soboto organizatorjem dodobra zagodel dež. "Letos smo za motoriste iz Slovenije in tujine pripravili res pester program s prikazom varne vožnje, prve pomoči, športnim programom in seveda zabavnimi motorističnimi igrami. Žal je zaradi dežja velik del načrtovanega programa odpadel," je po končani prireditvi povedal predsednik MK Freising Ri-

ders **Drago Leskovšek**. Kljub dežju pa so motoristi vendarle pripravili nekaj zabave za obiskovalce, prvič v Sloveniji pa so si lahko ogledali tekmovalce močnih deklet in fantov, ki so se pomerili v dviganju uteži težno (potisk s prsi) leže brez opreme. Tekmovanje, ki ga je v sodelovanju z motoristi pripravil domačin **Gregor Jankovič**, je potekalo pod šotorom, najmočnejšim dekletom in fantom pa je zaslužena priznanja, pokale in nagrade podelil kranjski podžupan **Igor Velov**, ki je tudi sam navdušen motorist, na prireditvi pa se je pripeljal z 900-kubičnim Kawasakiem.



Motoriste so navdušili najmočnejši: tretjevrščeni **Andrej Ušlaker** iz Predoselj, drugouvrščeni **Gregor Jankovič** iz Britofa in zmagovalac **Uroš Sodoc** iz Maribora. Zaslužene pokale jim je izročil kranjski podžupan **Igor Velov**.

## Obiskovalcem so postregli z "mešto"

MATEJA RANT

**Bohinjska Bela** - Marjetin sejem na Bohinjski Beli, ki ga vsako leto pripravijo ob godu sv. Marjete, ki ji je posvečena tamkajšnja farna cerkev, je bil letos v znamenju gob. V prostorih kulturnega doma si je bilo zato mogoče ogledati razstavo gob, zelišč in izdelkov domače obrti, gobe pa so predstavljale tudi rdečo nit zabavnega programa. Predstavili so se otroci iz vrtca in vaški godci, mlade in stare pa je nasmejal čarovnik Toni s pujskom Papijem. Najmlajši so se zabavali tudi ob igrah za otroke, s kateri-

mi so si otroci krajšali čas že v preteklosti, njihovi starši pa so se ta čas lahko pomudili ob kotlu, v katerem so kuhali "mešto". "Gre za domačo jed iz krompirja in ajdove moke, ki je bila značilna za te kraje. Jed se zabeli z ocvirki in postreže z mlekom," je razložila **Francka Gregorc**, predsednica Turističnega društva Bohinjska Bela, v katerem so pred dvanajstimi leti znova obudili Marjetin sejem. Stare običaje, ki so jih v preteklih letih prikazali v živo, si je bilo mogoče tokrat ogledati zgolj v virtualni projekciji, za konec pa so zaigrali še Gorjanski fantje.



# Kranj želi obrtno cono

V Hrastju naj bi gradili obrtno poslovno cono, ob vzhodni obvoznici nove trgovine, v nekdanjih Gorenjskih oblačilih naj bi dobila mesto zdravstvena dejavnost ...

SUZANA P. KOVAČIČ

**Kranj** - "Želja občine je, da bomo pri spremembah dolgoročnega prostorskega načrta našli prostor tudi za obrtno-poslovno cono, ki je v občini nimamo. Osredotočili smo se na Hrastje, kjer bi se prostor dopolnjeval z obstoječim proizvodnim kompleksom Agromehanike. To območje tudi ni podvrženo nobenim varovanjem, gre pa za približno 24,5 hektara površin. Le Zavod za varstvo naravne dediščine je imel nekaj pripomb na okoljsko poročilo, kar se tiče varovanja habitata," je svetnikom na juljski seji na kratko orisala načrt **Danijela Bida Šprajc** z občinskega sveta. "Z lastniki zemljišč smo se že pogovarjali in strinjali so se s spremembo namembnosti zemljišč iz kmetijske v stavbno. Od tega je približno pet hektarov zemljišč v lasti sklada kmetijskih zemljišč," je povedal direktor občinske uprave **Aleš Sladojevič**. Svetnik **Stanislav Boštjančič** pa se je čudil dejstvu, da naj bi se obrtno poslovna cona gradila na območju Hrastja, name-



Foto: Tina Dolž

sto da bi jo načrtovali na območju degradiranih industrijskih con, kot sta nekdanji Tekstilindus ali Ibi.

Precej izboljšati bo treba tudi cestno infrastrukturo. Neposredno ob jugovzhodnem vstopu v mesto Kranj (nasproti nakupovalnega centra Qulandia) naj bi na sedanjih travnatih in kmetijskih površinah občina pridobila prostor za t. i. centralne dejavnosti. To pomeni, da bomo v radiju nekaj sto metrov dobili še en nakupovalni center; na 4,75 hektara se na-

črtujejo dejavnosti preskrbe in storitev, poslovne in trgovske dejavnosti, gostinstva in turizma ter posledično selitve štirinajstih kmetij, ki naj bi za to dobile evropski denar. **Stanislav Boštjančič** je bil kritičen, ker se bo spet "jemala" dobra kmetijska zemlja. Po neuradnih podatkih se za trgovsko dejavnost na tem območju že zanima **Hofer**. "Za centralne dejavnosti bo še javna razgrnitev," je povedala **Šprajceva**.

Že dlje časa se razpravlja o tem, da Kranj nujno po-

trebuje štiripasovno vzhodno obvoznico namesto sedanje dvopasovnice, ki je preobremenjena. Na seji pa je **Aleš Sladojevič** povedal, da se je občinska uprava v prejšnjem mandatu - o tem naj bi imeli na ministrstvu za promet tudi dopis - zavezala, da če bo občina potrebovala štiripasovnico do leta 2012, jo bo zgradila z občinskim denarjem. In kot smo še izvedeli, naj bi se stavba nekdanjih Gorenjskih oblačil namenila za zdravstveno dejavnost.

## Vse ne more biti zazidljivo

V Trziču trenutno spreminjajo družbeni (prostorski) plan, jeseni pa naj bi pristopili tudi k pripravi občinskega prostorskega načrta.

ANA HARTMAN

**Trzič** - V prostorih občine Trzič do 31. julija poteka javna razgrnitev novega dolgoročnega in družbenega prostorskega plana občine Trzič. Kot je dejal župan **Borut Sajovic**, je vesel skorajšnjega sprejetja sprememb in dopolnitev prostorskega plana, ob tej priložnosti nastali digitalizirani kartografski del namenske rabe prostora pa bo osnova tudi za pripravo občinskega prostorskega načrta, h kateremu bo občina

predvidoma pristopila jeseni letos.

Občina Trzič je zadnje večje spremembe prostorskega plana sprejela leta 1999, leta 2001 pa so bili objavljeni le redakcijski popravki. Od leta 2000 do 2007 se je tako nabralo okoli štiristo novih pobud za spremembo namembnosti nezazidljivih zemljišč v zazidljiva, vendar so jih morali kar precej zavrniti, saj v skladu z zakonodajo niso več dopustne razpršene gradnje, pa tudi ne širitve območij

naselij, če se z relativno majhnimi stroški takih zemljišč ne da komunalno opremiti. Tako so se upoštevale le spremembe, ki ne zahtevajo izdelave okoljskega poročila in izvedbe presoje vplivov na okolje.

Kot napovedujejo na občini, bodo pobude, ki niso bile uvrščene v sedanji postopek sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin dolgoročnega družbenega plana občine Trzič, obravnavali pri pripravi občinskega prostorskega načrta, h kateremu bo

Občina Trzič pristopila takoj po sprejetju prostorskega plana, predvidoma jeseni. Župan pri tem poudarja, da je pomembno vodilo pri pripravi prostorskih načrtov, da se na kmetijska zemljišča ne posega, saj je znotraj naselij in urbanih območij še dovolj neizkoriščenega prostora: "Občina Trzič bo poskusila lastnike neizkoriščenih stavbnih zemljišč in zapuščenih poslovnih prostorov in objektov z dvigom višine nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča spodbuditi k aktivnemu upravljanju svojih nepremičnin. S tem bi se po naši oceni sprostilo precejšnje število zapuščenih površin v mestnem središču, kar bi omogočilo hitrejši gospodarski razvoj mesta."



JESENICE

### Obnavljali bodo športno dvorano Podmežakla

Občina Jesenice je začela obsežno obnovo dotrajane in tehnološko zastarele športne dvorane Podmežakla (na sliki). Župan **Tomaž Tom Mencinger** in direktor Zavoda za šport **Zoran Kramar** sta podpisala pogodbo z direktorjem družbe Gradbinec GIP iz Kranja **Darkom Vidakovičem** o izvajanju prve faze obnove. Ta zajema gradnjo nove tribune na vzhodni strani s 1500 sedeži ter novih garderob in drugih prostorov. Prvi del investicije naj bi bil zaključen do septembra prihodnje leto. Vrednost del je milijon osemsto tisoč evrov. Dober milijon evrov za gradnjo občina namenja iz občinskega proračuna, drugo so pridobili z Ministrstva za šolstvo in šport ter iz drugih virov. Dela naj ne bi motila nove hokejske sezone, ki se bo v dvorani Podmežakla začela v avgustu. **J. R.**





# Poleg čipk tudi kranceljni

Zaključek Čipkarskih dnevov je v nedeljo v Železnike privabil prek tri tisoč obiskovalcev.

ANA HARTMAN

**Železniki** - Ob nedeljskem zaključku 47. Čipkarskih dnevov so Železnike preplavile čipke in njihovi ljubitelji. V starem delu mesta je bilo živahno že v dopoldanskem času. Nekateri so se podali po Fužinarsko-kovaški poti, drugi so se ustavljali ob stojnicah s predstavami domače in umetnostne obrti, čipke so obiskovalci lahko občudovali na razstavah v galeriji muzeja in v lovskega domu, kjer so se predstavile tudi klekljarice iz Lepoglave na Hrvaškem in iz Bazovice pri Trstu, ter na oknih v starih Železnikih.

Še več obiskovalcev so čipke privabile v Železnike v popoldanskih urah. Klekljarskemu sprevodu s konjeniki, pihalnim orkestrom Alpes in mažoretkami je sledilo tekmovanje v klekljanju, ki se ga je udeležilo 23 odraslih klekljaric in en klekljar ter 33 otrok. Po mnenju strokovne komisije je med odraslimi najbolj uspešno vihtela klekeljne **Marjeta Adam** (Logatec), za njo pa sta se uvrstili **Anica Lapajne** (Šebrelje) in **Mariča Soklič** (Železniki). Otroci so se pomerili v štirih različnih kategorijah, zmagovalke pa so bile **Terezija Rupnik**, **Maja Kenk** (obe OŠ Črni vrh nad Idrijo),



V klekljanju je tekmovalo 23 odraslih klekljaric in en klekljar ter 33 otrok.

**Karmen Zupančič** (OŠ Novo Mesto) in **Leja Čehovin** (OŠ Jakoba Aljaža Kranj). Priznanja sta najboljšim podelila župan **Mihael Prevc** in **Špela Pegam**, predsednica Turističnega društva Železniki, ki je priredilo Čipkarske dneve.

Pegamova je bilo ob zaključku devetdnevnega festiva zelo zadovoljna: "Čipkarski dnevi vsako leto v Železnike privabijo več obiskovalcev. Letos jih je

bilo prek tri tisoč iz vseh koncev Slovenije in iz Lepoglave na Hrvaškem, od koder so prišli tudi godbeniki." Novost Čipkarskih dnevov je bil običaj pobiranja kranceljnov, ki so ga obudili v soboto zvečer. "Gre za dvesto let star običaj, po katerem so samski fantje včasih z mlajem pobirali venčke samskih deklet. Mlaj so nato zakurili na kresu, venček, ki je zadnji pogorel, pa je nakazal,

katero dekle se bo prvo poročilo," je razložila Pegamova.

V sklopu letošnjih Čipkarskih dnevov so se v Železnikih zvrstile številne športne, kulturne, otroške in zabavne prireditve. "Veseli smo, da je veliko društev sooblikovalo program, tako da je bilo tokrat turistično društvo odgovorno predvsem za uvodni in zaključni del festivala," je še dodala Pegamova.

## Kanalizacija od Pšate do Zaloga

Do konca septembra prihodnje leto bodo od Pšate do Zaloga zgradili 3,8 kilometra fekalne kanalizacije.

SIMON ŠUBIC

**Cerklje** - Župan občine Cerklje **Franc Čebulj** in direktor Cestnega podjetja Kranj **Branko Žiberna** sta prejšnji teden podpisala pogodbo o gradnji fekalne kanalizacije, ki bo potekala po vaseh Pšata, Poženik, Šmartno, Glinje in Zalog pri Cerkljah, skupaj pa bodo zgradili za 3,8 kilometra kanalov. Hkrati s kanalizacijo bodo obnovili tudi vodovod v dolžini dveh kilometrov in cestišče.

Pogodbena vrednost gradbenih del znaša skoraj 830 tisoč evrov, skupaj s projekti in geodetskimi posnetki pa bo naložba stala dobrih 908 tisoč evrov, v kar pa še niso všteti stroški arheoloških izkopavanj, nadzora in raziskav. "Izbor izvajalca gradbenih del je bil precej zanimiv, saj se je na javni razpis javilo deset ponudnikov, od katerih je bil že takoj najcenejši CP Kranj z 985 tisoč evri, najdražja ponudba pa je bila vredna kar dva milijona evrov. V skladu z zakonom smo se odločili za dodatna pogajanja, v katera so privolili štiri ponudniki, in največ so ceno - za 155 tisoč evrov - spustili v cestnem podjetju. Upamo, da bodo dela tudi kakovostno izvedli," je razložil župan.

"V obdobju recesije, ko gradbena podjetja težje pridobivamo projekte, smo veseli vsakega novega dela, za nas pa je pridobljen projekt tudi potrditev dobro opravljenega dela v preteklosti, saj prav sedaj zaključujemo rekonstrukcijo Petrovčeve hiše v Cerkljah, na Zgornjem Brniku pa tudi gradimo kanalizacijo," je po podpisu pogodbe povedal direktor CP Kranj, ki je ob tem pojasnil, da so lahko na Gorenjskem tako cenejši od konkurence zaradi lastne delovne sile in materialne baze ter bistveno nižjih transportnih stroškov, kot jih imajo podjetja zunaj Gorenjske.

Gradnja primarnega kanala od Pšate do Zaloga mora biti po pogodbi končana do 30. septembra 2010. "Takoj ko bo mogoč priklop na centralno čistilno napravo, bomo pričeli tudi priklapljanje prve objekta na javno kanalizacijo. Računamo, da bo to možno že leta 2011," pričakuje Čebulj, ki dodaja, da bodo z gradnjo fekalne kanalizacije skozi Šmartno olajšali tudi delo investitorju v Vas brez ovir Taber, saj mu ne bo treba graditi samostojne čistilne naprave: "Kdaj bodo v Šmartnem začeli graditi dom starostnikov, je vprašanje za Gradbincev Gip, prepričan pa sem, da ga bodo zgradili."

## Mengšani še želijo krvavško vodo

Civilna iniciativa Mengeš opozarja, da je podpis pogodbe o obnovi krvavškega vodovodnega sistema brez Občine Mengeš nedopusten in nezakonit.

JASNA PALADIN

**Mengeš** - Potem ko so se župani občin Cerklje, Šenčur, Vodice, Komenda in Kranj dogovorili za obnovo skupnega vodovodnega sistema na Krvavcu, so člani Civilne iniciative Mengeš opozorili na nepravilnost podpisa pogodbe, čeprav je občinski svet občine Mengeš že lani sprejel odločitev, da se bodo Mengšani s krvavške vode usmerili v lastne vodne vrtine na Mengeškem polju.

"Občine solastnice krvavškega sistema, ki so 15. julija 2009 podpisale pogodbo o obnovi brez Občine Mengeš, s tridesetimi odstotki največje solastnice, bomo pisno opozorili na nedopustno in nezakonito ravnanje. S sklepi in projektom so prevzele delež

in pravice Občine Mengeš, za kar nimajo uradno verificiranega dokumenta o odstopu naše lastnine. Podpis dokazuje neodgovorno ravnanje župana Franca Jeriča, ki brez soglasja Občinskega sveta in našim opozorilom navkljub neodgovorno omogoča drugim solastnicam razpolaganje z lastnino Občine Mengeš. Če bodo župan Franc Jerič in drugi župani vztrajali pri predaji oz. prevzemu krvavškega sistema, bomo zahtevali ukrepanje tudi od Ministrstva za okolje in prostor ter za regionalni razvoj. Seznanili bomo tudi sofinancerje in uporabili vsa druga pravna sredstva," so v izjavi za javnost zapisali Tone Zorman, Matej Hribar, Aleksander Markovčič in Tomaž Štebe - člani Civilne iniciative Mengeš.

**Pričarajmo nasmeh!**  
na Debelem rtiču

**500 otrokom podarjamo nepozabne poletne počitnice!**

Navihanci in princeske tudi letos ne bodo ostali doma na razbeljenih in prašnih mestnih ulicah. V sedmih letih smo na Debeli rtič popeljali že 3600 otrok. In tudi letos bomo teden razigranih morskih počitnic omogočili kar 500 otrokom iz socialno ogroženih slovenskih družin. Hvala vam, naši kupci, ki z nakupi podpirate dobrodelni projekt.

**tuš**

Tušev dobrodelni sklad  
Kjer dobre stvari delamo vsi!

ENGIROTUS d.o.o., Cesta v Trzinu 10a, 3000 Celje



## ALTENSTADT

**Tekmo padalcev odnesla veter in dež**

Tretje letošnje padalsko tekmovanje za točke svetovnega pokala minuli konec tedna v Altenstadtu je vnovič krojilo vreme. Že v petek je do zgodnjega popoldneva pihal močan veter, nakar so se razmere le uredile in prirediteljem je uspelo pod streho spraviti tri serije. Sobotni dež in nedeljski premočan veter pa sta bila spet ključna igralca, ki sta odnesla že drugo letošnjo tekmo. Prvič se je to zgodilo v začetku junija na Reki, tako da je bila le tekma na naših tleh v Lescah pred tremi tedni izpeljana v celoti. Tako so na Bavarskem največ tekmovalne škode občutili slovenski junaki višin, kajti v vseh treh konkurencah, ekipno, med moškimi in ženskami posamezno, so se našim nasmihale dvojne zmage. Moštvi Flycom in Elan sta bila namreč po treh skokih povsem izenačeni na vrhu, s tremi ničlami po treh serijah sta bila povsem v ospredju tudi **Uroš Ban** in **Domen Vodišek**, med dekleti pa sta bili pred dvojno zmago **Maja Sajovic** in **Irena Avbelj**. Prihodnja dva tedna bosta tako znova posvečena treningu in pripravam na naslednje tekmovanje, ki bo čez tri tedne v Italijanskem Bellunu, sredi meseca avgusta pa padalce čaka še svetovno vojaško prvenstvo. **Z. R.**

## KAMNIŠKA BISTRICA

**V nedeljo znova na Grintovec**

Klub gorskih tekačev Papež bo to nedeljo, 26. julija, pripravil 12. gorski tek na Grintovec. Ekstremni tek v osrčje Grintovcev je 2. tekma za WMRA Grand Prix, državno prvenstvo Slovenije za otroške kategorije in hkrati 4. tekma za Pokal Slovenije v gorskih tekih. Prvi start bo ob 9. uri, zadnji pa ob 10.30. Proga je dolga 9,6 kilometra, glede na zahtevnost proge, pa bo ta za otroke ter mladince in mladinke krajša. Predprijava so mogoče do 24. julija, na dan tekme pa do 8. ure. Več izveste na [www.kgtpapez.com](http://www.kgtpapez.com). **V. S.**

## POLJANE NAD ŠKOFJO LOKO

**Prešerna ni zmotil niti močan naliv**

Kolesarska sekcija Indu team pri ŠD Poljane je minulo soboto pripravila že 9. kolesarsko dirko med Poljanami in Starim vrhom. Na 10-kilometrski progi z višinsko razliko 650 metrov se je kljub slabemu vremenu pomerilo kar 125 moških in žensk v dvajsetih starostnih kategorijah, dirka pa je štela za pokal Slovenije v vzponih ter za občinsko prvenstvo občine Gorenja vas-Poljane. Očitno pa tudi močni nalivi niso ovirali najhitrejšega - **Janija Prešerna** (ŠD B.V.G. Gulič - BTS), ki je progo prevozil v odličnem času 26:31,5. V ženski konkurenci je bila absolutna zmagovalka (34:44,9) tekmovalka iz Žirov **Rada Žakelj** (Pekarija Megušar). Kot je ob koncu dirke povedal vodja tekmovanja **Andrej Dolenc**, bo dirka ostala v koledarju Pokala Slovenije tudi prihodnje leto pred zadnjo soboto v juliju, potekala pa naj bi iz Poljan do koč na Starem vrhu. Ob jubilejni, 10. prireditvi si želijo le lepšega vremena. **V. S.**



Kljub slabemu vremenu in nalivom, so kolesarji pohvalili dobro organizacijo sedaj že tradicionalne dirke na Stari vrh.

89.8 91.1 96.3

**Gorenjski prijatelj**

Radio Sora d.o.o.,  
Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,  
tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,  
e-mail: info@radio-sora.si

**RADIO SORA**

# Veslaški upi danes na Češko

V čeških Račicah bo od četrтка naprej potekalo letošnje svetovno prvenstvo v veslanju za mlajše člane, uspehov pa si želijo tudi naši upi, ki bodo tam nastopili v šestih čolnih.

## VILMA STANOVNIK

**Bled** - Po štiritedenskih pripravah, najprej v Mariboru in nato na Bledu, danes v Račice na Češko odhajajo mladi upi slovenskega veslanja, ki bodo konec tedna tam nastopili na svetovnem prvenstvu mlajših članov.

Barve Slovenije bo branilo šest čolnov, po napornih treningih pa si dober nastop obeta blejski dvojni četverec, v katerem bodo veslali **Aleš Zupan**, **Miha Golja**, **Janez Zupan** in **Urban Ulčar**, fantje pa se bodo pomerili v kon-

kurenci 18 posadk. V dvojnem dvojcu bosta na Češkem nastopila blejski veslač **Žiga Pirih** in Mariborčan **Matej Rojec**. Po Essnu sta začela skupaj trenirati in že na mednarodni regati na Bledu sta bila tik za bratoma Špik. V mariborskem četvercu brez krmarja bodo nastopili **Rok Gradišnik**, **Blaž Velcl**, **Marko Grace** in **Jernej Jurše**. Najštevilnejša konkurenca bo v enojcu, saj bo nastopilo kar 24 veslačev, med njimi naš **Andraž Krek**. V lahkem dvojnem dvojcu bosta nastopila **Jure Cvet** in **Matevž Malešič**,

Račice so bile v preteklosti že prizorišče nekaterih slovenskih uspehov. Leta 1986 sta svetovna mladinska prvaka tam postala **Sadik Mujkič** in **Sašo Mirjanič**, leta 1993 pa sta si na svetovnem prvenstvu bron priselala **Denis Žvegelj** in **Iztok Čop**.

v dvojcu pa **Andraž Borštar Vasle** in **Matevž Kaiser**.

"Naš cilj je uvrstitev vseh čolnov v finala, upamo pa, da bo to uspelo vsaj dvema in da bomo osvojili vsaj eno kolajno. Vsi fantje so solidno pripravljeni, rezultati pa bodo seveda odvisni tudi od priprav-

ljenosti konkurence," je pred odhodom napovedal pomočnik selektorja **Dušan Jurše**, ki je odgovoren za mlajše selekcije. Predtekmovanja na SP bodo na sporedu v četrtek, v petek bodo repasaži in četrtfinala, v soboto polfinala in v nedeljo finala.



Ko so po blejski regati zamenjali čoln ter se iz četverca brez krmarja presedli v dvojni četverec, so mladim blejskim veslačem **Alešu Zupanu**, **Mihi Golju**, **Janezu Zupanu** in **Urbanu Ulčarju** vesla stekla precej bolje.



V dvojnem dvojcu bosta barve Slovenije zastopala blejski veslač **Žiga Pirih** in mariborski up **Matej Rojec**, kot sta povedala pred odhodom, pa si želita nastopiti v nedeljskem velikem finalu A.

## Nogometaši so že ogreli zelenice

Minuli konec tedna so nogometaši v 1. SNL odigrali prvi krog državnega prvenstva, prva tekma sezone pa je bila v Domžalah, kjer sta se ekipi Domžal in Laboda Drave razšli z delitvijo točk.

## VILMA STANOVNIK

**Domžale** - Minuli petek se je s tekmo na domžalski zelenici začelo letošnje državno prvenstvo v 1. slovenski nogometni ligi. Okoli sedemsto gledalcev si je ogledalo uvodno tekmo med Domžalčani in ekipo Laboda Drave, uživali pa so zlasti v zadnjih minutah, ko se je mreža tresla na obeh straneh.

Uvodne minute so pripadle domačim nogometašem, ki letos nastopajo s precej spremenjenim moštvom. Premoč Domžalčanov je v 18. minuti kronal **Mitja Za-**

**tkovič**, rezultat 1 : 0 v korist domačinov pa je ostal vse do 79. minute, ko so si gostje v gneči pred domačim vratarjem prislužili enajstmetrovko, zanesljiv izvajalec pa je bil **Maro Drevenšek**. Le dve minuti kasneje je bil po lepi akciji uspešen novinec v moštvu Domžal **Damir Pekič** in vse je kazalo, da bodo nekdanji prvaki slavili prvo prvenstveno zmago. To pa jim je nato prav ob koncu tekme preprečil **Gorazd Zajc**, ki je ugnal domačega vratarja, in ekipi sta se razšli z rezultatom 2 : 2 (1 : 0) ter vsaka s po eno točko.



Novinec v moštvu Drave **Damir Pekič** (s številko 10) je navdušil z atraktivno igro in golom. / Foto: Matic Zorman

Vratar **Dejan Nemeč** in Nogometni klub Domžale sta se tik pred začetkom sezone sporazumno prekinila pogodbo. Izkušen 32-letni čuvaj mreže **Nemeč**, ki je bil zaradi pomlajevanja ekipe potisnjen v drugi plan, se je namreč odločil, da predčasno zapusti klub, njegovo petletno delo v Domžalah pa so pred petkovo tekmo gledalci nagradili z gromkim aplavzom.

Na drugih prvotligaških srečanjih je bilo nekaj zanimivih rezultatov, saj je ekipa Interblocka s 3 : 1 premagala Olimpijo, prav tako v gosteh pa je bila HIT Gorica z 1 : 0 uspešnejša od Maribora. Luka Koper je proti Celju doma slavila z 1 : 0, ekipa Rudarja Velenja

pa je zmagala z 2 : 1. Drugi krog prvenstva bo na sporedu ta konec tedna, ko ekipa Domžal v soboto ob 18. uri gostuje pri Interblocku. Drugi pari so: Nafta - MIK CM Celje, Labod Drava - Luka Koper, Rudar - Maribor in Hit Gorica - Olimpija.



# Včasih je tudi hoditi težko

MIROSLAV BRACO  
CVJETIČANIN

Moj poskus, predstaviti vam nordijsko hojo, bo uspel le, če si boste sami omislili palice, kakršne sem vam opisoval v dveh prejšnjih številkah. Zgolj zaradi osvežitve spomina ponavljam, da skušam malce drugačen način preproste hoje predstaviti zgolj zaradi zanimivosti, uporabnosti, zdravja in varčevanja. To zadnje je tudi res, ker si boste težko omislili cenejši in tako uporaben športni rekvizit.

Naslov velja, če pri hoji uporabljate palice za nordijsko hojo. Brez palic naj tisti, ki smo kolikor toliko zdravi, ne imeli težav, vendar se pojavijo problemi, ko ti dajo palice v roke. Problemi sicer po nekaj kilometrih izginejo,

zato je tudi občutek, ko nanje pozabimo, toliko boljši.

Teoretično sem se nordijske hoje lotil zelo natančno. Strokovnjaki pravijo, da je v gibanje vključeno celotno telo oziroma devdeset odstotkov vseh mišic! Zmanjša ali odpravi bolečine v zatilju in krepi celotno hrbtno mišičevje. Krepi srčno žilni sistem. V primerjavi s hojo brez palic porabimo več energije, kisika in puls požene v galop. Razbremenimo si skočne sklepe, kolenske sklepe, kolke in hrbtenico. Krepimo si vzdržljivostno moč rok in ramen. Navkljub večjim obremenitvam se nam zdi, da ne vlagamo več subjektivnega napora. Nordijska hoja je tudi idealna gibalna terapija po poškodbah, ko moramo vzpostaviti koordinacijo gibanja in okrepiti



mišično maso, ki mora podpirati določene dele telesa, razbremeniti sklepe ... Torej, teorija pravi, da je nordijska hoja čisto dovolj za vzdrževanje zdravega telesa in duha. In kaj nordijska hoja ni? Teorija pravi, da to ni hoja z ne-

aktivno uporabo palic. Hoja z nenaravnimi gibi in zakrčenim držanjem palic. Nordijska hoja ni pohodništvo s teleskopskimi ali planinskimi palicami in ni smučarska hoja s palicami ali hoja s palicami za smučarski tek.

# V Kranju bo svetovno kolesarsko prvenstvo novinarjev

MIROSLAV BRACO  
CVJETIČANIN

V pričakovanju septembrskega svetovnega kolesarskega prvenstva za novinarje smo prosili Roberta Baumana, novinarja Radia Kranj, člana slovenske novinarske kolesarske reprezentance, večkratnega novinarskega državnega prvaka v kolesarstvu ter člana organizacijskega odbora prvenstva za kratko predstavitev dirke.

Poznavalec športne kronologije bi lahko dejal, kaj se pa v Kranju še ni dogajalo?! Res je. Toliko odmevnih prireditev v športih, ki jih okolje omogoča, da bi lahko rekli: vse smo že imeli! Pa nismo. V mesecu septembru, natančneje od 11. do 13. septembra, bo Kranj gostil novinarje kolesarje z vsega sveta. To bo že deseta izvedba svetovnega kolesarskega prvenstva za novinarje.

Prva izvedba prvenstva sega tja v davno leto 2000, ko se je prvič organiziralo prvenstvo v deželi kolesarstva - Franciji. Sledila je izvedba v Luksemburgu 2001, Belgiji 2002, Švici 2003 - kamor segajo naši prvi zametki odkrivanja te nove združbe, imenovane svetovno novinarsko prven-

stvo v kolesarjenju. Primož Kališnik je bil takrat na vrhuncu moči in poznam ga s tekmovalnim novinarjem, tako zimskih kot letnih, kjer je bil vedno poleg. Ja, Primož je odkril to kolesarsko tekmovalstvo. To je rezultat tistega pravega raziskovalnega novinarstva. Zakaj? Ker nam, "vzhodnjakom", nekako niso zaupali, saj so vedeli, da smo garači in jim z željo po čim boljšem zmoremo odnesti precej odličij - pa tudi organizacijo samega prvenstva. In res. Sledilo je prvenstvo v Italiji 2004, pa v San Marinu 2005, ko so se naši fantje in dekleta že veselili prvega odličja, sledilo je dvakratno dogajanje v Avstriji: leta 2006 v Deutschlandbergu na avstrijskem Štajerskem, kjer imajo približno tako tradicijo organiziranja kolesarskih prireditev kot mi v Kranju. Mislim, da je bil prav tu odločen trenutek, da smo si nekako rekli na enem izmed družjenj po naporni tekmi, zakaj pa prvenstva ne bi imeli tudi v Kranju. Debelo leto je minilo do naslednjega svetovnega prvenstva ob salzburskih jezerih, ko sem se vozil k severnim sosedom, napisal veliko sporočil in jih poslal po klasični in elektronski poti,



Jedro organizacijskega odbora svetovnega novinarskega kolesarskega prvenstva v Kranju, od leve proti desni: Robert Bauman, Damijan Perne, Biljana Cvjetičanin, Franc Hvasti / Foto: Andreja Rekar

pošiljal predstavitevni material, vse z eno in edino željo, da dobimo organizacijo prvenstva. Bilo je jeseni, kot na vsakem prvenstvu: leta 2007, teden dni za svetovnim prvenstvom kolesarjev profijev, ko so ob zaključku na slovesnosti, kjer nam je podeljeval priznanja za osvojene stopničke - njihče drug kot legenda kolesarstva Eddy Merckx, razglasili, da bo Kranj septembra 2009 organizator desetega svetovnega prvenstva v kolesarjenju za novinarje. Za nas, kranjske zanesenjake, s strani

kolesarskega kluba Sava, Zaveda za turizem, Mestne občine Kranj ter nekaj novinarjev, ki smo že v preteklosti verjeli, da bomo tako prireditev nekoč imeli tudi v domačem kraju, je letošnje poletje zelo delovno. Priprave so v polnem teku, tako organizacijske kot pripravljalne reprezentantov, ki želimo zastopati domače barve v kar najboljši luči. Kdo so sodelujoči v projektu in člani reprezentance, vam bomo kot rdečo nit predstavljali vse tja do konca septembrskih dni.

GIBAJTE SE Z NAMI  
MIROSLAV BRACO CVJETIČANIN



## Poletni vročini navkljub

Brez pritoževanja se nas je kakih štirideset kolesark in kolesarjev odpravilo kolesariti kilometrom in vročini krepko nad trideset stopinj naproti.

Pot proti Lubniku nam je znana, in če po pravici povem: če bi ne bil vmesni cilj pri okrepčevalnici Nace, potem bi v taki vročini dal povelje v popolnoma drugo smer. Lepo je kolesariti, če te ne zebe, vendar je vročina prejšnjo sredo resnično pretiravala. Združeni skupini B in C sta drveli čez Sorško polje proti Škofji Loki in naprej v Poljansko dolino, medtem ko se je skupina A odcepila na "gorenjski" konec proti Preddvoru in okolici. Med navijanjem pedal smo se pogovarjali o fenomenu Glasove kolesarske skupine, ki je, kot kaže, dobila že svoje trdno jedro tridesetih kolesark in kolesarjev, ki redno prihajajo na vadbe. Na vsako vadbo pride kak nov kandidat in nekateri se še vračajo, drugi pa menijo, da smo ali prepočasni ali prehitri ali preveč dolgočasni, in se ne vrnejo več.

Ko so se čelade spremenile v ekonom lonce in je že začelo pošteno piskati, se je začel klanec proti Lubniku. "Krščen-duš" ne vem točno, kaj pomeni, vendar se lepše sliši kot pa sočna furmanska kletvica v netesnem stilu. Osem kilometrov vzpenjanja z nadmorske višine 375 do 765 metrov je za kolesarje zelo pomemben podatek. Če dodam še temperaturo 34 stopinj plusa po Celziju, potem se zna zgoditi, da me prijavite na psihiatrični pregled. Ampak kot pravijo, smo kolesarji trdoživa bitja in nas zunanji dejavniki skoraj nikoli ne motijo, zato smo začeli pražiti pedala na pokonci postavljenem asfaltu. Mogoče bi bilo vse skupaj precej lažje, če se ne bi spet pustil sprovcirati Štefanu, Francu in fantu, ki je bil prvič in si žal nisem zapomnil njegovega imena. Omenjeni trije so se pognali v tak dir, da sem za hip pomislil, da jurišamo na Vršič. Moja kratka vžigalna vrstica, ko gre za dirkanje, se je vnela in potem človek

trpi zaradi maksimalnega srčnega utripa vse do cilja ..., ki pa ni bil blizu. Ko je bilo najhujše, je še Stojan dodal svojo lahkoto obračanja pedal in tako je bil zgubljen stik z vidom in sluhom. Ko pa se ta stik zgubi, med kolesarji pomeni, da si popisan. Nikoli v življenju, pa sem že velikokrat jurišal do Naceta, nisem tako hitro dosegel mize ob kozolcu.

Pri Nacetu je vedno kak kolesar, ki že pretaka svojo osvežilno tekočino. Adrenalinsko prevzet, sem skušal bicikel prisloniti na steber napuščja, a mi



je Nace dal vedeti, da tam ni parkirišče za kolesa. Pri Nacetu se kolesa za sedež obešajo na kozolec! Ne vedoč, da je moj fetiš kolesarska oprema, še posebej pa sedeži, je to predlagal tudi meni. Mat' vola, saj ni mogel vedeti, kakšen je moj odnos do kolesarske opreme. Da bi svoje kolo obesil za sedež na kozolec? Spoštujem njihovo tradicijo in "izum", ampak moj sedež je ... Da, užalil sem njegov kozolec, ko sem rekel, da je moj sedež dražji od njegovega kozolca in da mi na pamet ne pride, obesiti lastno kolo. V Nacetovih očeh je bilo prebrati, da razmišlja o obvestilu, da je pravkar zmanjkalo hladnega piva. Potem so se vsuli še drugi žejni Glasovci in se je ugriznil v jezik, namero pa storniral za kdaj drugič.

Jutrišnja trasa ostaja enaka prejšnji, torej gremo še enkrat do Naceta in po isti poti nazaj. Ker je Gorenc na dopustu, je cilj v gostišču Dežman.



Svetovno novinarsko prvenstvo v cestnem kolesarjenju 2009  
11.-13. septembra 2009 v Kranju, Slovenija





## JESENICE

**Delavca padla z gradbenega odra**

Na Jesenicah se je v četrtek zgodila huda delovna nesreča, v kateri se je smrtno ponesrečil 31-letni bosanski državljan. Kot so sporočili s kranjskega operativno komunikacijskega centra, so delavci menjali strešno kritino na stanovanjskem bloku. Med dviganjem nove kritine z dvigalom na streho se je tovor prevrnil. Del tovora je padel na dva delavca, ki sta bila v tem času na gradbenem odru v višini strehe. Zaradi sile in teže prevrnjenega tovora sta delavca skupaj z gradbenim odrom in strešno kritino z višine okrog šestnajst metrov padla na tla. 31-letnega delavca so na kraju nesreče takoj začeli oživljati, vendar so bile rane prehude, medtem ko se je tri leta mlajši delavec, prav tako bosanski državljan, pri padcu hudo ranil in so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico. **S. Š.**

## RIBNO

**Iščejo jo že tri dni**

V Ribnem in okolici že tri dni iščejo 57-letno domačinko Matejo Fortič. Pogrešana je visoka 165 centimetrov, srednje postave in svetlih las, od doma pa je odšla oblečena v jeans hlače in črno majico s kratkimi rokavi. Njeno vozilo so našli pod Betinskim klanecem. Policisti, potapljači, vodniki psov za iskanje pogrešanih oseb in prostovoljni gasilci so že v soboto preiskali oba brega Save Dolinke in Bohinjke do mosta na Lancovem. Od Lancovega do mosta v Podnartu so gasilci s čolnom preiskali tudi reko. V nedeljo so iskanje nadaljevali, pregledali so strugo Save od Podnarta do Kranja. "Iskalno akcijo nadaljujemo, za pogrešano občanko poizvedujemo po širši okolici," je včeraj pojasnil **Andrej Krajšek**, tiskovni predstavnik Policijske uprave Kranj. **S. Š.**



Pogrešana Mateja Fortič

## POKLJUKA

**V požaru poginil pes**

V soboto okoli 15. ure je na Goreljku izbruhnil požar na eni od tamkajšnjih počitniških hiš. Delno zidan, delno lesen objekt je kljub intervenciji gasilcev iz Bohinjske Češnjice, Nomenja, Gorjuš, Stare Fužine ter z Bleda in Gorij pogorel v celoti. Po prvih ugotovitvah je zagorelo zaradi pregretja in vžiga lesenega stropa ob dimniku nad zakurjeno pečjo. Med požarom v vikendu ni bilo ljudi, je pa v požaru poginil lastnikov pes. Gmotna škoda znaša okoli 75 tisoč evrov. **S. Š.**

# Z avtomobilom zapeljal v breg

V nedeljo zvečer se je nad Hotavljami zgodila huda prometna nesreča, v kateri sta umrla 73-letni voznik in 75-letna sopotnica iz okolice Tržiča.

## SIMON ŠUBIC

**Hotavlje, Bohinjska Bistrica**

- Na gozdni poti Hotavlje-Slajka sta v nedeljo zvečer v prometni nesreči umrla zakonca iz okolice Tržiča. Kot poroča policija, so se 73-letnik, 75-letnica in 46-letnik, vsi iz okolice Tržiča, okoli 22. ure peljali iz Hotavelj, kjer je bila tega dne veselica, proti zaselku Slajka. Pri eni od stanovanjskih hiš je 73-letni voznik zapeljal levo z gozdne poti na strmo pobočje, po katerem se je avtomobil večkrat prevrnil.

Pred prevračanjem je 46-letnemu sopotniku, domnevno njenemu sinu, uspelo skočiti iz avta in se je pri tem lažje ranil, medtem ko sta zakonca med več kot stometrskim prevračanjem padla iz vozila in zaradi hudih ran umrla na kraju nesreče. Policisti so odredili izvedenski pregled vozila in ustrezne analize za ugotovitev vseh okoliščin nesreče, o ugotovitvah pa bodo podali poročilo na pristojno tožilstvo.



**Triinsemdesetletni voznik iz okolice Tržiča je med vožnjo na Slajko, kjer je menda družinski vikend, v popolni temi zapeljal po strmem bregu navzdol. Do ponesrečenih so se morali spustiti gorski reševalci.** / Foto: Tina Dokl

V Bohinjski Bistrici pa je 41-letni voznik v četrtek okoli 1.30 zbil peški, nato pa odpeljal naprej. Policija poroča, da je voznik osebnega avtomobila pri vožnji po Triglavski cesti zaradi nepravilne strani vožnje trčil v domačinki, stari 29 in 22 let, ki sta hodili po bankini v njegovi

smeri vožnje. Peški sta po trčenju padli po tleh, povzročitelj pa je brez ustavljanja odpeljal dalje in v neposredni bližini doma skrnil vozilo. Policisti so ga izsledili dobro uro kasneje in ugotovili, da je vozil pod vplivom alkohola. Hudo ranjeni peški so reševalci odpeljali v jeseniško

bolnišnico, kjer sta ostali na zdravljenju. Policisti bodo na kranjsko tožilstvo zoper 41-letnega povzročitelja prometne nesreče podali kazensko ovadbo zaradi povzročitve prometne nesreče iz malomarnosti in zapustitve poškodovanca v prometni nesreči brez pomoči.

## Nadzor tudi s helikopterjem

Minuli četrtek so policisti na Letališču Jožeta Pučnika Ljubljana predstavili delovanje helikopterskega nadzora prometa.

## RENATA GLOBOČNIK

**Zgornji Brnik** - V Letalski policijski enoti, ki trenutno zaposluje 21 pilotov in 14 letalskih tehnikov, imajo na voljo šest helikopterjev. Ena izmed nalog, ki jih izvajajo, je tudi helikopterski nadzor prometa. Opravljajo ga skozi celo leto. Delo okrepijo v poletnih mesecih, ko se zaradi turistične sezone poveča število vozil na cesti, posledično pa tudi število zastojev in prometnih nesreč. "Nadzor prometa iz zraka je zelo učinkovita metoda, ker lahko observer v helikopterju v zelo kratkem času pregleda velika cestna območja in pri tem ugotavlja tako zastoje in zgostitve kot tudi kršitelje v cestnem prometu," pojasnjuje vodja pilotov Letalske policijske enote **Damjan Bregar**.

V ta namen policisti uporabljajo dva manjša helikopterja. Po Bregarjevih besedah omogočata dober pogled na cesto, poleg tega sta opremljena z videonadzornim sistemom, s pomočjo katerega lahko sliko posredujejo ope-



**Vodja pilotov Damjan Bregar ob enem izmed helikopterjev Letalske policijske enote** / Foto: Gorazd Kavčič

rativnemu štabu. Posnetke po potrebi tudi dokumentirajo. V floti imajo poleg dveh večjih transportnih helikopterjev še dva srednja. Njun videonadzorni sistem omogoča sprejem slike na časni lokaciji. Tako se pogled s kamere v helikopterju da spremljati tudi v policijskem avtomobilu.

Da ima takšna oblika nadzora velik učinek na udeležence v cestnem prometu, je prepričan tudi **Matjaž Leskovar** iz Sektorja prometne policije na Generalni policijski

upravi: "S helikopterja se dajo zabeležiti vsi prekrški, ki jih lahko vizualno zaznamo. Temu ustrezno je policist-observer tudi opremljen. Pri sebi ima fotoaparata, kamero, daljnogled, lahko je opremljen tudi s kamero, ki je pritrjena na helikopter. Pilot se po potrebi spusti, da lahko policist-observer razbere registrsko tablico." Usposobljeni policisti, ki so za observerja opravili poseben tečaj, iz zraka lahko ugotavljajo pravilnost postavljene prometne signalizacije v

primerih dela na cesti, poleg tega o zastojih obveščajo patrolje, ki nato urejajo promet ali ga preusmerijo. Letošnje poletje v letalski enoti posebno pozornost namenjajo nadzoru motoristov. Kot trdi Leskovar, opažajo veliko kršitev in temu primerno ukrepajo. Prekoračitve hitrosti iz helikopterja še ne morejo izmeriti, vendar pa o domnevni prehitri vožnji obvestijo patroljo, ki voznika ustavi.

Leskovar vsem tistim, ki se odpravljajo na potovanje, svetuje, naj se pred odhodom pozanimajo o relaciji zaradi zastojev in del na cesti. Opozarja še na tehnično brezhibnost vozila in priporoča uporabo odsevnega brezrokavnika tudi na cestah, kjer ta ni obvezna. Dobro je tudi, da imajo vozniki pri sebi vlečno vrv. "V primeru zastoja na avtocesti in hitri cesti naj se vozniki umaknejo tako, da omogočijo neoviran prehod intervencijskih vozil na kraj dogodka. Ni pa dovoljena vožnja po odstavnem pasu. Ta je namenjen za vozila v okviru," še dodaja Leskovar.



### Nagradna igra

Sodelujte v nagradni igri od 22.7. do 18.9.2009, ki poteka v papirnici in fotokopirnici Karun v Kranju ter se potegujte za privlačne nagrade BIC.



1x Čoln BIC Sportyak



1x Otroško kolo BIC

50x Napihljiva žoga BIC

10x Ročna ura BIC

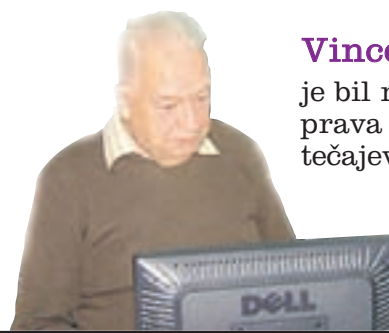
100x Pobarvanka BIC

Več o nagradni igri si lahko preberete na spletni strani [www.arc.si](http://www.arc.si) in v trgovini Karun.

Organizator nagradne igre je: **ARC** ARC-Kranj, d.o.o.



# Upokojski glas



Vincencij Zorman z Jesenic je bil najstarejši udeleženec in prava "zvezda" računalniških tečajev za odrasle.



Tema

## Upokojski za izredno skupščino Vzajemne

Foto: Tina Dokl

**Miro Duič**,  
predsednik Društva  
upokojsencev Škofja Loka



**Nekateri starostniki**  
preživijo dopust v domu  
upokojsencev



**Janez Vagner**  
pri osemdesetih  
igra tenis





# Aktualno

## Anketa



**Mateja Kožuh Novak, predsednica Zveze društev upokojencev Slovenije (ZDUS): "Pri zavarovalnici Vzajemna je dodatno zdravstveno zavarovano okoli 900 tisoč ljudi, od tega je 300 tisoč starejših. Želimo, da se ohrani sedanja vloga te zavarovalnice, da ostane neprofitna in da se obdrži vzajemni sistem zbiranja denarja za financiranje zdravstva. Zato zahtevamo sklic izredne skupščine, za kar moramo zbrati 15 tisoč pooblastil naših zavarovancev."**



**Helena Kralj, predsednica Zveze društev upokojencev Radovljica: "Pooblastila, ki jih upokojenci, zavarovanci Vzajemne, dajemo za sklic izredne skupščine, bodo pri nas zbiral družva upokojencev. Združenih v našo zvezo je sedem, pri tej akciji pa bodo dejavni zlasti prostovoljci, priložnost za obveščanje o akciji in pooblastila pa bodo tudi izleti, ki jih je ravno čez poletje veliko."**



**Tone Klemenčič, Društvo upokojencev Žiri: "Poraja se mi vprašanje, ali je dodatno zdravstveno zavarovanje res prostovoljno. V resnici je obvezno, saj bi brez njega morali zdravstvene storitve doplačevati. Tudi niso vsi zavarovani pri isti zavarovalnici. Zavzemam se, da bi to zavarovanje prevzela ena sama blagajna, najbolje kar zavod za zdravstveno zavarovanje. Zakon tega sicer trenutno ne omogoča, a saj se zakoni lahko spremenijo." D. Ž.**

# Upokojenci za izredno skupščino Vzajemne

**Po Sloveniji potekajo posveti upokojencev, ki naj bi v svojih društvih pod okriljem Zveze društev upokojencev Slovenije zbrali zadostno število pooblastil zavarovancev zavarovalnice Vzajemne za sklic njene izredne skupščine.**

DANICA ZAVRI ŽLEBIR

**P**okrajinska zveza društev upokojencev Gorenjske je posvet pripravila prejšnji teden v Kranju, predsednikom društev pa sta namen akcije pojasnila predsednica Zveze društev upokojencev Slovenije Mateja Kožuh Novak in strokovni sodelavec Robert Rakar. Še preden se je uradno zbiranje pooblastil za sklic skupščine sploh začelo, so ljudje upokojenski zvezi že poslali okoli osem tisoč pooblastil. Za sklic izredne skupščine jih nameravajo zbrati 15 tisoč. Pred poldrugim desetletjem smo se v Sloveniji odločili, da poleg obveznega zdravstvenega zavarovanja uvedemo tudi prostovoljno dopolnilno zavarovanje, s čimer naj bi se izognili dotedanjemu doplačevanju zdravstvenih storitev (participaciji). Bistvo te vrste dodatnega zavarovanja je v tem, da vanj vplačuje vsak zavarovanec, pa če zdravnik potrebuje ali ne. Mesečna premija danes znaša nekaj manj kot 24 ev-

rov za zavarovanca, v zavarovalnicah (največja med njimi z 900 tisoč zavarovanci je prav Vzajemna) se tako zbere približno 420 milijonov evrov na leto.

"Med 900 tisoč člani Vzajemne je okoli 300 tisoč starejših, ki smo lastniki zavarovalnice. Ni nam vseeno, kako ta gospodari in kam vlaga dobiček, ki ga ustvari z našimi prispevki," je dejala Mateja Kožuh Novak. Že dejstvo, da ima dobiček, je dvomljivo, saj bi bila lahko premija nižja ali pa bi iz dobička plačevali večji obseg zdravstvenih storitev. Poleg tega upokojence moti, da peščica vodilnih Vzajemno "vodi v turbo kapitalizem", da želijo iz nje narediti delniško družbo, jo dokapitalizirati in lastniti. To želi ZDUS preprečiti, zato zahteva sklic izredne skupščine lastnikov družbe, kjer nameravajo predlagati tudi svoje člane nadzornega sveta. Prek svojih društev nameravajo zbirati pooblastila, povezani pa so se tudi s sindikati, saj želijo, da se v to akcijo vključi širši del civilne družbe.



**Predsednike gorenjskih upokojenskih društev so natančno seznanili z akcijo civilne družbe za sklic izredne skupščine zavarovalnice Vzajemna.** | Foto: Tina Dokl

Strokovni sodelavec ZDUS v tej akciji Robert Rakar je podrobno pojasnil, kako izpolniti pooblastilo, da bo veljavno. Tisti, ki jih bodo zbirali, morajo paziti tudi na varstvo osebnih podatkov, ljudem pa tudi pojasniti bistvo akcije. To je sicer preprosto, a natančno zapisano že v izredni izdaji ZDUS plus, ki ji je dodano tudi pooblastilo. Predsedniki go-

renjskih društev so pozorno prisluhli navodilom za akcijo, gostje z vrha njihove organizacije pa so odgovorili tudi na nekatere dvome. V ZDUS se zavzemajo, da dodatno zdravstveno zavarovanje ostane, kakršno je, da še naprej temelji na vzajemnosti, le upravljanje zavarovalnice Vzajemna naj bo pravično in v korist zavarovancev.

# Za vsakega svoj račun

**Janez Šolar, predsednik Pokrajinske zveze društev upokojencev Gorenjske.**

CVETO ZAPLOTNIK

**K**ako upokojenci občutite posledice gospodarske krize?

"Če poslušate komentarje o položaju upokojencev, boste slišali tudi, da jim gre v primerjavi z delavci kar dobro, saj so se jim pokojnine celo zvišale. To deloma tudi drži, saj se sicer plače zvišujejo le še v javnem sektorju. A če plače ne bodo porasle, tudi novembrske uskladitve pokojnin ne bo. Upokojenci z najnižjimi pokojninami pa že zdaj živijo v revščini."

Je rešitev draginjski dodatek?

"V zvezi društev upokojencev ne nasprotujemo tovrstnemu dodatku, vendar je naše stališče, da denar za to ne bi smeli zagotoviti iz pokojninske blagajne. Do takšnega dodatka naj bi bili

upravičeni le tisti, ki dejansko živijo na robu revščine."

Koliko podpisov nameravate na Gorenjskem zbrati za sklic izredne skupščine Vzajemne?

"Pričakujemo, da bomo zbrali več kot tri tisoč podpisov. Mislim, da nam bo to uspelo, saj je na Gorenjskem v društva upokojencev včlanjenih več kot 33 tisoč upokojencev; zahtevo pa lahko poleg upokojencev podpišejo tudi drugi člani Vzajemne."

V okviru ZDUS-a vodite ekspertno skupino za drugačen način usklajevanja pokojnin s plačami. Kaj predlagate?

"Sedanji način usklajevanja pokojnin je zelo zapleten, možno pa ga je tudi prilagajati, saj je novembrska uskladitev odvisna tudi od ocene urada za makroekonomske analize in razvoj (UMAR) o



Janez Šolar

rasti plač. V ekspertni skupini zagovarjam stališče, da bi se pokojninski prispevek za vsakega delavca oz. zavarovanca v osnovnem pokojninskem zavarovanju zbiral na posebnem, virtualnem računu in se sproti obrestoval, kot se tudi v drugem in tretjem pokojninskem stebru. Sistem bi bil bolj pregleden, zmanjšale bi se terjatve za

plačila prispevkov, delavec pa bi lahko ažurno spremljal, koliko denarja je že na njegovem pokojninskem računu. Po sedanjem sistemu se v pokojninski blagajni za vsakega delavca zbere povprečno petdeset tisoč evrov, to pa ne zadošča za 18 let in štiri mesece, kolikor je povprečna doba uživanja pokojnine."



# Upokojenci

## Pri osemdesetih na tenis

**"Tudi na stara leta je pomembna telesna aktivnost," pravi Janez Vagner, upokojeni učitelj telovadbe s Pristave, ki pri 80 letih še vedno trikrat na teden igra tenis.**

ANA HARTMAN

**J**aneza Vagnerja s Pristave pri Trziču šport spremlja že od malega in tudi pri 80 letih, ki jih je dopolnil 24. junija, si življenja ne predstavlja brez redne telesne aktivnosti. "Giblivosť mi je ostala, ker sem bil celo življenje aktiven. Če bi se 'zasedel', danes zagotovo ne bi več igral tenisa. Upokojenci bi morali čim dlje ostati aktivni in se gibati. Ni dobro, da človek zastane," svetuje Janez, ki s kolegi iz upokojenskega društva Trzič še vedno trikrat na teden igra tenis v Križah. Kot pravi, bi ga od tega lahko odvrnila samo hujša bolezen. Pa ga leta pri tem nič ne ovirajo? "Če se po 70. letu zjutraj zbudim brez bolečin, si očitno mrtev," v šali odvrne najstarejši član teniške sekcije upokojenskega društva in nadaljuje: "Seveda se občasno pojavijo bolečine, mogoče malo trpijo kolena, a ko se ogreješ,

pozabiš na to. Pri igri sem razumljivo počasnejši od deset let mlajših kolegov in tudi udarca nimam več tako močnega. A to ni bistveno, saj nismo pretirano tekmovalni, bolj se nam zdi pomembno druženje." Tenis je Janeza 'zasvojil' pred 25 leti, z njim pa se je kot učitelj telovadbe na nekdanji Osnovni šoli heroja Bračiča v Bistrici prvič srečal na seminarju v Savudriji. "Deset let sem ga igral bolj priložnostno, po upokojitvi leta 1991 pa precej pogosteje," je pojasnil. Poleg tega rad sede na kolo, veliko časa pa mu vzame tudi šestmesečna zlata prinašalka Živa, s katero se dvakrat na dan odpravi na dolg, tudi petkilometrski sprehod. Ko bo zrasla, jo namerava voditi vse do deset kilometrov oddaljenega Trnovca, tako kot prejšnjega ovčarja. "Pes vzame kar nekaj časa, kljub temu pa nama z ženo predstavlja veliko veselje," doda Janez, ki poleg tega rad obdeluje vrt in z domačini vrže partijo taroka.

Športu se je zapisal že v mladostniških letih. Kot dijak srednje fiskulturne šole v Ljubljani je aktivno treniral atletiko in je bil dve leti republiški prvak v skoku v daljino, v troskoku pa je bil drugi na republiškem prvenstvu. Treniral je še roket in igral v republiški ligi. Kot mladi učitelj telovadbe iz Ljubljane je delo najprej dobil v Železnikih, nato pa v nižji

gimnaziji v Trziču, zaradi česar se je ustalil na Pristavi. Kasneje je veliko prispeval k razvoju športa v občini Trzič. Janez namreč velja očeta trziškega rokometu, skupaj z Zdravkom Križajem pa sta bila v šestdesetih letih pobudnika ustanovitve alpske šole, v kateri je prve smučarske zavoje naredilo več svetovno znanih športnikov, med njimi Bojan Križaj.



Janez Vagner včasih tenis zaigra tudi z vnukom Vitom Galičičem.

## Upokojenci igrajo tudi pikado

**Gorenjski upokojenci so se letos prvič pomerili v igranju pikada, jeseni bo v Kranju državno prvenstvo v kegljanju.**

CVETO ZAPLOTNIK

**G**orenjski upokojenci se radi udeležujejo različnih športnih tekmovanj. Če jih ne bi organizirali, bi bila to velika slabost, vendar pa je problem, kako zagotavljati denar, saj startnine oz. prispevki udeležencev vedno ne pokrijejo vseh stroškov. Še posebej to velja za smučarska tekmovanja," pravi Janez Šolar, predsednik Pokrajinske zveze društev upokojencev Gorenjske, in dodaja, da je Gorenjska edina regija, ki še organizira pokrajinska smučarska tekmovanja. Kot poudarja Franci Pretnar, predsednik komisije za šport in rekreacijo pri pokrajinski zvezi, so letos pod okriljem zveze že organizirali gorenjska tekmovanja upokojencev v tenisu, namiznem tenisu, šahu, streljanju, smučanju, kolesarjenju, balina-

nju in kegljanju, prvič je bilo tudi tekmovanje v igranju pikada, septembra pa bo še gorenjsko prvenstvo upokojencev v plavanju. V Kranju bo jeseni tudi državno tekmovanje v kegljanju, v okviru Svetovnih zimskih veteranskih iger pa bosta Društvo upokojencev Kranj in pokrajinska zveza pripravila januarja državno ekipno in posamično prvenstvo v veleslalomu v Kranjski Gori in v smučarskih tekih na Pokljuki. Komisija za šport in rekreacijo je skupaj z vodstvom pokrajinske zveze pripravila junija na Kokrici posvet predsednikov in referentov, ki so v gorenjskih društvih zadolženi za šport, rekreacijo in gibanje starejših. Na posvetu so tudi sprejeli povabilo za ogled Nacionalnega centra ŠRG - starejših Unitur Zreče in Rogla. Na ogled se je ob koncu junija odpravilo 49 udeležencev iz 28 gorenjskih društev.

# Stari si zaslužijo najboljše

**Staranje prebivalstva ne pomeni le več starih, pomeni tudi večjo obveznost zagotavljanja celovite in kvalitetne oskrbe in zdravstvene nege.**



Tega se v Domu upokojencev Kranj zavedajo in zato uporabnikom želijo ponuditi celovito paleto storitev, ki bodo zadovoljile čim več zahtev, potreb in želja uporabnikov. Prav zato poleg številnih različnih oblik pomoči, ki jih dom nudi, prevzemajo še skrbništvo nad 68 oskrbovanimi stanovanji.



mag. Zvonka Hočevar Šajatovič

Tradicija Doma upokojencev Kranj je stara že 36 let. A ne spijo na lovorikah, saj se zavedajo, da je današnja populacija starih mnogo bolj zahtevna, kot je bila pred 20, 30 leti, ko se je gradila večina domov po Sloveniji. Žal pa so normativi in standardi, ki jih predpisuje ustanovitelj, močno zastareli in nikakor ne sledijo potrebam sodobne starejše populacije. V Domu upokojencev Kranj želijo stanovalcem ponuditi kar največ, da se le ti v domu čim bolj počutijo. 1. aprila letos je nastopila 5-letni mandat nova direktorica doma mag. Zvonka Hočevar Šajatovič, ki je magistrirala s področja socialnega menedžmenta.

**Na področju socialnega varstva ste na vodilnih položajih že 14 let, zato problematiko domov dobro poznate. Kako pa so vas sprejeli stanovalci in delavci?**

"Domovi starejših so se že dodobra otresli stereotipa, da so hiralnice, zadnja postaja za umiranje, ipd. Domovi so danes sodobne ustanove, kjer ostarelim skušamo v največji meri ponuditi različne vrste kvalitetnih storitev, ko

od naših zmožnosti, zlasti svojci težko sprejemajo, da so njihovi starši v domu, da so bolni in da so obnemogli. Zato od osebja včasih pričakujejo precej več, kot lahko naredimo. Moja vrata so vedno odprta, nimam uradnih ur oz. jih imam vseskozi. Težave in probleme, ki jih imajo bodisi stanovalci ali njihovi svojci kot tudi delavci, želim sproti reševati. Sodeč po odzivu, menim, da so me tako stanovalci kot delavci hitro sprejeli za svojo, a o tem je najboljše povprašati kar njih."

**Se je recesija dotaknila tudi domov?**

"Seveda, slepili bi se, če bi rekli, da v javnih zavodih tega ne občutimo. Država kot ustanoviteljica domov se do nas obnaša zelo mačehovsko. Mnogi mislijo, da domove financira država. Mi smo financirani, grobo rečeno, iz dveh virov: s strani stanovalcev glede oskrbe, s strani zdravstvene zavarovalnice glede zdravstvene nege, majhen delež pa pridobimo tudi s prodajo storitev na trgu, kar za nas konkretno pomeni prodajo kosil ipd. Od države pa bi morali dobiti denar za investicije in investicijsko vzdrževanje stavb. Žal je na tem področju "velika suša", zato smo domovi v največji meri prepuščeni sami sebi. Tudi s strani zdravstvene zavarovalnice so nam zmanjšali sredstva, od nas se pričakuje vedno več, žal pa je večina vsega pogojena tudi s financami. Plače delavcev v domovih, ki opravljajo zares težko psihično in fizič-

no delo, so nizke, bolničarka s petimi leti delovne dobe, ki dela vse sobote, povprečno dve nedelji, ob praznikih, dopoldan, popoldan, ponoči, recimo zasluži 565 evrov, z dodatki na neugodne delovne pogoje 651 evrov."

**Kako pa gledate na razvoj socialnega varstva starejših v naprej in kako vidite Dom upokojencev Kranj?**

"Naš dom že danes poleg klasičnega institucionalnega varstva nudi še vrsto storitev, s katerimi skušamo pomagati slehernemu uporabniku. Ko stari ljudje na hitro obnemorejo, je klasična oblika največkrat res edina rešitev, a praviloma ljudje postopoma izgubljajo svoje sposobnosti in zato je dobrodošla postopna pomoč: najprej ponudimo prinos kosil, storitve pomoči na domu, dnevno varstvo (storitev nudimo 25 uporabnikom, to je izrazito prijazna oblika socialnega varstva, ko star človek še vedno redno vzdržuje stik z domom, v času odsotnosti svojcev pa mi zanj poskrbimo v celoti), začasno varstvo (sedmim osebam lahko ponudimo kratkotrajno namestitve, recimo v času dopusta ali drugih krajših odsotnosti svojcev). Z novembrom pa prevzemamo v oskrbo še 68 oskrbovanih stanovalcev na Planini, aktivno pa delamo na tem, da prevzamemo tudi 24-urno varovanje na daljavo. V domu že pripravljamo vse potrebno, da bi uredili life-line sistem in dolgoročno želimo to storitev opravljati za celotno Go-

renjsko. Vizija reševanja potreb starostnikov pa je tudi pridobiti dislocirane manjše enote, tako da se storitve čim bolj približajo uporabnikom v njihovem neposrednem domačem okolju. Na področju investicij si zelo želimo zamenjati vsa okna, urediti izolacijo in fasado celotnega doma, da bi s tem prihranili tudi na kurjavi. Za ta namen nameravamo kandidirati za kohezijska sredstva, ostalo pa bomo morali zagotoviti sami, verjetno s kreditom. Nujno potrebno bi bilo v celoti obnoviti prizidek doma, kjer so varovani oddelki, kratkoročno pa nameravamo urediti prostore za 35 oskrbovalk na domu in prostor za ureditev life-line sistema."

**In morda še misel za zaključek?**

"Storitve je treba sproti prilagajati potrebam populacije, ki prihaja - standard izpred 30 letih za današnjega in prihajajočega starostnika ni dovolj. Zato smo si s sodelavci, za katere lahko s ponosom rečem, da so delovni, sposobni, strokovni, spoštljivi, pripravljeni na sodelovanje, zadali cilj, da postanemo gerontološki center za Gorenjsko, ki bo nudil starostnikom celovite kvalitetne storitve, ki jih bodo potrebovali. Z različnimi oblikami pomoči pa želimo olajšati in omiliti zaenkrat še mnogo predolge čakalne vrste za sprejem v dom."

**DOM UPOKOJENCEV KRANJ  
Cesta 1. maja 59, 4000 KRANJ**



# Pogovor

KRANJ

## Gorenjsko srečanje v Predosljah

Zveza društev upokojencev Slovenije letos zaradi posledic gospodarske in finančne krize ne bo pripravila tradicionalnega, slovenskega srečanja upokojencev, ampak bodo srečanja le po posameznih regijah. Gorenjsko srečanje upokojencev bo že po tradiciji prvi četrtek septembra. V Pokrajinski zvezi društev upokojencev Gorenjske so ga najprej načrtovali v protokolarnem objektu Brdo, vendar so se potlej zaradi finančnih razlogov odločili, da ga pripravijo na prireditvenem prostoru v bližini kulturnega doma v Predosljah. Organizacijo so prevzela društva upokojencev Kranj, Kokrica in Predoslje, pokroviteljstvo Mestna občina Kranj oz. župan **Damijan Perne**, organizacijski odbor pa vodi **Franci Šmajd**, predsednik kranjskega društva upokojencev in tudi podpredsednik gorenjske pokrajinske zveze. Kaj se bo dogajalo na srečanju? Program še ni dokončen, za glavnega govornika bodo zaprosili predsednika države **Danila Türka**, upokojencem bi med drugim radi pripravili ogled Brda in kranjskih rogov, različne igre in kulturno-zabavni program. Letošnje srečanje, na katerem pričakujejo (ob lepem vremenu) več kot tri tisoč udeležencev, bo že devetnajsto po vrsti, hkrati bo tudi osmo srečanje županov gorenjskih občin. C. Z.

VALBURGA

## Srečanje medvoških upokojencev

V Valburgi je bilo pred kratkim srečanje upokojencev iz treh medvoških društev: DU Medvode, ki je največje z okrog 1200 člani, DU Pirniče, ki šteje 350 članov, in DU Smlednik, ki ima okrog 250 članov. "Na letošnjem srečanju društev upokojencev občine Medvode, ki poteka šestič, se je zbralo okrog 350 upokojencev. Največ jih je iz DU Smlednik, ki je tudi organizator letošnjega srečanja. Pripravili smo program, poskrbljeno pa je tudi za ples in seveda za hrano in pijačo," je povedal **Franc Kne**, ki je že trinajsto leto predsednik DU Smlednik. Pred začetkom srečanja so v prostorih VIZ Frana Milčinskega odprli razstavo ročnih del, s katerimi so se predstavili upokojenci iz vseh treh društev. Razstavo je odprl župan Medvod Stanislav Žagar. **Marinka Šter**, vodja razstave, je povedala: "Razstava je zelo zanimiva. Največ je vezenja, kvačkanja, pletenja in kleklanja. Veliko nam pomeni, da smo lahko to, kar izdelujemo na kroških ročnih del ali drugih tečajih, pokazale širši javnosti." M. B.

## Splača se biti naročnik Gorenjskega glasa



Z naročnino prihranite 10, 20 ali celo 25 odstotkov!  
Čaka vas tudi darilo in kup drugih ugodnosti.

Pridružite se naši veliki družini naročnikov in skupaj bomo potovali, tekli, kolesarili, se udeleževali zanimivih predavanj, kupovali cenejše knjige ... Veseli vas bomo!

POKLIČITE 04/201 42 41 ALI PIŠITE: NAROCNINE@G-GLAS.SI

Gorenjski Glas

Za vas beležimo čas

# Prostovoljke zaznajo veliko težav starih

**Srebrni grb občine Škofja Loka je ob letošnjem občinskem prazniku prejelo Društvo upokojencev Škofja Loka ob 60-letnici svojega delovanja. Ob tej priložnosti smo se pogovarjali s predsednikom Mirom Duičem.**

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

V maloštevilni skupini letošnjih občinskih nagrajencev je tudi vaše društvo. Kako sprejemate to priznanje, kaj vam pomeni?

"V našem društvu smo zelo zadovoljni, da širša družbena skupnost gleda na našo dejavnost kot pomembno in koristno in nam je zato dodelila tudi srebrni grb občine. To je visoko občinsko priznanje in smo ga izjemno veseli tudi zato, ker se zavedamo, da je še veliko društev, organizacij in posameznikov, ki bi si ga zaslužili. Da smo prišli v samo konico nagrajencev, nam pomeni še toliko več. Vendar pa drži, da naše društvo nepretrgoma dela 60 let, da ima okoli 2500 članov in veliko število dejavnosti, ki se iz leta v leto še povečuje in našemu članstvu omogoča široko paleto udeleževanja, od športa, planinstva, pohodništva do kulture, kjer povsod naši upokojenci najdejo prostor za svoje delovanje. Z občinsko nagrado je lokalna skupnost izrazil priznanje za delo, ki ga naše društvo v tem prostoru opravlja."

Vaše društvo članstvu ponuja veliko število dejavnosti. katerim pripisujete največji pomen, na katere ste še posebej ponosni in kje v primerjavi z ostalimi društvi še posebej izstopate?

"Poleg standardnih upokojenskih aktivnosti v društvu, od pohodništva do izletov, se mi zdi še zelo pomembna naša univerza za tretje življenjsko obdobje, ki zagotavlja zelo kakovostne predavatelje v širokem krogu izobraževanja, od jezikov, računalništva, raznih krožkov, ki so dobro obiskani in kjer se zvrsti veliko število različnih interesentov in obiskovalcev. Ta razmeroma mlada dejavnost daje našemu društvu pomemben pečat. Razmišljamo o širitvi te dejavnosti in če bi imeli za to zagotavljen tudi prostorske pogoje, bi lahko to še veliko bolj razvili. Ne smemo pozabiti tudi ustanovitve Marinkine knjižnice, ki s skoraj dva tisoč knjigami oskrbuje naše bralstvo. Ob tem se moram zahvaliti darovalcem, ki so prispevali različne knjige, ki smo jih sistematično uredili in jih lahko izposojamo, predstavlja pa bogato dediščino našega društva. Dobro deluje tudi naš mešani pevski zbor Vrelec (40

članov), ki popestri sleherne prireditve, se udeležuje različnih tekmovanj in nam s svojimi nastopi prinese veliko lepih trenutkov. Izjemnega pomena je športno delovanje v društvu. Naša športna selekcija šteje več kot 130 članov, zastopani smo v vseh športih, kjer nam naša starost to dopušča. Dosegamo lepe rezultate na pokrajinskih in državnem tekmovanju (posebno uspešni so bili lani strelci, strelke so bile celo državne prvakinje, moški pa na tretjem mestu v državi), prav tako smo športniki upokojenci uspešni na prireditvah, ki jih prireja Športna zveza Škofja Loka v sklopu medobčinskih športnih iger. Tu je naše društvo vselej med prvimi tremi."

Novost v vašem društvu je tudi sodelovanje v projektu Starejši za starejše ...

"V zadnjem času smo se lotili projekta Starejši za starejše, kjer naj bi skrbeli za čim večjo kakovost življenja starih ljudi, ki živijo doma. Imamo dobro ekipo prostovoljk, ki obiskujejo starejše na domu, izpolnjujejo anketne, se pogovarjajo o tem, kakšno pomoč potrebujejo, te informacije pa posredujejo naprej organizacijam, ki se ukvarjajo z različnimi vidiki pomoči starejšim. To je zelo dobro sprejeto. Radi bi to dejavnost z zgolj članstva društva upokojencev razširili na vse starostnike v občini. Nerazumljivo mi je, da za ta namen ne moremo pridobiti ustreznih podatkov. Vem, da so osebni podatki zaupne narave, toda če se obvežemo sprejeti tak projekt, je logično, da ga bomo izvajali skladno z vsemi potrebnimi zaščitami. Tako pa ne moremo dobiti seznamov starejših ljudi, kar nas ovira pri kvalitativnem izvajanju tega programa. Tako je iz tega programa izvzetih 60 odstotkov starejših ljudi, kajti v društvu upokojencev je vključenih zgolj kakih 40 odstotkov upokojencev."

Prepoznavni ste tudi po društvenem glasilu ...

"Kot zelo pomembno dejavnost naj omenim tudi izdajanje glasila Mi o sebi. Vsak naš član ga dobi zastonj, kar društvo sicer veliko stane, toda ljudem veliko pomeni. Z njim vsak naš član dobi potrebne informacije, ne le formalne o delovanju društva, pač pa tudi veliko o možnostih, ki jih ponuja za



Predsednik Društva upokojencev Škofja Loka Miro Duič (na sliki z ženo) je prevzel srebrno priznanje občine Škofja Loka. / Foto: Tina Dokl

udejstvovanje starejših ljudi in o aktualnih temah, pomembnih za upokojence. Veliko pomeni tudi to, da se člani v glasilu pojavijo kot intervjuvanci in imajo priložnost pokazati, s čim se ukvarjajo in povedati svoje misli. Glasilo oblikuje uredniški odbor, ki ga sestavljajo naše zagnane prostovoljke. Te obiskujejo ljudi na terenu in s svojimi prispevki seznanjajo ostalo članstvo z vso širino dejavnosti, ki jo zajema naše društvo. Glasilo izhaja v nakladi 2500 izvodov štirikrat na leto in je med člani zelo dobro sprejeto."

Omenjate težave, ki jih imate s prostori in bi jih želeli dolgotrajneje rešiti. Kako?

"Iz sedanjih prostorov se bomo morali v prihodnje izseliti, saj bodo občinski projekti na območju nekdanje vojašnice terjali drugačno ureditev in se bo stavba, kjer smo sedaj najemniki, najverjetneje rušila. Želeli smo najprej te prostore razširiti, da bi lahko dopolnili svojo dejavnost, česar v utesjenih prostorih ne moremo. Z občinskim vodstvom se o tej možnosti še vedno dogovarjamo. Stavba sicer ni ravno najprimernejša, težko jo je ogrevati, poleg tega pa nismo lastniki in tako tudi ne moremo vlagati vanjo. Dolgoročneje pa želimo dobiti ustrežnejše mesto za svoje delovanje in občino, zato jo tudi nenehno "bombardiramo", da nas vključi v svoje projekte. Če bi bilo le mogoče, bi želeli bi ostati na sedanjem dobro dostopni lokaciji nekdanje vojašnice. Sicer pa menim, da si društvo s svojo dejavnostjo zasluži ustrežnejše prostore."

S svojimi člani imate zelo dobre stike, vaši prostovoljci jih pogosto obiskujejo, zato verjetno lahko ocenite, kakšno je njihovo socialno stanje in kako jim lahko pomagate s svojo dejavnostjo ali s svojim vplivom?

"Največ stikov s člani imajo naše prostovoljke, ki hodijo na teren (ne le iz projekta Starejši starejšim, pač pa naše prostovoljke vsakomur osebno prinesejo tudi glasilo) in s tem tudi dobijo najboljše informacije, kakšne težave jih pestijo. Imajo težave z namestitvijo v domove, materialne probleme zaradi nizkih prejemkov, zaradi zdravstvenih težav, povezanih z nezmožnostjo gibanja, zaradi katerih se ne morejo oskrbovati sami ... O tem dobimo različne informacije in se na podlagi teh odločamo, kako lahko ljudem pomagamo. S svojimi zmožnostmi smo omejeni, saj je naš finančni vir izključno članarina, dotacije društvu so vse redkejšje. Pač pa jih lahko usmerimo, pri katerih institucijah lahko iščejo pomoč ali pa jim jo pomagamo uveljaviti obstoječih kanalih socialnih institucij v občini. Pri tem ne gre zgolj za pomoč pri materialnih težavah, pač pa tudi pri drugih stiskah, ki jih skušamo reševati ob pomoči naših prostovoljk. Ugotavljamo tudi, da je vse manj prostora v domovih starejših in da bo vse več ljudi, ki bodo ostajali doma. Tam pa naj bi jih z njihovimi različnimi stiskami dosegli mi in jim v sodelovanju s pristojnimi socialnimi institucijami pomagali. Nekateri primeri so zelo težki, kjer sta povezani materialna stiska in bolezen ter nezmožnost gibanja, pa je še težje."



## Aktualno

# Dopust preživijo v domu upokojencev

**V času dopustov nekateri gorenjski domovi za upokojence starejšim osebam, ki rabijo stalno varstvo, nudijo možnost začasne namestitve.**

MATEJA RANT

**P**redvsem v času poletnih dopustov se v domovih za starejše močno poveča povpraševanje po možnosti začasne namestitve za osebe, ki rabijo stalno varstvo. V nekaterih domovih po Gorenjskem so se zato temu že prilagodili in imajo za ta namen predvidenih celo več postelj. Vendar pa skoraj povsod velja, da so te postelje že v naprej rezervirane skoraj do oktobra. V Domu upokojencev Kranj imajo za začasno varstvo starejših oseb namenjenih šest sob. Največje povpraševanje po tej storitvi je med poletnimi dopusti, je pojasnila direktorica doma **Zvonka Hočevar Šajatovič**, sicer pa to možnost nudijo skozi vse leto. "Za začasno varstvo v našem domu

se lahko odločijo tudi po dopustu iz bolnišnice ali če, recimo, oseba, ki skrbi za starejšega svojca, sama zbolí. Obenem je lahko začasna namestitev tudi priprava na spremenjen bivanjski prostor, tako da oseba spozna življenje v domu in se navadi na bivanje v njem." Med poletjem zaradi velikega povpraševanja začasno varstvo nudijo za največ dva do tri tedne, med letom pa tudi za dlje časa, vendar najdlje za tri mesece. Do konca julija, je še dejala **Zvonka Hočevar Šajatovič**, bodo imeli na začasnem varstvu 41 oseb, za naprej pa imajo še dvanajst rezervacij, pri čemer bi se še za koga našel prostor od sredine septembra naprej. Začasne namestitve imajo dve sobi v stanovanjskem delu in eno posteljo na bolniškem oddelku namenjene tudi v Domu dr. Janka Benedika Radovljice.

"Začasno varstvo omogočamo za največ tri tedne, pri čemer imajo prednost občani Radovljice," je pojasnila socialna delavka v domu **Jelka Orel**. Pojasnila je še, da to obliko varstva nudijo že najmanj tri leta, pri čemer je povpraševanje po tej storitvi iz leta v leto večje. Razpored za poletje pripravijo že maja, saj imajo omenjene zmogljivosti oddane že do konca septembra. Največji interes je za bolniški oddelk, je še dodala **Jelka Orel**, zato nameravajo v prihodnje to še razširiti. V Domu upokojencev dr. Franceta Berglja Jesenice imajo za začasno varstvo nepokretnih in dementnih oseb na voljo eno posteljo, ki je po besedah socialne delavke **Duši Žakelj** zelo zasedena. "Vloge sprejemamo že januarja, pri čemer začasno namestitev omogočimo za največ tri tedne." Do

novembra bo tako v njihovi oskrbi dvanajst ljudi. Dodala je še, da imajo eno sobo za začasno varstvo na voljo tudi v stanovanjskem delu, po kateri pa ni velikega povpraševanja. V Domu starejših občanov Preddvor zaenkrat možnosti začasnega varstva še nimajo urejenega, je pojasnila socialna delavka **Mojca Sajovic**. "Glede na vse večje potrebe po tem pa razmišljamo, da bi to omogočili v enoti v Naklem." Računajo, da bi to storitev ponudili že v jeseni. Že do prihodnjega poletja naj bi začasno namestitev starejšim omogočili tudi v Domu Petra Uzarja Tržič, je razložila direktorica **Renata Prosen**, v Centru slepih, slabovidnih in starejših **Škofja Loka** pa jim po besedah socialne delavke **Marjane Črešnik** prostorske možnosti tega žal ne dopuščajo.



Foto: Tina Dokl

**Koliko stane dnevna oskrba za začasno varstvo? Za osnovno oskrbo v enoposteljni sobi je treba v kranjskem domu upokojencev odšteti 23 evrov na dan, v dvoposteljni sobi pa 21 evrov. Zahtevna oskrba v enoposteljni sobi stane 34 evrov, v dvoposteljni pa 32 evrov na dan. Povpraševanje po možnosti začasne namestitve svojcev v domu za starejše je iz leta v leto večje. "Za nekatere svojce je to mogoče prvi dopust po dolgem času," je poudarila socialna delavka v Domu dr. Janka Benedika Radovljica **Jelka Orel**.**



## CENTER ZA STAREJŠE OBČANE LUCIJA

V prekrasnem mediteranskem podnebnju v osrčju Evrope, sredi zelene oaze, tik ob Jadranskem morju leži Portoroški zaliv. Milo podnebje, prekrasni sprehodi in prijazni ljudje. Prav tukaj smo za vas zgradili moderen in prijazen center - vaš novi dom. Center je zgrajen po najvišjih standardih, ki veljajo za tovrstne objekte. Dejavnosti, ki jih izvajamo in med katerimi lahko izbirate glede na vaše potreb, so:

- **Institucionalno varstvo in socialna oskrba za starejše osebe ali osebe, ki potrebujejo pomoč**
- **Namestitev in osnovna ter socialna oskrba v oskrbovanih stanovanjih**
- **Namestitev za krajša obdobja**

### Institucionalno varstvo

Do institucionalnega varstva so upravičene osebe starejše od 65 let oziroma osebe, ki niso sposobne za samostojno življenje. Storitve obsega osnovno in socialno oskrbo ter zdravstveno varstvo v skladu z veljavnimi predpisi.

### Namestitev v oskrbovanem stanovanju

Namestitev v oskrbovanem stanovanju obsega najem oskrbovanega stanovanja z nadstandardno opre-

mo in osnovno socialno oskrbo. Ponujamo torej idealno rešitev za tisto skupino starostnikov, ki so relativno samostojni in čeprav ne potrebujejo popolne oskrbe, se želijo vključiti v okolje, kjer bodo imeli vsak trenutek na voljo osnovno in socialno oskrbo ter zdravstveno varstvo in zdravstveno nego po predpisih o zdravstvenem varstvu. Glede na potrebe lahko stanovalci izbirajo med tremi paketnimi ponudbami.

Namestitve za krajši čas  
Ponujamo tudi možnost namestitve za krajša obdobja in sicer:

- **polni penzion**
- **polpenzion**
- **nočitev z zajtrkom**

Stanovanja ali garsonjere so različne velikosti, z nadstandardno opremo, z lastno kopalnico in sanitarijami, kuhinjskim kotičkom, tv, telefonom in internetom. Večina stanovanj ima tudi balkon, od koder boste lahko uživali ob prekrasnem razgledu na Portoroški zaliv.

Uporabnikom lahko zagotovimo tudi dodatno pomoč pri bivanju ob asistenci zdravstvenega tehnika ali bolniškega strežnika.

V pritličju stavbe boste lahko kupili časopis, poklepetali s prijatelji ob dišeči kavici, uredili svojo pričesko ali poskrbeli za sprostitvev v masaž-

nem salonu. Odločite se lahko tudi za vam prilagojeno rekreacijo pod strokovnim vodstvom fizioterapevta ali pa za sproščujočo aktivnost, kot je družabni ples. V posvetovalnici za zdravo prehrano vam bodo svetovali, kako se čim bolj zdravo prehranjevati in tako ohraniti zdravo telo in zdrav duh.

Naši prostori so v centru naselja Lucija, v neposredni bližini trgovsko-poslovnega centra, kjer so vam na voljo vse institucionalne službe in druge infrastrukture. Neposredna bližina morja omogoča sproščujoče kopanje ali prijetne sprehode po slikoviti obali.

Pokličite ali obiščite nas in z veseljem vam bomo posredovali vse želene informacije.

**Kontakt:**  
**Center za starejše občane Lucija**  
**Seča 197/b, 6320 Portorož**  
**tel.: +386 08-200-3000**  
**e-pošta: info@center-lucija.si**  
**http://www.center-lucija.si**



**CENTER ZA STAREJŠE OBČANE LUCIJA**

CENTRO PER LA TERZA ETÀ LUCIA



# Izobraževanje starejših

## Ciljne skupine so tudi starejši občani

URŠA PETERNEL

**R**azvojnica Zgornje Gorenjske vodi in izvaja projekte tudi za starejše občane. Tako že tretje leto zapored pripravljajo projekt Mladi razveseljujemo starejše, v okviru katerega so letos organizirali in izvedli sedem medgeneracijskih srečanj. Stanovalci Doma upokojencev dr. Franceta Berglja Jesenice so se družili z učenci osnovnih šol Toneta Čufarja, Prežihovega Voranca, 16. decembra Mojstrana in Josipa Vandota Kranjska Gora. Učenci so pripravili pevske, gledališke in plesne nastope, stanovalce doma pa so peljali tudi na šole, kjer so imeli likovno delavnico, pekli so kruh in pecivo, modelirali z glino ... Na koncu so pripravili še izlet v Planico.

Poleg tega na Razvojni agenciji Zgornje Gorenjske izvajajo še projekt Podjetniške kavice z različnimi delavnicami, kot so Kako sam izdelam spletno stran, Kako spletno stran spremenim v promocijsko in pro-



Druženje v okviru projekta Mladi razveseljujemo starejše.

dajno orodje, Možnost zaposlitve v tujini, Grafično oblikovanje ... Namen delavnic je dvig podjetniške miselnosti in razgledanosti. Na te delavnice se lahko prijavijo vsi prebivalci občin sofinancerk projekta (Jesenice, Kranjska Gora, Žirovnica in Gorje). Razvojnica Zgornje Gorenjske je tudi ena izmed točk vseživljenjskega učenja in dvakrat na mesec organizirajo različne delavnice na temo računalniških usposabljanj, delavnice s področja ročnih spretnosti, skrbi za

zdravo življenje in kakovostnejšega preživljanja prostega časa. Imajo pa tudi točko VEM, kjer se interesi lahko udeležijo ali delavnic s podjetniškimi temami ali pa pridejo na svetovanje o registraciji s. p. ali d. o. o. Točka VEM je sofinancirana s strani JAPTI, Evropskega socialnega sklada in s strani Ministrstva za gospodarstvo ter delno s strani občin ustanoviteljic. Vse storitve so zato za udeležence brezplačne, je povedala vodja projektov **Eldina Čosatovič**.

## Za učenje nisi nikoli prestar!

**"Starejši so zelo prijetni učenci, redno hodijo na predavanja in se vedno opravičijo, če kdaj ne morejo priti ... Povedo, če jim kaj ni prav, hkrati pa znajo tudi pohvaliti. Skratka, gre za učence 'stare' šole ..."**

URŠA PETERNEL

**O**d lani imajo starejši tudi v Sloveniji ogromno možnosti, da se učijo in izobražujejo - in to zastonj, pravi **Maja Radinovič Hajdič**, direktorica Ljudske univerze Jesenice. Starejši so namreč postali ena od glavnih ciljnih skupin v Evropski uniji, ki je začela namenjati kar precej denarja za njihovo izobraževanje. "V Evropi so dolgo časa poudarjali pomen izobraževanja in učenja s ciljem, da posameznik dobi ali obdrži zaposlitev. Potem pa so ugotovili, da so premalo poudarjali dejstvo, da se moramo učiti tudi zato, da bolje živimo - saj smo na ta način bolj zadovoljni, manj bolni ...," poudarja Maja Radinovič Hajdič. Tako so starejši postali ena od prioritarnih skupin in za njihovo izobraževanje Evropa namenja precej denarja. Na Ljudski univerzi Jesenice so se takoj začeli prijavljati na razpise in začeli pridobivati evropski denar za projekte neformalnega izobraževanja starejših. "Na začetku smo bili malce skeptični, kako bomo starejše sploh motivirali, da bi se začeli izobraževati. A izkazalo se je, da jih sploh ni treba posebej motivirati, da za vse možnosti neverjetno hitro izvedo in zanimanja je toliko, da imamo celo čakalne vrste," pravi sogovornica. Lani so tako najprej začeli s projektom Računalniška pismenost za odrasle, dobili so denar za pet skupin s skupaj šestdes-



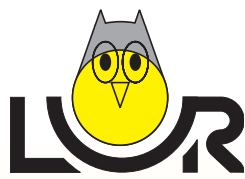
Maja Radinovič Hajdič | Foto: Anka Bulovec

timi udeleženci (skupini sta bili polni v samo dveh dneh!) in res dobrimi predavatelji, na koncu pa so udeleženci dobili javno veljavno potrdilo. Kot pravi Maja Radinovič Hajdič, bodo s projektom nadaljevali tudi v novem šolskem letu, osnovali bodo osem skupin, imajo pa že sedemdeset vpisanih. Zelo zanimiv projekt, namenjen starejšim, je tudi Stari starši in vnuki, ki ga Ljudska univerza Jesenice izvaja v sedmih slovenskih krajih, na Gorenjskem v Kranju in na Jesenicah. "Tudi tu smo več kot zapolnili vsa mesta, in to brez reklame ..." Projekt je odlično zastavljen, saj so vanj vključili dijake, ki osnovnih veščin uporabe interneta in pošiljanja elektronske pošte učijo "stare starše". Gre torej tudi za medgeneracijsko povezovanje, projekt pa bo potekal tudi v novem šolskem letu.

Veliko možnosti za dodatno, neformalno izobraževanje imajo starejši tudi na točkah vseživljenjskega učenja, ki

delujejo pri društvih upokojencev, v domovih starostnikov ... Srečujejo se dvakrat na mesec, učijo pa se različnih vsebin, od družabnih iger, angleščine, izdelovanja uni-katnih predmetov, imajo celo pohodniško skupino ... Zanimiv je tudi projekt bralni klub, v okviru katerega so se na Jesenicah družile upokojenke in skupaj brale knjige ... Tistim, ki so že večji uporabniki računalnika in interneta, so namenjena tudi zanimiva e-gradiva, s pomočjo se lahko tudi upokojenci naučijo, kako se bere spletni časopis Gorenjski glas, kako uporabljajo spletno banko in podobno ...

Po besedah Maje Radinovič Hajdič se starejši vedno izkažejo kot zelo prijetna ciljna skupina. "Starejši so zelo prijetni učenci, redno hodijo na predavanja in se vedno opravičijo, če kdaj ne morejo priti ... Povedo, če jim kaj ni prav, hkrati pa znajo tudi pohvaliti. Imajo čisto drugačen odnos do sveta - skratka, gre za učence 'stare' šole ..."



Ljudska univerza Radovljica, Kranjska c 4, 4240 Radovljica

### V ŠOLSLEM LETU 2009/10 VABIMO UPOKOJENCE V IZOBRAŽEVALNE PROGRAME UNIVERZE ZA TRETJE ŽIVLJENJSKO OBDOBJE:

- začetni in nadaljevalni tečaji angleščine in nemščine
- računalniški tečaji - tečaji interneta in elektronske pošte
- tečaj digitalne fotografije • rodoslovje
- zgodovina in geografija - umetnostna zgodovina - potepanja

Udeleženci programov UTŽO poleg znanja krepijo tudi socialne vezi, saj obiskovanje tečaja pomembno vpliva tudi na druženje in izmenjavanje izkušenj, kar je tudi namen Univerze za tretje življenjsko obdobje: razvijati izobraževanje starejših za njihovo osebno rast, razumevanje lastnega položaja v družbi ter za dejavno delovanje v družbi v dobro vseh rodov.

INFO: 537-24-00, info@lu-r.si

## Vseživljenjsko učenje tudi v domu starostnikov

"Vse dejavnosti, ki se dogajajo v domu, so naravnane na vseživljenjsko učenje. Pri tem čim bolj upoštevamo želje stanovalcev - kaj si želijo delati in česa novega se želijo naučiti," pravi direktorica Doma upokojencev dr. Franceta Berglja Jesenice **Veronika Bregant** o pomenu vseživljenjskega učenja tudi v domovih starostnikov. V jeseniškem domu tako deluje kar dvanajst skupin, od skupin za samopomoč prek bralne in molitvene skupine do zelo dejavnega pevskega zbora. Tudi delovna terapija in ročna dela potekajo tako, da se stanovalci nenehno učijo česa novega in kot ugotavlja Veronika Bregant, se vsi udeleženci z veseljem lotevajo raznih dejavnosti. "Na koncu z zadovoljstvom ugotavljajo, da si nikoli v življenju ne bi mislili, da bodo pri osemdesetih nekaj naredili prvič, denimo sami izdelali glinen izdelek," pravi Bregantova. Stanovalcem je namenjen tudi računalnik v skupnem prostoru v avli in nekaj stanovalcev se ga je naučilo uporabljati; zlasti so ponosni na gospo, ki si je prek elektronske pošte začela dopisovati s hčerko v Ameriki.

Jeseniški dom upokojencev je tudi eden redkih v državi, kjer ponujajo neformalne oblike učenja tudi upokojencem, ki še živijo doma. Tako deluje zunanja skupina za samopomoč, izredno dejavna je skupina za rekreacijo, na kulturnem področju pa skupina Jesen. Skupine vodijo strokovne delavke doma, obiskujejo pa jih upokojenke in upokojenci, ki še živijo doma. To je po besedah Veronike Bregant v skladu z usmeritvijo države, po kateri naj bi domovi izvajali tudi pripravo na starost.

**Dom upokojencev**  
dr. FRANCETA BERGLJA  
Ulica Staneta Bokala 4, Jesenice

Lahko se dolgočasite. Lahko razmišljate.  
*Lahko pa berete Gorenjski glas.*



Gorenjski Glas

Za vas beležimo čas



# Izobraževanje starejših

## Kako sem pri osemdesetih spet postal šolar

**Vincencij Zorman z Jesenic je bil najstarejši udeleženelec in prava "zvezda" računalniških tečajev za odrasle. "Zdaj nismo več tepčki, ki ne bi znali uporabljati znanja, ki se ga naši vnuki in pravnuki naučijo že v prvošolskih klopeh," je povedal po zaključku tečajev.**

URŠA PETERNEL

**D**anes 81-letni Vincencij Zorman z Jesenic je živ dokaz, da človek za učenje res ni nikoli prestar. Lani, ko je dopolnil osemdeset let, so mu svojci podarili starejši računalnik, čudo tehnike, ki ga na začetku ni znal niti prižgati ... A gospod se ni dal, po naključju je izvedel za brezplačni tečaj računalništva na Ljudski univerzi Jesenice, se ga z velikim navdušenjem udeležil in ga z "levo roko" (ker si je medtem pri padcu nalomil desno roko) uspešno opravil. Nato se je udeležil še drugega tečaja in ga prav tako

uspešno zaključil. Svojo zgodbo o tem, kako je pri osemdesetih spet postal šolar, je popisal v zanimivem zapisu, ki ga je predstavil tudi na andragoškem kolokviju Izobraževanje starejših odraslih v letu ustvarjalnosti in inovativnosti v Ljubljani - kot primer dobre (kaj dobre, odlične!) prakse.

### Izgubljal voljo do življenja

Kot je zapisal, si je pred štiri leti pri padcu zlomil kolk. To mu je močno spremenilo dotodanji ritem vsakdanjega življenja, saj je zdravljenje trajalo kar dve leti. V tem času je bil omejen na prostor stanovanja in najbližje okoli-

ce. "Naenkrat nisem vedel, kaj naj počnem ves dan, samo branja in gledanja televizije pa se tudi naveličaš." Zaradi enoličnosti vsakdanjika je počasi začel izgubljati voljo do življenja, začele so se neprespane noči ... Zdravnik je njegovim svojcem priporočil, naj mu priskrbijo neko zaposlitev, ki bi mu izpolnjevala praznino in brezdelnost. Tako so mu podarili starejši računalnik, ki ga zaradi zastarelosti niso več uporabljali, kljub temu pa je bil še povsem uporaben. Gospod Zorman je najprej v knjižnici poiskal nekaj priročnikov, a ker ni imel osnovnega znanja, si kaj veliko ni mogel pomagati z njimi. Malo mu je pomagal vnuk, več ali manj pa

je bil prepuščen sam sebi ... A je rešitev zanj prišla v pravem trenutku ...

### Tečaj je opravil z "levo roko"

V časopisu je namreč zagledal vest, da bo Ljudska univerza Jesenice razpisala tečaj računalniškega opismenjevanja odraslih. In pohitel je na upravo, ki je na drugi strani ceste ... Najprej se je udeležil projekta Stari starši in vnuki, kjer jih je dijak Marko naučil nekaj osnovnih znanj - "da smo že znali uporabiti internet, tudi elektronsko pošto smo že načeli, prenesti kakšno slikico in uporabiti tipkovnico za zapis različne velikosti in oblike črk.



Vincencij Zorman | Foto: arhiv Ljudske univerze Jesenice

Za osnovo je bilo dovolj ... Žal pa je nato gospod Vincencij grdo padel in si pri tem nalomil desno roko. Dobil je mavec, kar mu je preprečilo, da bi pri pouku vadil z miško. A se ni dal! "Naučil sem se tega opravila z levo roko, kar mi je kasneje še kako prav prišlo pri naslednjem tečaju računalništva, ko sem imel desno roko sproščeno za zapiske ..." Tako je torej svoj prvi tečaj opravil z "levo roko" in bil sprejet na nov tečaj, tokrat šestdeseturni tečaj Računalniška pismenost za odrasle. Tudi tu je - tako kot vsi ostali tečajniki - stvar vzel zares. "Imeli smo to prednost pred mladimi, da nam med poukom ni šlo kaj neumnega po glavi ..." Predavatelj Matjaž

je bil potrpežljiv in prizanesljiv. "Moral je porabiti več časa za utrjevanje učne snovi, saj se je dobro zavedal, da ima pred seboj generacijo, ki je že zdavnaj zapustila šolske klopi in ima možgane že malo omagane ..." Tudi ta tečaj je gospod Zorman uspešno zaključil. V zapisu je izrazil posebno hvaležnost, da so mu omogočili udeležbo na brezplačnih tečajih in mu tako "podarili" znanje. Kot pravi zase, je pri 81 letih dokaz, da je vseživljenjsko učenje res smiselno. Predvsem pa je vesel, da je pridobil samozavest, saj "nismo več tepčki, ki ne bi znali uporabljati znanja, ki se ga naši vnuki in pravnuki naučijo že v prvošolskih klopeh".

## VSTOPNA TOČKA VEM - RAZVOJNA AGENCIJA ZGORNJE GORENJSKE - RAGOR

Si želite registrirati s. p. ali d. o. o. in potrebujete informacije o poteku registracije in pogojih za opravljanje dejavnosti? Opravljate kakšno dejavnost ljubiteljsko doma, a ne veste, kako bi lahko s tem tudi kaj zaslužili? Želite prejemati svežnje informacij s področja razpisov, zakonodaje in prireditev? V sklopu aktivnosti vstopne točke VEM lahko koristite brezplačno svetovanje.



Za dodatne informacije nas obiščite na Razvojni agenciji Zgornje Gorenjske, Spodnji Plavž 24e, 4270 Jesenice. Pokličete nas lahko na tel. št. 04/581-34-19 (kontaktna oseba Eldina Čosotovič) ali pišete na elektronski naslov: dina.cosatovic@ragor.si. Tudi na naši spletni strani [www.ragor.si](http://www.ragor.si) boste našli veliko podjetniških informacij.



## ZA UČENJE JE VEDNO PRAVI ČAS

Ljudska univerza Jesenice sodeluje v številnih projektih, ki jih financira Evropska unija in vse več sredstev pridobiva s kandidiranjem na različnih razpisih. To pomeni, da je izobraževanje za udeležence **brezplačno**, kar dokazano povečuje interes in vpis v različne izobraževalne programe.

V okviru sofinanciranega izobraževalnega programa **"Projektno učenje mladih (PUM) in programov za zviševanje splošne računalniške pismenosti v letih 2009, 2010 in 2011"**,

Ljudska univerza Jesenice v šolskem letu 2009/2010 vpisuje v **60-urni javno-veljavni izobraževalni program**

### "RAČUNALNIŠKA PISMENOST ZA ODRASLE"

Torej, če se želite kar najbolje naučiti uporabljati osebni računalnik in spoznati prednosti njegove uporabe, vam nudimo **BREZPLAČNO** osnovno računalniško usposabljanje.

#### Ciljna skupina

Program je namenjen vsem odraslim, starim nad 55 let, zaposlenim na manj zahtevnih delovnih mestih, brezposelnim, ki računalnika še niste veliko uporabljali in še želite pridobiti temeljno znanje za delo z njim za potrebe vsakdanjega dela in življenja.

#### Kraj izvajanja

Izobraževanje bo potekalo v računalniški učilnici Ljudske univerze Jesenice, C. C. Tavčarja 3a, na Jesenicah.

#### Potek in čas izvajanja

Organizirana predavanja in vaje bomo izvedli v okviru 12 srečanj; enkrat na teden po 4 šolske ure. 12 ur je namenjeno samostojnemu učenju doma ali v Središču za samostojno učenje. Glede na različne želje in možnosti se boste izobraževalnih srečanj lahko udeleževali v dopoldanskem ali popoldanskem času.

#### Vsebine programa

NAZIV VSEBINSKEGA SKLOPA	PODROBNEJŠA VSEBINA
Temeljna informacijska znanja	Poznavanje računalnika, delo z računalnikom, prilagoditev in uporaba namizja, delo s podatki.
Izdelava in oblikovanje besedil	Osnove urejevalnika besedil, urejanje dokumentov, oblikovanje dokumenta, vstavljanje tabel, tiskanje datotek.
Uporaba interneta	Osnove interneta, uporaba spletnih brskalnikov, iskanje po svetovnem spletu.
Elektronska pošta	Osnovni pojmi, osnova uporabe elektronske pošte, urejanje elektronske pošte.

V skupini bo 12 udeležencev. Na prvem srečanju boste prejeli učno gradivo. Strokovno usposobljen predavatelj vas bo naučil "računalniške abecede", pisati in oblikovati besedila in dopise, gledati slike na računalniku, dopisovanja po e-pošti ...

Če se želite vključiti v izobraževalni program, čim prej pokličite na telefon št.: (04) 583 38 05 (Marija Fermešek) ali se osebno oglasite v tajništvu Ljudske univerze Jesenice na Cesti Cirila Tavčarja 3a, Jesenice. Število mest je omejeno.

\*Operacijo delno financira Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada ter Ministrstvo za šolstvo in šport. Operacija se izvaja v okviru Operativnega programa razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete: Razvoj človeških virov in vseživljenjskega učenja; prednostne usmeritve: izboljšanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja.



# Na koncu



## Najbolj spretni kolesarji so Komendčani

Kolesarskega tekmovanja upokojencev Gorenjske se je udeležilo 134 kolesarjev iz štirinajstih društev

JASNA PALADIN

**N**a srečanju upokojencev z vse Gorenjske se je zbralo več kot 130 tistih, ki v svojih društvi pridno kolesarijo. Gostitelji, člani Društva upokojencev Komenda, so pripravili krožno, 18 kilometrov dolgo skupinsko vožnjo in spretnostni poligon za tekmovanje ekip.

Srečanja so se udeležili upokojenci iz Kokrice, Kranja, Kamnika, Mengša, Preddvora, Cerkelj, Mošenj in Brezij, Gorij, Naklega, Radomelj, Vira, Trzina, Žirov in Komende.

"Organizacija je bila kar velik zalogaj. Najprej smo se v dveh skupinah in s spremljajočimi vozili odpravili na kolesarjenje po okoliških krajih, po bogati malici pa smo na našem balnišču pripravili še spretnostno vožnjo, v kateri je vsako društvo sodelovalo z dvema članoma. To tekmovanje je pritegnilo veliko pozornosti, saj je



Foto: DU Komenda

Najbolj spretni kolesarji skupaj z organizatorji srečanja.

bilo malo za šalo malo za res," je povedal vodja kolesarske sekcije pri Društvu upokojencev Komenda Filip Železnik, ki je zaslužen, da komendski upokojenci skupaj s člani Društva upokojencev Kamnik letno prekolesarijo tudi do šesto kilometrov.

Organizatorji poudarjajo predvsem pomen druženja in aktivnosti, potrebnih za zdravje in dobro počutje, a kljub temu

so med udeleženci na podlagi štoparice razglasili tiste najboljše. V spretnostni vožnji, kjer sta sodelovala po en član in ena članica iz vsakega društva, so bili najboljši Komendčani, ki sta jih zastopala Ivanka Žulič in Peter Jakomin. Drugo mesto sta zasedla Dragica Romšak in Ivan Kropivnik iz Cerkelj, tretje mesto pa Cvetka Perčič in Franc Vene iz Kokrice.

## Skupaj so stari tristo let

Minuli teden so trije čili starostniki na Škofjeloškem praznovali sto let: Ana Tavčar s Partizanske ceste, Aleš Berce s Trate in Anca Gantar s Sela pri Žireh. V čem je skrivnost njihovega dolgega življenja?

DANICA ZAVRL ŽLEBIR, BOŠTJAN BOGATAJ

**A**na Tavčar je bila rojena 16. julija 1909 na Starem Dvoru v družini z desetimi otroki. Rada se spominja svojega "bosonoga" otroštva in mladosti, ko je služila na več kmetijah. Življenje je bilo trdo in skromno, a vse kaže, da jo je utrdilo v korenino, ki ji je sojeno dolgo življenje. Delala je v Gorenjski predilnici, se ob koncu vojne poročila, ob rojstvu sina Francija ostala doma, kasneje pa se je do upokojitve zaposlila kot čistilka v LTH. Leta 1996 sta z možem obhajala zlato poroko, dve leti zatem je mož umrl. Danes živi s sinom in njegovo družino, ima vnukinjo in vnuka ter pravnukinjo in pravnuka. Kje tiči skrivnost njenega dolgega življenja? V tem, da dela od mladih nog, da se je še v pozni starosti rada vozila s kolesom in z vnukovimi vrstniki brcala žogo v Gorajtah, vrtnarila, gobarila in bila skratka ves čas v gibanju. Zagotovo pa tudi v njenem veselju do življenja. "Čeprav sem že zelo stara, rada živim," je dejala čila stoletnica, ko sta jo ob visokem jubileju obiskala župan Igor Draksler in predstavnica Rdečega križa Ivica Kožuh. Anca Gantar ali Štefanova Anca s Sela pri Žireh je stoti rojstni dan praznovala 11. julija, v ponedeljek opoldne pa so jo na občini pričakali številni Žirovci. "Povsem enako je danes, ko imam sto let, kot je bilo pred tednom," je povedala nam in gostiteljem: podžupanu Marku Mrlaku in predstavnikom društva invalidov, krajevnega Rdečega križa, upokojenskega društva in žirovskih borcev. Kljub častitljivi starosti ostaja zvesta svojemu načelu, da je treba za preživetje delati, zato gre tudi v teh dneh na njivo ali pleve na vrtu, rada pogleda, kako se gospodari na kmetiji. Vse življenje je v Žireh, Pr' Štefan na Selu, pravi, da je bilo treba vedno trdo delati, kar naj bi bil tudi recept za dolgo življenje. Anca je, kljub slabšemu vidu, zdrava: "Vse lahko jem, vsak dan pa tudi kaj popijem (nasmeh). Kozarec rdečega vina!" Nikoli ni bila poročena. Nekaj časa je bila zaposlena v Alpini, doma je tudi šivala copate in z njihovo prodajo zgradila novo hišo

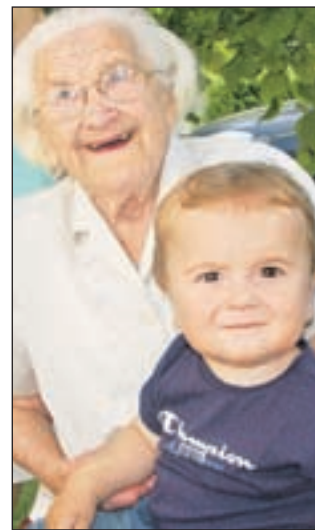


Štefanovi Anci so za sto let podarili torto v obliki knjige.

in hlev. Anci želimo, da bi jih doživela še nekaj več, saj je povsem čila, iskriča in razumnih misli. Trenutno edina stoletnica v Žireh ima visoko starost že v genih. Njena sestrična Marjana Primožič, Žustova mama, je doživela 103 leta, enako stric Franc Gantar.

Aleš Berce se je rodil pri Peskarjevih v Dražgošah 18. julija 1909. Bil je najmlajši, šesti, otrok, že pri dvanajstih letih pa mu je oče rekel, da je neumnosti (šole) dovolj in je treba delati. "Cele dneve smo garali v gozdu.

Ima dobre zdravnike, ki ga večkrat obiščejo, vsaj enkrat mesečno je pri njem župnik. Pogreša sovrstnike s katerimi bi se lahko pogovoril. Zato pa je življenjsko zgodbo povedal nam. Leta 1938 se je poročil s Pavlino Habjan, Šimnovo iz Dražgoš, že kmalu za tem pa odšel za bratoma na delo na žago v Novo mesto. "To mi je najbrž rešilo življenje, saj so Dražgoše med vojno zbrisali," pravi. Po vojni (med njo je dobil še sina Ivana in hčer Majdo) je bila žaga nacionalizirana, delo je dobil pri



Ana Tavčar s pravnukom Anžetom



Aleš Berce pred domačo hišo | Foto: Gorazd Kavčič

Zaslужek ni bil pomemben, ampak delo," se spominja stoletnik. Delati mu danes seveda ni več treba, zato toliko bolj uživa v družbi otrok in tudi pravnuka. Živi v hiši, ki jo je na Trati v Škofji Loki zgradil leta 1952, kjer sta tudi sin Marjan in hči Albina z družinama. Zadnje desetletje mu nagaja bolezen. Pravi, da ga daje revma, slabo vidi in sliši, poleti ga tudi 'matra' vročina: "Sam sebi niti ne zaupam, zato ne grem daleč od hiše."

Heinricharju (enem od predhodnikov Jelovice). "Veliko sem delal na terenu in spoznal vso Gorenjsko," svoje delo nabavnega referenta opiše Aleš Berce, ki je bil kasneje še vodja skladišča, po upokojitvi pa portir v samskem domu, inkasant in vratar v Jelovici. O receptu za visoko starost pravi, da je ni: "Nihče iz družine ni doživel toliko let. Zagotovo pa tem letom nekaj prinese garanje in preprosta, skromna kmečka hrana."

Blo je morje negda sveta  
Prlekija morsko dno,  
pa je neše nekaj freta  
fse je tristan vragon šlo.

VELIKE POLETNE  
POČITNICE

IX.  
Banovski  
gusarji  
2009



GUSARSKI PROGRAM

	Hotel Zeleni gaj***	Depandansa Zeleni gaj***
3 dni	212,00 €	190,00 €
4 dni	224,00 €	200,80 €
5 dni	266,00 € - ned.-pet.	238,00 € - ned.-pet.
7 dni	384,00 €	345,00 €

Program vključuje: polpenzion, kopanje, kopalni plašč v sobi, 1x savna pri najmanj 3-dnevem bivanju, gratis poletni gusarski animacijski program.

Gusarske dogodivščine - program za velike in male gusarje:

- ognjeni krst
- gusarska zabava
- bitka na kanalu
- hude ure
- usodni koraki
- nevarne poti
- skrivnosti iz »močvare«



BREZPLAČNE POČITNICE ZA OTROKE

GRATIS 2 otroka do 12. leta v sobi z dvema odraslima!

I FEEL SLOVENIA

www.terme-banovci.si • Tel 02 51 31 400



# Razprodaje izgubljajo pomen

Trgovci po novem ponujajo akcije in ugodnosti pred in med razprodajo, zato so te (tako menijo nekateri trgovci) izgubile pomen.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Kranj** - Po dobrem tednu razprodaj smo tri (pogojno rečeno gorenjske) trgovce vprašali o uspešnosti in upravičenosti razprodaj ter o njihovem angažiranju. V večini Sportininih poslovalnic so se odločili za akcijo Vroči poletni popusti, ki bo trajala do 13. do 27. julija, cene so spustili do 70 odstotkov. "Tradicionalno akcijo Prehitite razprodaje smo v nasprotju s preteklimi leti letos začeli izvajati deset dni prej. V to nas je po eni strani prisililo trenutno gospodarsko stanje v Sloveniji, po drugi pa vreme, ki ni bilo naklonjeno prodaji poletnega blaga," je povedala Iva Strnad iz Sportine.

V podjetju 3L, ki ima v Sloveniji 19 trgovin z oblačili za otroke in mladostnike Wenice, se letošnjim poletnim sezonskim razprodajam niso pridružili. "Kupcem smo nižje cene ponudili že 14 dni pred uradno razprodajo, večino smo znižali do polovice, v nekaterih primerih tudi za 70 odstotkov. Tako pričakujejo naši kupci zaradi akcij in ugodnosti, ki jih v istem času ponudi tudi konkurenca," pojasnjuje pomočnik komercialnega direktorja Luka Sbil.



Foto: Tina Dokl

**Po novih pravilih lahko trgovci tekstila in obutve tudi v času razprodaj ponudijo različne akcije ali popuste, zato njihov smisel (zaradi dodatnih stroškov) izgublja pomen.**

Čprav se za uradno razprodajo niso odločili, so cene znižali vsem izdelkom v redni prodaji, ugodnost bo skupaj trajala šest tednov.

Razprodajam so se s spustom cen do 40 odstotkov pridružili tudi v trgovini Biba v Mercatorjevem centru na Primskovem. "Tudi pri nas smo se odločili za akcijo pred uradnimi razprodajami zaradi upada prometa," pravi Borut Gašperlin. Razloge za upad prometa vidi v preveliki ponudbi na trgu in slabši kupni moči prebivalcev pa tudi v pretiranem medijskem poročanju o poslabša-

nju kupne moči. V trgovinah Wenice opažajo, da je odziv kupcev slab tudi v času poletnih akcij, zaradi finančno-gospodarske krize je promet upadel za 20 do 30 odstotkov. V Sportininih trgovinah ocenjujejo, da je obisk in promet podoben lanskem, manjša odstopanja so sicer pri določenih znamkah, saj je prodaja pri blagovnih znamkah nižjega cenovnega razreda, kot so Tally Weijl, Orsay, Xanaka, Zero, precej boljše. "Finančno krizo smo občutili že konec leta 2007, lani je prodaja padla za 15 odstotkov. Ker se slabše gospo-

darsko stanje nadaljuje, je letos prodaja v prvi polovici leta enaka lanski," pojasnjuje Strnadova.

O razprodajah imajo trgovci zelo različna mnenja. Gašperlin iz Bibe pravi, da je pravilnik sicer dober: "Vendar danes različne akcije in popuste ponujamo skozi vse leto, zato so razprodaje izgubile pomen." "Razprodaje so že zdavnaj izgubile smisel," o urejenosti razprodaj v Sloveniji pravi Luka Sbil, kot razlog pa navede podobno kot Gašperlin, da morajo trgovci takšne ali drugačne akcije kupcem ponujati ves čas: "Samo z akcijsko ponudbo skozi vse leto lahko ostajamo zanimivi na trgu."

Sportini nova pravila, ki so bila sprejeta lani novembra, ustrezajo: "Pravila niso več zavezujoča, ob razprodajah lahko ponudimo dodatne popuste oziroma izvajamo akcije, kar nam omogoča večjo fleksibilnost. Tako smo že lansko jesen in zimo zaključili z akcijo in ne z razprodajami, kar se je pokazalo za bolj učinkovito, strošek dela pa precej nižji, saj ni bilo potrebno dvojno označevanje, ki ponavadi vzame cel dan in noč pred razprodajami," je še pojasnila Iva Strnad.

# Nezadostne strukturne reforme

Na Uradu RS za makroekonomske analize in razvoj so predstavili tretjo številko letne publikacije Ekonomski izzivi.

MATJAŽ GREGORIČ

**Ljubljana** - V publikaciji poleg konjunkturnih podatkov analizirajo fiskalno politiko in trg dela v luči gospodarske krize. Na uradu ugotavljajo, da se v obdobju pešanja gospodarske aktivnosti še toliko bolj odražajo nezadostne strukturne reforme. Na področju javnih financ se je stanje naglo poslabšalo, slabšanje razmer na trgu dela pa je predvsem posledica odziva zasebnega sektorja na gospodarsko krizo.

V poglavju o trgu dela urednica **Alenka Kajzer** ugotavlja, da je mednarodna finančna kriza vplivala že na lanske poslovne rezultate gospodarskih družb v Sloveniji. Zasebni sektor se je na zaostrene pogoje poslovanja in padec naročil odzval s prilagoditvami plač in zmanjšanim obsegom povpraševanja po delu, v javnem sektorju pa plače in zaposlenost še vedno naraščajo. "V drugi polovici leta 2008 smo že za beležili zmanjševanje števila opravljenih nadur, kar je prispevalo k znižanju rasti plač v zasebnem sektorju, v jesenskih mesecih so nekatera podjetja zaradi padca naročil že uvajala skrajšan delovni čas, proti koncu leta pa so že značilna številnejša odpušča-

nja in nepodaljševanje pogodb za določen čas," je povedala Alenka Kajzer. Najbolj se je število delovno aktivnih in nadur zmanjšalo v predelovalnih dejavnostih in gradbeništvu. V javnem sektorju pa je v obdobju, ko so se začele plače v zasebnem sektorju umirjati, prišlo do začetka odprave nesorazmerij, kar povzroča veliko razliko v rasti plač obeh sektorjev. Tudi število zaposlenih v javnih storitvah se v obdobju upadanja gospodarske aktivnosti še naprej povečuje.

Prilagajanje zasebnega sektorja se je odrazilo tudi v naraščanju števila registriranih brezposelnih. Analiza kaže, da so brezposelnosti bolj izpostavljeni manj izobraženi, starejši od 50 let in mladi (starostna skupina od 15 do 29 let). Za manj izobražene in starejše pa obstaja tudi velika nevarnost, da postanejo dolgotrajno brezposelni. Kot posledica razmer na trgu dela se je število prejemnikov nadomestil za brezposelnost od septembra 2008 do aprila letos skoraj podvojilo, povečalo se je število prejemnikov denarnih socialnih pomoči. Na Umarju pričakujejo, da se bo njihovo število zaradi naraščanja števila brezposelnih še povečalo.

# Polovica zaposlenih na čakanje

V kranjski Hidria Perles so z namenom ohranjanja delovnih mest v preteklih mesecih sprejeli vrsto programskih, tržnih, finančnih in kadrovskih ukrepov.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Kranj** - V podjetju že več mesecev poznajo 36-urni delovni teden, pred nedavnim so uvedli tudi ukrep čakanja na delo. "Na čakanju je trenutno 93 sodelavk in sodelavcev Hidrie Perles (od 230) iz režije in proizvodnje. Vloga je bila oddana za obdobje naslednjih šestih mesecev, upamo pa, da bomo z intenzivnimi tržnimi aktivnostmi in dvigom naročil večino delavcev na čakanju čim prej poklicali nazaj na delo," pojasnjuje glavni direktor Aleksander Hatlak. Približno polovica sodelavcev, ki so na čakanju, se v tem času dodatno izobražuje in priučuje za nova dela in naloge. Glede vseh ukrepov za omilitev vpliva gospodarske krize v Hidrii Perles se vodstvo redno usklajuje s sindikatom.

Zakon o delnem povračilu nadomestila plač, ki ureja



**Ali bodo delavci Hidrie Perles na čakanju morali pod pretvezo usposabljanja delati enako kot prej, plačilo pa bo manjše za pet odstotkov?** /Foto: Gorazd Kavčič

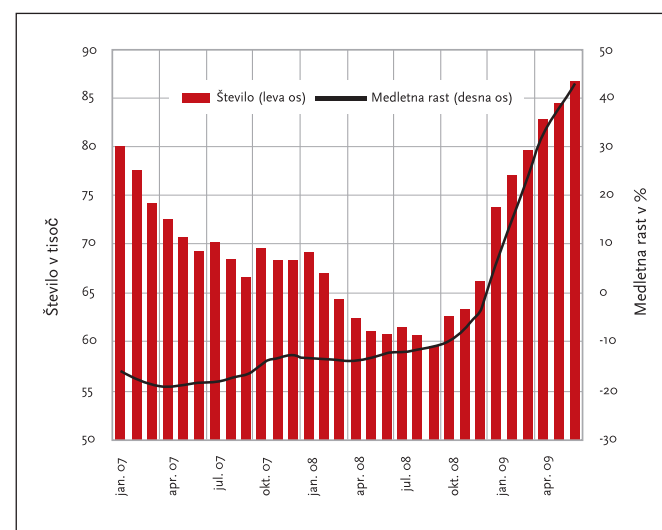
državno subvencioniranje čakanja na delo, določa, da se morajo delavci vsaj petino časa na čakanju usposabljati, izobraževati.

Po naših informacijah delavci, ki so bili poslani na čakanje, ne razumejo, zakaj je ta ukrep potreben, saj je dela v Hidrii Perles iz dneva

v dan več, tako pa bodo delali toliko časa kot pred čakanjem (oziroma se usposabljali), dobili pa manjšo plačo (že sedaj imajo zaposleni 90-odstotne plače, delavci na čakanju 85-odstotkov plače). Na naše izrecno vprašanje, koliko časa se bodo delavci na čakanju

morali usposabljati, nam iz Hidrie Perles niso odgovorili, povedali pa: "Trenutno se nihče od delavcev na čakanju ne usposablja. Izobraževanje in usposabljanje je sicer usmerjeno v povečevanje večopravnosti zaposlenih in s tem tudi ohranjanje njihove večje zaposljivosti."

Letos je Hydria Perles trgu ponudila rekordno število novih izdelkov, ki so naleteli na zelo dober odziv uporabnikov. V Ekvadorju so povečali tržni delež, v Rusiji je novoustanovljeno podjetje preseglo vsa pričakovanja, v Franciji beležijo 15-odstotno rast prodaje, prodrli so v Alžirijo, Tunizijo in Maroko. Na prodajne uspehe sicer negativno že dlje časa vpliva prodaja kitajskih plagiatov, saj je bilo orodje, ki ga trži Iskra, po barvi, velikosti in prodajni embalaži izredno podobno, skoraj identično orodju Hidrie Perles.



Naraščanje števila in stopnje registrirane brezposelnosti

LJUBLJANA

**Tri ponudbe za nov informacijski sistem**

V četrtek se je iztek rok za oddajo ponudb za nov davčno informacijski sistem, ki ga je z javnim razpisom naročila Davčna uprava Republike Slovenije. Odpiranje ponudb je vodila sedemčlanska komisija davčne uprave, ki je ugotovila, da so do roka prispele tri ponudbe, med katerimi je bila cenovno najugodnejša ponudba, ki sta jo poslali podjetji Hermes SoftLab in Fast Enterprises L.L.C. Z vrednostjo ponudbe znaša 19,5 milijona evrov. Za približno dva milijona evrov je dražja ponudba podjetja IBM Slovenija, najdražjo pa je poslalo Hewlett-Packard s 35,4-milijonskim zneskom. **M. G.**



## Boleče in nepotrebno

Strokovni svet za zaščito živali proti kupiranju uhljev pri psih.

MATJAŽ GREGORIČ

**Ljubljana** - Strokovni svet za zaščito živali, ki je posvetovalni organ ministra, pristojnega za veterinarstvo, se je z mnenjem dotaknil zelo aktualno vprašanje kupiranja uhljev pri psih. Na razstavah psov v Sloveniji se še vedno pojavljajo psi s kupiranimi uhlji, čeprav je to pri nas prepovedano. Lastniki opravijo prepovedan poseg pri svojih psih na različne načine. Nekateri peljejo svoje pse na poseg v države, kjer ni prepovedan (nekateri države bivše Jugoslavije), drugim izvedejo poseg tuji veterinarji v Sloveniji, nekateri pa poseg opravijo sami. V teh dveh primerih gre za očitno kršenje naših predpisov za zaščito živali. Slovenski veterinarji opozarjajo na vse večje število psov, ki potrebujejo zdravljenje komplikacij zaradi nestrokovnih posegov prirezovanja uhljev. Na Strokovnem svetu za Zaščito živali so obravnavali vlogo Veterinarske zbornice Slovenije o problematiki kupiranja

uhljev in repov pri psih in sprejeli stališče, da so kakršnikoli za žival boleči posegi, namenjeni zgolj videzu živali, nepotrebni. Kinološka Zveza Slovenije bi si morala močnejše prizadevati za izkoreninjenje tega nepotrebne posega. Na žalost so na razstavah v Sloveniji psi s prirezanimi uhlji celo bolj ocenjeni, saj so bolj "v tipu pasme". Na to nakazuje tudi izjava avtorja uvodnika revije Kinolog letošnje št. 2, ki se nanaša na razstavo dobermanov. Enako je tudi v drugih publikacijah Kinološke zveze Slovenije (KZS). Na Kinologovem koledarju 2009 je slika psa s kupiranimi uhlji. KZS s svojo naklonjenostjo do psov s prirezanimi uhlji spodbuja rejce k izvajanju tega posega. Kinološke zveze večine evropskih držav so v svojih predpisih že prepovedale kupiranje uhljev in repov. Strokovni svet za zaščito živali poziva k spoštovanju predpisov in pričakuje, da bo tudi KZS storila podobno v svojih predpisih o razstavah psov.

## Ob jubileju nova hladilnica

V Lovski družini Sorica so ob praznovanju 50-letnice delovanja uradno predali namenu prenovljeno hladilnico.

ANA HARTMAN

**Sorica** - "Naša hladilnica je bila nazadnje obnovljena pred tridesetimi leti, zato smo si že dolgo prizadevali za prenovo prostorov, ki zdaj drugače kot prej ustrezajo vsem evropskim veterinarskim zahtevam. Glavni problem v preteklosti je bilo hlajenje trupov uplenjene jelenjadi in dostop do hladilnice," je ob odprtju prenovljene hladilnice Lovske družine Sorica (LD) poudaril njen predsednik **Brane Tavčar**. Deset tisoč evrov vredno in-

Pridobitev so predali namenu ob nedavnem praznovanju 50-letnice ustanovitve družine. Lovstvo ima sicer na tem območju še starejšo tradicijo: lovci iz Sorice, Davče in Raven so namreč prej delovali v LD Zali Log, po njenem razpadu pa so 10. maja 1959 ustanovili LD Sorica, ki danes povezuje petdeset članov, od tega je približno polovica aktivnih lovcev.

"Pred časom se nam je pridružilo nekaj prizadevnih mlajših članov, česar smo bili zelo veseli," je razložil

ce, Kremanta in Porezna ter za vznožje Blegoša.

Posebno pozornost namenjajo zaščitenim živalskim vrstam: gozdnim kuram, kamor sodijo divji petelin, ruševca in belka, planinskemu zajcu ... "Za zdaj je njihov stalež zadovoljiv. Problem je, da je na našem območju poleti vse več turistov in planincev, pozimi pa tudi turnih smučarjev, zato so se živali prisiljene umikati. Gams, na primer, je zelo plah, zato se umika v povsem nedostopne grape, da ima mir pred človekom," je pojasnil Tavčar. In

mira nekoliko upadla, odstreliti jih nameravamo 22 komadov. Letos naj bi odstrelili tudi dvajset lisic, odstrel prašičev pa je neomejen, saj delajo veliko škodo na pašnikih in poljih," je razložil Tavčar.

Po njegovem mnenju so se v preteklosti mnoge lovške družine preveč držale zase, zato si v LD Sorica želijo poglobiti sodelovanje z lastniki zemljišč in drugimi domačini. Prvi korak k temu so naredili s praznovanjem jubileja, ki je bilo namenjeno vsem in ne zgolj lovcem. Na



Predsednik Lovske družine Sorica Brane Tavčar



Odprište novih prostorov hladilnice

vesticijo je pokrila LD s pomočjo sponzorjev. Hladilnica ima novo dovozno pot in nov vhod, v notranjosti pa med drugim prostor s hladilno komoro, ki je v preteklosti ni bilo.

Tavčar. Njihovo lovišče je visokogorsko in obsega 5537 hektarov površine, odgovorni pa so za območje Soriške in Danjarske planine, Sorice, Spodnjih in Zgornjih Danj, Davče, Podrošta, dela Jelovi-

kako je z odstrelom? "Letos bomo odstrelili osemdeset komadov srnjadi, jelenjad je še vedno v porastu, načrtujemo odstrel 29 komadov, populacija gamsov je zaradi že omenjenega vse večjega ne-

slovesnosti, ki sta se je udeležila tudi župan **Mihael Prevc** in predsednik Zveze lovskih družin Gorenjske **Peter Belhar**, so razvili novi prapor in podelili priznanja najzaslužnejšim lovcem.

## Čebela med zaščitene živalske vrste

Številne študije opozarjajo na skrb zbujačo zmanjšanje čebelje populacije.

MATJAŽ GREGORIČ

**Ljubljana** - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Milan Pogačnik je na rednem zasedanju kmetijskih in ribiških ministrov Evropske unije predlagal zaščito čebele kot živalske vrste, ki potrebuje posebno skrb in zaščito zaradi pomena za ohranjanje naravnega okolja in zagotavljanja evropske prehranske varnosti.

Minister Pogačnik je poudaril, da imajo čebele s svojim delovanjem pozitivne učinke na celoten ekosistem in na ohranjanje biotske raznovrstnosti v naravi. Njihova najpomembnejša vloga se izraža v opraševanju rastlin. S tem pripomorejo k uspešni kmetijski proizvodnji, ki za-



Čebele so zaradi različnih dejavnikov vse bolj ogrožene.

gotavlja varnost preskrbe s hrano. V zadnjem času na izginotje čebel oziroma na skrb zbujačo zmanjševanje populacije opozarjajo različne študije, ki kažejo na padec čebeljega fonda, ponekod tudi do polovice čebeljih dru-

žin. Tako zmanjševanje čebeljega fonda lahko med drugim pripelje do resnega padca kmetijske proizvodnje. V tej povezavi minister Pogačnik pozdravlja pozive Evropskega parlamenta in poudarja, da se je treba ne-

mudoma, ustrezno in z učinkovitimi sredstvi odzvati na razmere v čebelarstvu in na področju zdravja čebel. Ob tem je dodal, da je med drugim treba poskrbeti tudi za nadaljnji razvoj in raziskave s področja zdravstvenega stanja čebel in vplivov fitofarmaceutskih sredstev na čebele ter spodbujati vzpostavitev ekoloških območij za obnovo staleža. Pri tem ima ključno vlogo Evropska komisija, zato Slovenija predlaga, da se čebela zaradi svojega pomena za ohranjanje naravnega okolja in zagotavljanja evropske prehranske varnosti prizna kot živalska vrsta, ki potrebuje posebno skrb in zaščito. Zaščito čebele je posebej podprl tudi evropski poslanec Lojze Peterle.

**Radio Triglav**  
Gorenjska 96 MHz  
RADIO ZA RADOVEDNE

"Kar je, beži."

22. JULIJ - NOV PRAZNIK  
V PREŠERNOVEM MESTU

22. julij 1846 je bil velik dan - za našega največjega pesnika Franceta Prešerna, za slovensko kulturo, za razvoj slovenskega prava in za Kranj. Na ta dan so namreč dunajske oblasti Prešernu odobrile izid Poeziji in lastno odvetniško pisarno v Kranju.

Pomemben datum bomo prvič po 163 letih počastili s kulturnim dogodkom v Kranju 22. julija 2009 ob 20. uri pred Prešernovo hišo:

koncert ansambla Tantadruz z uglasbitvijo Prešernovih pesmi / nagovor podžupana Mestne občine Kranj Igorja Velova / poslanica dr. Borisa Paternuja / dan odprtih vrat v Prešernovi hiši / tematska razstava likovnih del

Prijazno vabljeni v želji, da na kranjskem koledarju zasije še en praznik v čast Prešernovemu mestu.

Prireditev so podprli:

Mestna občina Kranj • Zavod za turizem Kranj  
Gorenjski muzej • Gorenjski območni zbor odvetnikov

Organizator: PUHART

Medijski pokrovitelj:

Gorenjski Glas



# Oves pri težavah s kožo

Čaj iz mlade ovsene slame, požete v času, ko oves cveti, vsebuje veliko koristnih sestavin, ki so v pomoč pri živčni izčrpanosti, nespečnosti, težavah s kožo ...

PAVLA KLINER

## Zbistri duha in razum

Oves (*Avena sativa*), ki so ga v Evropo prinesli iz Male Azije, so poleg pšenice in rži gojili že v davni. Kulti-virali so ga Kelti in Germani, ki naj bi jim bil kot kaš-nata jed celo glavna prehra-na. Srednjeveški zdravniki so ga svetovali pri prebavnih težavah, pri zagnojenih ranah in turih ter pri živčni razdraženosti. Verjeli so, da oves človeku zbistri duha in razum. Srednjeveški človek si je ovsene kope-li pripravil pri putiki in ohromitvah.

## Plodovi, zel in slama

Ljudsko zdravilstvo poleg zrelih ovsenih plodov, uporablja tudi nadzemne dele oz. ovseno zel in ovseno slamo, ki ostane po mlatvi. Slama se obnese zlasti za kopeli. Nekateri zeliščarske knjige pišejo, da je treba ovseno zelišče nabirati s koreninami vred ob času cvetenja, druge omenjajo samo nabiranje nadzemnih delov brez korenin. Oves vsebuje saponine, flavonoide, minerale, alkaloide, steroide, vitamine B1, B2, D, E, karoten, gluten, škrob in maščobe.

## Ovseni kosmiči proti zaprtju

V prehrani bolnikov igrajo ovseni kosmiči pomembno vlogo. Zaradi velike količine esencialnih aminokislin in mineralov so ovseni

kosmiči med najbolj prilo-žljivimi viri prehranskih vlaknin in sodijo med najboljše dietne obroke. Prehranske vlaknine, ki jih kosmiči vsebujejo, znižujejo vrednost holesterola v krvi, najbrž tako, da ga v črevesu vežejo in mu preprečijo absorpcijo v kri. Ugodno vplivajo tudi na razvoj bakterijske flore v širokem črevesu in s tem preprečijo zaprtje, kar je zelo pomembno pri starejših bolnikih in pri nosečnicah. Nekateri menijo, da naj bi redno uživanje ovsenih kosmičev varovalo tudi pred nastankom raka na širokem črevesu. Oves, pripravljen v najrazličnejših oblikah, izjemno koristi rekonvalescentom, ki so bili operirani na želodcu ali črevesju. Dietne jedi iz ovsna pripravljajo še pri zdravljenju želodčnih čirov, pri vnetju želodčne sluznice, kroničnega zaprtja ali tudi kronične driske, boleznih žolčnika, ledvičnih in boleznih krvnega obtoka, pri revmi ...



Oves so gojili že v bakreni dobi



Oves koristi pri čirih in tvorih, zavira rast bakterij in glivic.

## Cvetoče zelišče pri odvajanju od kajenja

Čaj ali tinktura iz zelene cvetočega zelišča deluje pomirjajoče, zato ju ljudsko zdravilstvo uporablja pri zdravljenju duševne preobremenjenosti, duševne in telesne izčrpanosti in nespečnosti. Pripravki iz zelene ovsna naj bi se obnesli tudi pri slabem srcu in krvnem obtoku, pri kožnih težavah in seksualnih motnjah. Dr. Katja Galle-Toplak v Zdravilnih rastlinah na Slovenskem omenja, da naj bi izvleček iz sveže rastline pomagal tudi pri odvajanju od opija ter morfija. Čaj iz ovsna si pripravimo kot poparek: dve do tri žličke suhega zelišča poparimo s skodelico vode, pustimo stati petnajst minut, nato odcedimo. Popijemo dve do tri skodelice čaja na dan, lahko pa ga uporabimo tudi za spiranje kožnih ekcemov

in kožnih obolenj, ki jih povzročajo glivice.

## Kopeli z ovseno slamo

Redne kopeli z dodatkom ovsene slame koristijo pri pretegnjenih mišicah, ohromelosti, luskavici, ledvičnih in jetrnih boleznih, protinu. Z ovsenimi kopelmi pospešujemo kožno presnovo in prekrvitev pri revmi, kroničnih ekcemih, nevralgijah in pri slabi prekrvitvi udov. Sedežne kopeli z ovseno slamo blažijo težave v trebuhu pri ženskah, črevesne krče in boleznih mehurja. Kako pa si pripravimo te dobrodejne kopeli? Dr. Katja Galle-Toplak v prej omenjeni knjigi priporoča, da si najprej pripravimo poparek iz petsto gramov zrezane ovsene slame ali posušene zeli in dveh litrov vrele vode. Tekočino pustimo stati pol ure, po tem času pa jo dodamo kopeli.



## KUHARSKI RECEPTI

ZA VAS IZBIRA DANICA DOLENC

### Tedenski jedilnik

**Nedelja - Kosilo:** gobova juha, piščančje rezine z zelenjavo, zeliščni riž, paradižnikova solata z mladim sirom, bučna pita; **Večerja:** stročji fižol v solati, mesni sir, nektarine.  
**Ponedeljek - Kosilo:** enolončnica s stročjim fižolom in mesom, skutni cmoki, kompot; **Večerja:** zelenjavna ponev z jajci, jogurt.  
**Torek - Kosilo:** korenčkova juha, pečen piščanec, kumarična solata s krompirjem; **Večerja:** z mesom in rižem nadevane bučke, zelena solata.  
**Sreda - Kosilo:** goveje srce s stročjim fižolom v omaki, krompir v kosih, zelena solata s kumaro; **Večerja:** blitva s slanino in jajci, toast, jogurt.  
**Četrtek - Kosilo:** na čebuli oprazeni zrezki iz mladih govejih jeter, tržaški solatnik s krompirjem, breskve; **Večerja:** testenine (svedrčki) z zelenjavo v solati, mesni sir.  
**Petek - Kosilo:** kremna juha iz brokolija, oslič po pariško, cvetačni narastek, mešana solata; **Večerja:** zeliščna skuta, zrnat kruh, jogurt.  
**Sobota - Kosilo:** hladna kumarična juha, čevapčiči in pleskavice s kajmakom, čebula, pečena paprika v marinadi, lepinje; **Večerja:** hladno meso z žara, kumarična solata s kislom smetano.

### Bučna pita

Testo: 250 g moke, 100 g masla, 1 jajce, po pol žličke soli in sladkorja, 2 žlici jabolčnega kisa, 3 do 4 žlice mrzle vode; nadev: 400 g bučnega pireja, 250 g skute, 1 dl kisle smetane, 1 dl mleka, 180 g rjavega sladkorja, 3 jajca, 2,5 dl sladke smetane, po ščepec cimeta, nageljnovih žbic in muškatnega oreščka.

V moko naredimo jamico in vanjo vlijemo stepeno jajce, dodamo sol, sladkor, kis in mrzlo vodo, koščke masla naložimo ob robu kupčka moke in nato vse skupaj hitro vgnemo v testo, ki ga oblikujemo v kepo, zavijemo v folijo in postavimo za pol ure počivat v hladilnik. Medtem pripravimo bučni pire: bučo očistimo semen in vseh trdih delcev, jo narežemo na kocke in podušimo v žlici vode v ponvi ali skuhamo na sopari, nato pa s paličnim mešalcem zmeljemo v pire. Pireju nato dodamo sladkor, skuto, kislino in sladko smetano, mleko, jajca in dišave. Testo razvaljamo v krog in z njim obložimo pomaščen okrogel pekač za pite (premer 26 cm), tako da rob dvignemo, in nadevamo. Pekač damo v ogreto pečico in pečemo 60 minut pri 180 stopinjah Celzija.

### Solata s svedrčki, papriko in bučko

Potrebujemo: 150 g testenin (svedrčkov, makaronov), po eno srednje veliko rdečo in zeleno papriko, 1 manjšo bučko, 1 veliko žlico majoneze, 1 žličko olja, kis po okusu, sol.

Testenine skuhamo al dente v osoljeni vodi, ki smo ji dodali žličko olja, da se testenine ne sprimejo. Odcedimo jih in ohladimo. Medtem papriki in bučko operemo, očistimo in narežemo na drobne kose, rezine. V skledo za solato stresmo hladne testenine, dodamo narezano zelenjavo, kis, veliko žlico majoneze in posolimo. Dobro premešamo in vsaj za eno uro postavimo v hladilnik.

## Življenje s šalo

MARJETA SMOLNIKAR



Zdrav človek ima tisoč različnih želja, bolan eno samo: ozdraveti. Kdo je to misel prvi izrekel, ne vem, vsekakor drži.

Žal je zaradi raka na pljučih pred kratkim umrla tudi moja dobra znanka Metka, ki sem jo v svojem dnevniku tudi že omenila. Bila je živo nasprotje Teje. Nikdar je nisi slišal jamrati ali tarnati ali objokovati svojo usodo. Bila bi lahko pozitiven zgled vsem bolnikom z rakom in vsem drugim resno bolnim ljudem. Če bi ne bilo njeno pozitivno mišljenje, njena dobra volja le navidezna. Vsaj tako sem Metkino notranjo resnico čutila sama. Resnici na ljubo, nje-

na nasmejanost me ni nikdar pretentala. Po drugi strani ji nisem dobre volje in pozitivnega pogleda na dane okoliščine niti nikdar jemala, Metka je bila vedno nasmejana. Vse je obrnila na šalo. Črni humor ji je bil pisan tako rekoč na kožo. Ne spomnim se, da bi jo videla zaskrbljeno ali slabovoljno. Lahko bi rekla, da se je šalila štiriindvajset ur na dan. Vse je obrnila na šalo. Celo svojo bolezen. Dobesedno je živela s šalo. Na vprašanje, kako si, je imela en sam odgovor: "Odlično." Le malokrat se ji ni ljubilo ali je pozabila dodati: "A, ne, Marjeta, midve se ne pustiva in se bova po-

zdravili. Morava se pozdraviti. Pa naj rečejo dohtarji ali kdor koli drug, kar hoče."

Nikdar ji nisem oporekala ali se trudila soočiti jo z resnostjo položaja. Še zlasti zato, ne, ker sem čutila strah, ki je bil v njej vedno navzoč in ga je bilo vedno čutiti. Ne gleda na njene šale, na njeno dobro voljo in na njen kronično optimističen pogled na svet in stvari okrog nje. Izdali so jo kratki bliski groze v očeh ali komaj opazno tresenje glasu ali beseda, izgovorjena s komaj opazno nejevero.

Ja. Metka je bila prava mojstrica v prikrievanju svojih čustev in strahov. Bila je tudi

nadvse zgledni primer tako imenovanega pozitivnega mišljenja, ki ga kreatorji sodobnega načina življenja (plačani od lastnikov kapitala) ponujajo, kot ponujajo branjeve solate na tržnici.

Žal je tako, da pozitivno mišljenje samo po sebi ne pomaga. Še zlasti v resnih, življenjskih situacijah, ne. O, ja, drži, brez pozitivnega mišljenja, je ves trud zaman; nobena zdravila in nobene "čarovnije" ne bodo pomagale, če nosimo v sebi strah, sovraštvo, jezo ali katero koli drugo negativno čustvo. Ampak, kaj sploh je toliko opevano pozitivno mišljenje?

Je pozitivno mišljenje vera v brezmejno moč in vsemočno sposobnost premagovanja ovir, na katere ljudje v svojem življenju naletimo? Je pozitivno mišljenje zagrizeno prepričanje, da imamo ljudje svoje življenje izključno v svojih rokah in ga lahko kot marioneto premikamo gor in dol, sem in tja po prizorišču našega bivanja? Je pozitivno mišljenje odnos do nas samih, do soljudi ali do dogodkov, ki nas tako ali drugače zadevajo? Nič od tega, ni pozitivno mišljenje. Vsaj za moje razumevanje in dožemanje tuzemnega bivanja ne.

105

V RAKOVH KLEŠČAH, 2. DEL



## Ob Trbojskem jezeru so taborili šolarji

RENATA GLOBOČNIK

**Praše** - Center za trajnostni razvoj podeželja Kranj je na polotoku Praše skupaj s taborniškim rodod Staneta Žagarja ml. iz Zveze tabornikov občine Kranj julija organiziral prvi naravoslovni tabor ob Trbojskem jezeru. Štiriindvajset otrok od prvega do petega razreda je s taborjenjem zaključilo v nedeljo, devet starejših osnovnošolcev pa svoj prosti čas v šotorih preživljalo do petka. Kot je dejala vodja starejšega tabora **Kaja Zorko**, so se z vlakom odpravili do Mosta na Soči in nazaj prehodili peš v petih dneh. V naslednjem tednu pa so spoznavali različne države, delali piramide, se udeleževali športnih iger, ipd.

Najmlajši so spoznavali vlogo raziskovalcev, kavbojev in Indijancev. Prišel je tudi ornitolog, s katerim so opazovali ptice. Naredili so gugalnico, vodno in sončno uro, palačinke s koprivami ter skuhal čaj iz nabranih zelišč. Čolnarji so po jezeru in se v njem tudi kopali. "Malo so pogrešali starše, vendar so se zelo dobro živeli. Tudi v šotoru jim ni bilo težko spat, čeprav so se sprva bali štrigul in mravelj," je povedala vodja mlaj-

šega tabora **Maja Batinič**. Kot je dejal predstavnik centra **Uroš Brankovič**, so v prejšnjih letih ob jezeru postavili informativno tablo in klopi ter kupili čolne, zdaj pa so moči združili s taborniki. Prepričan je, da bi območje ob Trbojskem jezeru lahko bolj izkoristili, in sicer v obliki sonaravnega kampa: "To bi bil kamp v obliki lesenih hišic in šotorov, kjer bi se učinkovito ravnalo z vodo. S sprejetjem prostorskega plana Mestne občine Kranj, kjer bi se določilo, da se to območje lahko uporablja za t. i. mehki turizem, bi se tak kamp lahko uredil. Občina Kranj kampa nima, poleg tega bi bil to zanimiv del turistične ponudbe za celotno osrednjo Gorenjsko."

Domačini so tabornike sprejeli z odprtimi rokami. Za njihove potrebe so pripravili vodo, **Vincenc Novak** iz Jame je v ta namen odstopil svoje zemljišče. Obiskovalci so v nedeljo ob dnevu odprtih vrat lahko poskusili slaščice, ki so jih spekle mame otrok, in si ogledali izdelke, nastale v ustvarjalnih delavnicah. Zanje so v taboru, ki ga bodo organizirali tudi prihodnje leto, pripravili različne igre.

## Jedi na žaru

BORIS BERGANT

Pred nami so topli dnevi in marsikdo se bo odločil za piknik v naravi z žarom, v kakšni senci nekje ob vodi in omamnih vonjavah jedi z žara, ki se širijo po okolici. Pečena zelenjava, meso in ribe, ob spremljavi različnih solat in prilog so prava popestritev poletnega jedilnika in priložnost za prijateljska druženja. Ne pravijo zaman, da je žar praznik preprostih jedi, saj je priprava in izvedba piknika lahko povsem enostavna, a le, če prej poskrbimo za nekaj osnovnih stvari. Brez čevapčičev in pleskavic si žar težko predstavljamo. Da bodo še bolj slastni in rahli, v maso za čevapčiče oziroma pleskavice zamešamo nekaj jedilne sode ali pa kombinacijo pecilnega praška in mineralne vode, za še boljši okus pa lahko dodamo nekaj sesekljane čebule in nariban sir. Za pečenje na žaru pa je poleg najrazličnejšega mesa primerna tudi različna zelenjava, od paprike, kumare, bučk, paradižnika, radiča, jajčevcev do mlade koruze. Zelenjavo narežemo na tanke kose, malce posolimo in že je pripravljena za pečenje, lahko pa jo celo mariniramo v zmesi iz zelišč, malce vode in limonovega soka, peteršilja, olja in soli. Če imate možnost izbire, raje uporabite navaden žar kot plinskega ali električnega, saj da hrani

tisti pravi okus prav oglje. Tudi ribe, pečene na oglju, so veliko okusnejše. Za pečenje na žaru so najbolj primerni na tanko narezani ribji fileji s kožo in raki v oklepu ali brez na nabodalu, ki jih pred peko prav tako kot ribe nekaj časa mariniramo v mešanici oljčnega olja, limonovega soka in soli. Da ne bo hrana z žara preveč "dolgočasna", lahko pripravimo tudi različne omake, ki se bodo nadvse dobro prilegle predvsem k mesu.

### Pečen mladi sir z bučkami in paradižnikom

Za 4 osebe potrebujemo: 40 dag mladega ovčjega ali kozjega sira za peko, 1 žličko mešanega popra, 1 bučko, 1 paradižnik, oljčno olje, sol in svež sesekljan žajbelj.

Sir narežite na osem rezin in vsako rezino posebej nartite z grobo zdrobljenim poprom, nanjo položite rezino paradižnika, potresite s sesekljanim žajbljem, ovijte z vzdolžno rezino bučke, pokapljajte z oljčnim oljem ter specite na vročem žaru.

### Nabodala z mladim krompirjem in slanino

Za 6 oseb potrebujemo: 1 kg drobnega mladega krompirja, 1 rdečo papriko, 1 bučko, 6 šampinjонов, 15 dag mesnate slanine narezane na tanke rezine, 3 žli-



ce oljčnega olja, sol in sveže mlet poper.

Krompir pod tekočo vodo temeljito operite in ga 10 minut kuhajte v slani vodi. Na pol kuhan krompir odcedite in vsakega drugega ovijte v rezino slanine. Šampinjone očistite, zelenjavo narežite na večje kose in vse skupaj s krompirjem vred izmenično nabadaite na nabodala ali vejice rožmarina. Vsa nabodala solite in popoprjate in jih premažite z oljčnim oljem ter jih specite na vročem žaru.

### Kunčja jetra z bučko in slanino

Za 4 osebe potrebujemo: 50 dag kunčjih ali puranjih jetrc, 2 bučki, 20 dag tankih rezin slanine, sol in sveže mlet poper.

Kunčja jetra narežite na manjše podolgovate koščke, jih solite in popoprjate ter vsako rezino ovijte najprej z vzdolžno tanko rezino bučke, nato pa še s slanino. Tako pripravljena jetra specite na vročem žaru.

### Ribe nabodalo

Za 4 osebe potrebujemo: 30 dag svežih sardel, 30 dag fileja morske žabe, 30 dag škampovih repkov, 5 dag tanko narezane slanine, sol, sveže stisnjen sok polovice limone in 6 žlic ekstra deviškega oljčnega olja.

Ribe očistite, morsko žabo narežite na rezine in vsako ovijte v rezino slanine. Sardele škampe in žabo izmenično nabadaite na nabodala ali rožmarinovo vejico, solite in pokapljajte z oljčnim oljem in limonovim sokom ter specite na žaru.

### Pečene smokve s pršutom

Za 3 osebe potrebujemo: 5 svežih smokve, 30 tankih rezin pršuta in malo oljčnega olja.

Smokve dobro operite, vsako narežite na šest krhljev in vsak krhljev posebej ovijte z rezino pršuta ter pokapljajte z oljčnim oljem. Tako pripravljene smokve z vseh strani hrustljivo zapecite na vročem žaru.

## Več kot zgolj veselica

Bled bo konec tedna znova v znamenju Blejskih dni, ki so jih letos v primerjavi s preteklimi leti zasnovali nekoliko drugače.

MATEJA RANT

**Bled** - Letošnji Blejski dnevi bodo ponudili povsem novo podobo, je poudarila direktorica Turizma Bled **Eva Štravs Podlogar**. "Blejska promenada bo umirjeno prizorišče, namenjeno različnim umetnikom, jezero, po katerem bodo v soboto in nedeljo zapluli tudi beneški gondoljerji, pa bo v petkovem in sobotnem večeru predstavljalo kuliso za svetlobne in glasbene predstave."

Dogajanje so umaknili s promenade, je razložila **Eva Štravs Podlogar**, ker občini letos ni uspelo izpeljati nove infrastrukture na promenadi ter je zato brez elektrike in vode. Namesto gostinskih stojnic na promenadi bodo tako za gostinsko ponudbo poskrbeli lokali in restavracije ob promenadi. V Zdraviliškem parku bodo pripravili sejem domače in umetnostne obrti, zvečer pa bodo na oder stopili glasbeni

izvajalci, in sicer v petek etno skupina Strizzy, v soboto bodo s Stop The Band nastopile Katrinas, nedeljski večer pa bodo posvetili 80-letnici Slavka Avsenika. V petek zvečer bo mogoče občudovati tudi lasersko projekcijo evropskih znamenitosti na grajsko skalo, ki ji bo sledil glasbeni ognjem, v soboto pa bodo na jezero spustili že tradicionalne lučke, nebo pa bo razsvetlil ognjem. V nedeljo se bosta na promenadi predstavili častni gardi Ruske federacije in Slovenske vojske. Že v petek bodo v avli Festivalne dvorane odprli fotografsko razstavo nagrajenec natečaja za slovensko novinarsko fotografijo leta, med katerimi sta tudi dva Blejca, Samo Vidic in Simon Plestenjak. Z letošnjim programom, ki je tudi kulturno obarvan, so po besedah **Eve Štravs Podlogar** želeli narediti korak naprej. "Da Blejski dnevi ne bo zgolj veselica ob jezeru," je pribila **Eva Štravs Podlogar**.

### ZAVOD ZA ZAPOSLOVANJE PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM (m/ž)

**GRADBENI DELAVEC**  
do: 16.08.2009; GASTRONOMIJA KRSTEV, d.o.o., FERRARSKA UL. 12, 6000 KOPER

**DELAVEC BREZ POKLICA**  
do: 25.07.2009; VIDMAR JANJA S.P., BEGUNJSKA C. 6 B, LESCE

**POMOŽNI DELAVEC**  
TOČAJ; do: 30.07.2009; ASIMA HALILOVIČ S.P., DELAVSKA C. 10, KRANJ

**OSNOVNOŠOLSKA IZOBRAZBA**  
ŽELEZOKRIVEC; do: 01.10.2009; DRAGAN ILIEV, S.P., OBALA 126, 6320 PORTOROŽ

**ČISTILKA**; do: 22.07.2009; HRIBAR - BLESK, Kranj, d.o.o., SAVSKA C. 34, KRANJ

**SOBARICA - ČISTILKA**; 25.07.2009; PREDENCE, d.o.o., DVORSKA VAS 37 A, BEGUNJE

**VOZNIK**; do: 31.07.2009; VALENTIN PLEVNIN S.P., ŽIROVSKI VRH SV. URBANA 29, GORENJA VAS

**OBDELOVALEC LESA**  
do: 25.07.2009; JELOVICA HIŠE, d.o.o., HRIB 1, PREDDVOR

**PEK**  
do: 06.08.2009; GRATIS, d.o.o., CEROVEC PRI ŠMARJU 3 A, 3240 ŠMARJE PRI JELŠAH

**MIZAR**  
do: 22.07.2009; JELOVICA HIŠE, d.o.o., HRIB 1, PREDDVOR

**AVTOKLEPAR**  
do: 25.07.2009; ALPETOIR - POTOVALNA AGENCIJA, D.D., UL. MIRKA VADNOVA 8, KRANJ

**VARILEC**  
do: 28.07.2009; REA METAL, d.o.o., RAJŠPOVA UL. 18, 2250 PTUJ

do: 01.08.2009; ANDREJ AMBROŽ S.P., LAHOVČE 40, CERKLJE

**ELEKTRIKAR ENERGETIK**  
do: 06.08.2009; GASTRONOMIJA KRSTEV, d.o.o., FERRARSKA UL. 12, 6000 KOPER

**FRIZER**  
do: 22.07.2009; LJUBO PAJIČ S.P., KOGJEVA UL. 1, LJUBLJANA

**POLAGALEC PODOV IN TLAKOV**  
do: 09.08.2009; LITOSTROJ - LITOSTROJSKO INVALIDSKO PODJETJE, d.o.o., LITOSTROJSKA C. 50, LJUBLJANA

**PRODAJALEC**  
do: 29.07.2009; DELNICA, d.o.o., TRŽAŠKA C. 2, LJUBLJANA

do: 26.07.2009; FISHER INTERNATIONAL, d.o.o., KIDRIČEVA UL. 36, 3000 CELJE

**KUHAR**  
do: 25.07.2009; PREDENCE, d.o.o., DVORSKA VAS 37 A, BEGUNJE

**NATAKAR**  
do: 25.07.2009; KUSTERLE JAKA S.P., SREDNJA VAS V BOHINJU 87, SREDNJA VAS V BOHINJU

do: 25.07.2009; PREDENCE, d.o.o., DVORSKA VAS 37 A, BEGUNJE

**SREDNJA POKLICNA IZOBRAZBA**  
NATAKAR; do: 25.07.2009; HOTEL LEONARDO, d.o.o., KONJIŠKA C. 6, 2317 PLOTLNICA

**NATAKAR**; do: 25.07.2009; VIDMAR JANJA S.P., BEGUNJSKA C. 6 B, LESCE

**SLAŠČIČAR**; do: 25.07.2009; MARKO ZORMAN S.P., SMLEDNIŠKA C. 21, KRANJ

**PLAMENSKI VARILEC**; do: 27.07.2009; STEMIKO, d.o.o., UL. BOJANA BELNE 7, 2212 ŠENTILJ V SLOVENSKIH GORICAH

do: 29.07.2009; SAVA TIRES, d.o.o., ŠKOFJELOŠKA C. 6, KRANJ

do: 25.07.2009; TEHNO MONT, d.o.o., RAZLAGOVA UL. 11, 2000 MARIBOR

**ELEKTROTEHNIK ELEKTRONIK**  
do: 16.08.2009; ENERGA SISTEMI, d.o.o., CELOVŠKA C. 228, LJUBLJANA

**KEMIJSKI TEHNIK**  
do: 27.07.2009; MANPOWER, D.O.O., DUNAJSKA C. 49, LJUBLJANA

**GOSTINSKI TEHNIK**  
do: 25.07.2009; PREDENCE, d.o.o., DVORSKA VAS 37 A, BEGUNJE

**TURISTIČNI TEHNIK**  
do: 25.07.2009; PREDENCE, d.o.o., DVORSKA VAS 37 A, BEGUNJE

**KOMERCIJALIST**  
do: 26.07.2009; ZALOŽBA MIKLOŠIČ, d.o.o., PARTIZANSKA C. 3, 2000 MARIBOR

**LABORATORIJSKI TEHNIK**  
do: 02.08.2009; OZG, ZDRAVSTVENI DOM ŠK. LOKA, STARA C. 10, ŠK. LOKA

**SREDNJA STROKOVNA ALI SPLOŠNA IZOBRAZBA**  
INŠTRUKTOR; do: 16.08.2009; AVTOŠOLA STOP, d.o.o., STRITARJEVA UL. 5, KRANJ

**SVETOVALEC/TRŽNIK FINANČNO ZAVAROVNIH PRODUKTOV**; do: 27.07.2009; KURATOR, d.o.o., STUDENEČ 17, 1260 LJUBLJANA - POLJE

**ZASTOPNIK II**; do: 07.09.2009; MERKUR zavarovalnica, d.d., DUNAJSKA C. 58, LJUBLJANA

**VODJA IZMENE - SOBARICA - ČISTILKA**; do: 22.07.2009; PREDENCE, d.o.o., DVORSKA VAS 37 A, BEGUNJE

**DVORSKA VAS 37 A, BEGUNJE**  
VZDRŽEVALEC - VOZNIK; do: 25.07.2009; PREDENCE, d.o.o., DVORSKA VAS 37 A, BEGUNJE

**UNIV. DIPL. EKONOMIST**  
do: 22.07.2009; AERODROM LJUBLJANA, D.D., ZG. BRNIK 130 A, 4210 BRNIK - AERODROM

do: 27.07.2009; HERMES, d.o.o., TOVARNIŠKA UL. 12, 8270 KRŠKO

do: 24.07.2009; SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE TEHNIK, d.d., STARA C. 2, ŠK. LOKA

**PROF. ITALJANŠČINE**  
do: 25.07.2009; OSNOVNA ŠOLA JOSIPA VANDOTA, KOROŠKA UL. 12, KRANJSKA GORA

**DR. MEDICINE**  
do: 16.08.2009; OZG, ZD BLEED, ZDRAVSTVENI DOM BOHINJ, MLADINSKA C. 1, BLEED

do: 16.08.2009; OZG, ZDRAVSTVENI DOM JESENICE, C. MARŠALA TITA 78, JESENICE

do: 06.08.2009; OZG, ZDRAVSTVENI DOM RADOVLJICA, KOPALIŠKA C. 7, RADOVLJICA

do: 26.07.2009; OZG, ZDRAVSTVENI DOM TRŽIČ, BLEJSKA C. 10, TRŽIČ

**DR. DENTALNE MEDICINE**  
do: 29.08.2009; OZG, ZDRAVSTVENI DOM ŠK. LOKA, STARA C. 10, ŠK. LOKA

**DR. MEDICINE SPECIALIST SPLOŠNE MEDICINE**  
do: 16.08.2009; OZG, ZD BLEED, ZDRAVSTVENI DOM BOHINJ, MLADINSKA C. 1, BLEED

**DR. MEDICINE SPECIALIST PEDIATRIJE**  
do: 23.07.2009; OZG, ZDRAVSTVENI DOM RADOVLJICA, KOPALIŠKA C. 7, RADOVLJICA

do: 29.08.2009; OZG, ZDRAVSTVENI DOM ŠK. LOKA, STARA C. 10, ŠK. LOKA

**UNIVERZITETNA IZOBRAZBA**  
LOGOPED; do: 29.08.2009; OZG, ZDRAVSTVENI DOM ŠK. LOKA, STARA C. 10, ŠK. LOKA

Prosta delovna mesta objavljamo po podatkih Zavoda RS za zaposlovanje. Zaradi pomanjkanja prostora niso objavljena vsa. Prav tako zaradi preglednosti objav izpuščamo pogoje, ki jih postavljajo delodajalci (delo za določen čas, zahtevane delovne izkušnje, posebno znanje in morebitne druge zahteve). Vsi navedeni in manjkajoči podatki so dostopni:  
- na oglasnih deskah območnih služb in uradov za delo zavoda;  
- na domači strani Zavoda RS za zaposlovanje: <http://www.ess.gov.si>;  
- pri delodajalcih.  
Bralec opozarjamo, da so morebitne napake pri objavi mogoče.



# Srečanje rodbine Pintar - Jan

JANKO RABIČ

**Martinj Vrh** - Srečanja rodbin vedno prinašajo vesele trenutke. V roke si segajo mlajši in starejši, spoznavajo

življenjske poti posameznikov in obujajo spomine na mladostna leta. Tako je bilo tudi pred nedavnim na Kmečkem turizmu na Puču, kjer so se na prvem srečanju

zbrali člani rodbine Pintar-Janovih z Martinj Vrha. V treh rodbinskih vejah (Janova, Jakckova in Žlundrovčova) v štirih generacijah združuje več kot 150 potomcev.

Srečanja se je kljub slabemu vremenu udeležilo več kot 120 svojcev. Najstarejši je bil s 84 leti Tone Dolenc - Žlundrovčev, najmlajši pa komaj trimesečni Jaka Gartnar.



GABRK

## Odprli obnovljen odsek ceste proti Okršljanu

Konec tedna so slovesno odprli obnovljen odsek javne ceste Gabrk-Okršljan-Zadobnik v krajevni skupnosti Zminec v Poljanski dolini. Ta odsek ceste v dolžini 1,3 kilometra je bil letos obnovljen in asfaltiran, s tem pa je dokončno urejen celoten 4,1 kilometra dolg odsek ceste Gabrk-Okršljan. Za projekt, ki ga že od leta 1996 postopno urejajo in sofinancirajo skupaj občina, krajevna skupnost in krajan. V teh letih so vanj vložili približno 290 tisoč evrov, naložba pa je bila v največji meri pokrita iz proračunskih sredstev Občine Škofja Loka. **D. Ž.**

BLED

## Razstava ob dvestoletnici Darwinovega rojstva

V Info središču Triglavsko roža bodo do konca avgusta gostili razstavo Darwin danes - Darwin Now, ki jo je pripravil British Council Slovenija ob dvestoletnici rojstva znamenitega angleškega naravoslovca Charlesa R. Darwina in 150. obletnici izida njegove knjige O nastanku vrst z naravnim izborom. Z razstavo pa so povezali tudi tokratni sredin večer v Info središču. Tako bosta jutri ob 19. uri priznana slovenska biologa dr. Meta Povž in Janez Gregorij predavala o vretenčarjih v Triglavskem narodnem parku. Sledilo bo odprtje razstave z naslovom Kiparka narava likovnega pedagoga Borisa Urha in biologinje Alenke Šimnic, ki razstavljata skelete vretenčarjev. **M. R.**

# Najeli bodo montažni vrtec

Občina Komenda išče začasno rešitev za predšolsko varstvo petdeset otrok, ki bi sicer jeseni ostali pred vrati polnega vrtca.

JASNA PALADIN

**Komenda** - Težave s predšolskim varstvom so se letos pokazale tudi v Komendi, saj so morali zaradi pomanjkanja prostora v vrtcu Mehurčki za šolsko leto 2009/10 zavrniti petdeset otrok, ki so sicer izpolnjevali pogoje za vpis. V vrtcu je prostora za 46 otrok, zato je občina že intenzivno pristopila k reševanju težav.

"Tudi letos bomo poskrbeli za varstvo vseh predšolskih otrok in prav nihče ne bo ostal pred vrati," je odločen župan **Tomaž Drolec**, ki dodaja, da je Komenda verjetno še vedno edina občina v Sloveniji, ki je sprejela odlok, da bo vsem staršem, ki svojih otrok ne bodo mogli vpisati v komendski vrtec, povrnila polovico stroškov, ki jih ima občina z otroki v vrtcih. Občina je na



Začasni montažni vrtec s štirimi kontejnerji naj bi ob vrtcu v Komendi stal že jeseni.

junijski seji občinskega sveta svetnikom predstavila tri možne rešitve, s katerimi bi zagotovili dva dodatna oddelka - varstvo otrok na domu, zakup prostorov in najem montažnega vrtca. Slednji predlog, ki bo občino stal dobrih tri tisoč evrov mesečno, so svetniki tudi podprli.

Montažni vrtec - v Komendi nameravajo postaviti štiri takšne kontejnerje - bo postavljen za obstoječim vrtcem v Komendi, občina mora zagotoviti le gradbeno dovoljenje, komunalno infrastrukturo, točkovne temelje in vso opremo. Je pa izbrana rešitev, kot poudarjajo na občini, le začasna, saj nameravajo v sklopu medgeneracijskega centra urediti štiri oddelčni vrtec, občina pa ima zagotovljeno tudi že zemljišče za gradnjo vrtca z 18 oddelki v Mostah.



## OBČINA RADOVLJICA

Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica,  
tel.: 04/537 23 00, faks: 04/531 46 84

[www.radovljica.si](http://www.radovljica.si), e-naslov: [obcina.radovljica@radovljica.si](mailto:obcina.radovljica@radovljica.si)

Številka: 431-0005/2009

Datum: 21. 7. 2009

## OBVESTILO O ZAKLJUČKU JAVNEGA RAZPISA

Obveščamo, da je javni razpis za sofinanciranje javnih prireditev in drugih javnih dogodkov društev in posameznikov, objavljen 6. marca 2009 v Deželnih novicah št. 5, zaradi porabe razpisanih sredstev zaključen. Skladno s 6. točko razpisa bodo obravnavane vloge, prejete do dneva objave tega obvestila oziroma do 21. julija 2009.

Janko S. Stušek, l. r.  
ŽUPAN

## LOTO

Rezultati 57. kroga - 19. julij 2009  
5, 10, 14, 20, 21, 23, 26, in 30

Lotko: 030259

Loto PLUS: 4, 5, 17, 21, 23, 25, 27 in 16  
Garantirani sklad za Sedmico: 200.000 EUR  
Predvideni sklad za Lotko: 85.000 EUR  
Predvideni sklad za Loto PLUS: 80.000 EUR

**PRAZNIK ODOJKE NA MIVKI**  
Sobota, 28. Julij, ŽD Podnan - št. Loka

**TEKMOVANJE**  
najboljših slovenskih moških parov za točke državnega prvenstva, promocijski turnir ženskih dvojic in turnir mešanih ekip za rekreativce.

Nagradne igre in pester zabavni program!

VABLJENI - VSTOPNINE NII

<http://lubnik2009.nod32.si>

eset NOD32 antivirus system Gorenjski Glas

**UMIK IZDELKA S TRGA**

**NAPIHLJIVA TUBA MODEL: LE BISCUIT, ART: ST 2000**  
**PROIZVAJALEC: SEVYLOR EUROPE, FRANCIJA**  
**PROIZVEDENI OD LETA 2005 DO 2009**

ČE IMATE ZGORAJ NAVEDENI MODEL IZDELKA, VAS PROSIMO, DA GA VRNETE NA NASLOV: Steelplast, d. o. o., Otoče 9a, SI-4244 Podnart, ali se oglasite na: [info@steelplast.si](mailto:info@steelplast.si), ali tel.: 04/53 76 600, Roman Mohorič.

Na navedenem modelu se je pojavila težava s pritrditveno sklopko, tako da proizvajalec ta izdelek zaradi varnosti umika s trga. Če imate kak drug izdelek istega proizvajalca, vas obveščamo, da so drugi proizvodi varni.



**HALO - HALO GORENJSKI GLAS**  
telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrтка do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCOVO 91, 4240 RADOVLJICA, TEL.: 04/53 15 249.** Izleti: **MADŽARSKE TOPLICE:** 27. 8. - 30. 8., 31. 8. - 5. 9., 3. 10 - 6. 10.; **TRST:** 17. 9.; **PELJEŠAC:** 21. 9. - 28. 9.; **KOPALNI IZLET - IZOLA:** 27. 7., 3. 8., 10. 8.; **DUGI OTOK:** 18. 8. - 22. 8.; **MEDŽOGORJE:** 9. 10 - 11. 10.; **GARDELAND:** 24. 8.

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV  
KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

**PRIREDITVE****Kar je, beži**

**Kranj** - Atelje Puhart prireja nov praznik v Prešernovem mestu. Pomemben datum, 22. julija, ko so na Dunaju Prešernu dovolili izid Poeziji in ko mu je končno, na šesto prošnjo, dunajska sodna oblast odobrila lastno odvetniško pisarno v Kranju, bomo prvič po 163 letih počastili s kulturnim dogodkom v Kranju, 22. julija, ob 20. uri pred Prešernovo hišo. Program: premierni koncert ansambla Tantadruj z uglasbitvijo 14 Prešernovih pesmi, nagovor podžupana Mestne občine Kranj, Igorja Velova, poslanica dr. Borisa Paternuja, dan odprtih vrat v Prešernovi hiši, tematska razstava likovnih del, srečanje pravnikov.

**Prvenstvo v tenisu**

**Mojstrana** - V petek, 31. julija, bo prvenstvo občine Kranjska Gora v tenisu. Prirediteljev poteka ob počastitvi občinskega praznika. Informacije v Teniškem klubu, Kurirska pot 26, 4281 Mojstrana.

**Trentarski senjem**

**Trenta** - Informacijsko središče Triglavskega narodnega parka Dom Trenta, Turistično društvo Soča Trenta in Kulturno društvo Triglav Trenta vabijo na Trentarski senjem, ki bo od 23. do 28. julija. Program: četrtek, 23. julija, ob 9. uri pred Domom Trenta brezplačno vodenje po Soški poti pod vodstvom dr. Simone Strgulc s poudarkom na botaničnih posebnostih v Zg. Posočju, petek, 24. julija, ob 20. uri Dom Trenta predstavitev vodnika Soča od Trente do Jadrana in pogovor z avtorjem, profesorjem Radovanom Lipuščkom, sobota, 25. julija, ob 14. uri Na Logu v Trenti ekološka tržnica, ob 17. uri igre za otroke, ob 18. uri odprtje razstave TrentaArs, ob 19. uri kulturni večer z Ljubo Jenče in gosti, nedelja, 26. julija, ob 11. uri pri cerkvi v Trenti sveta maša ob

godu sv. Ane, ponedeljek, 27. julija, ob 19.30 v cerkvi Device Marije v Polju komorni večer udeležencev Mednarodnega glasbenega foruma Trenta, torek, 28. julija, ob 19.30 v Domu Trenta pa tudi v sklopu mednarodnega glasbenega foruma Trenta koncert solistov.

**Gašperji pri Avseniku**

**Begunje** - Na vrtu gostišča Avsenik v Begunjah se vrstijo nastopi znanih slovenskih narodnozabavnih ansamblov, ki igrajo poleg svoje avtorske tudi Avsenikovo glasbo. Jutri, 22. julija, ob 19. uri bodo za zabavo in ples igrali Gašperji, ki so dolgoletni zvesti nadaljevalci Avsenikovega sloga igranja. Do konca julija bodo na znamenitem vrtu pod kostanji igrali še Hišni ansambel Avsenik, Mitja kvintet in Slovenski muzikantje.

**IZLETI****Na Hochstadel in druge vrhove "pozabljenega gorovja"**

**Kranj** - PD Iskra Kranj vabi svoje člane in druge planince v Lienške Dolomite. Povzpeli se bomo na Hochstadel (spada med vrhove prijateljstva treh dežel) in še na enega od številnih mogočnih vrhov, ki se pnejo v nebo nad dolino Drave. Prespali bomo v eni od planinskih koč v osrčju gorovja. O natančnem poteku tur, opremi in drugih podrobnostih se bomo pogovorili na sestanku, ki bo v torek, 18. avgusta, ob 18. uri, v pisarni društva. Odhod z osebnimi avtomobili ali organiziranim prevozom izpred hotela Creina bo v soboto, 22. avgusta, ob 4. uri. Turi sta primerni za nevrto glave in dobro pripravljene udeležence. Informacije in prijave z vplačilom akontacije pri vodnikih Bredi: 051/397 040, breda.pirc@gmail.com, in Urošu: 040/255 163, prelovsek@gmail.com, ali v pisarni na lokaciji Iskratel, vhod na škofjeloški strani pri ambulanti ob sredah od 17. do 18. ure. Vljudno vabljeni vsi člani društva in ostali planinci. Informacije o dejavnostih Planinskega društva Iskra Kranj so dostopne na društvenih spletnih straneh <http://www.planinskodrustvo-iskra-kranj.si/>. Za prijavo/odjavo na društvena obvestila pišite na [pd.iskra.kranj@gmail.com](mailto:pd.iskra.kranj@gmail.com).

**PREDSTAVE****Predstava Nike Vipotnik**

**Kranjska Gora** - V petek, 31. julija, vabljeni na Trg pred cerkvijo, kjer bo imela ob 20.30 predstavo Nika Vipotnik. Informacije na [info@kranjska-gora.eu](mailto:info@kranjska-gora.eu).

**MojeDelo.com**  
Izberi prihodnost

MOJE DELO, spletni marketing, d.o.o., Podutiška 92, 1000 Ljubljana, Slovenija, T: 01 51 35 700  
VEČ INFORMACIJ IN ZAPOSILTIVENIH OGLASOV (300 - 500)  
NA: [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com), [info@mojedelo.com](mailto:info@mojedelo.com)

**Vodja kuhinje m/ž (Terme Snovik (Kamnik))**

V Termah Snovik - Kamnik zaposlimo vodjo kuhinje m/ž. Pričakujemo osebo z vsaj 5 leti delovnih izkušenj v kuhinji in vsaj 2 letoma pri vodenju kuhinje, samostojno znanje priprave jedi po naročilu in penzijskih jedi, organizacijske sposobnosti, poznavanje sistema HACCP, varnosti pri delu in higijene, kreativnost pri delu ... Delo za nedoločeni čas, dobro plačilo za dobro opravljeno delo. Terme Snovik - Kamnik, d. o. o., Molkova pot 5, 1240 Kamnik, prijave zbiramo do 12. 08. 2009. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Vodja strežbe m/ž (Terme Snovik (Kamnik))**

V Termah Snovik - Kamnik zaposlimo vodjo strežbe m/ž. Pričakujemo - osebo z vsaj 5 leti delovnih izkušenj v strežbi in 3 leti kot vodja strežbe, poznavanje pravil strežbe jedi po naročilu in penzijskih jedi, organizacijske sposobnosti, komunikacijske sposobnosti, znanje slovenskega, angleškega in nemškega jezika, poznavanje vin, zaželeno tudi vinski svetovalec, zaključeno IV. stopnjo. Terme Snovik - Kamnik, d. o. o., Molkova pot 5, 1240 Kamnik, prijave zbiramo do 12. 08. 2009. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Vodja projekta m/ž (Bled)**

V svoj kolektiv sprejemamo vodjo projektov m/ž. Imejte vsaj 3 leta delovnih izkušenj na področju izvajanja projektov ali sodelovanja pri projektih, veljavno vozniško dovoljenje, nujno poznavanje strojne stroke - energetike, pasivno znanje angleškega jezika, prilagodljivost in organizacijske sposobnosti. Nudimo redno delovno razmerje, dobri delovni rezultati bodo nagrajeni. PMT KLIMA COMMERCE, BLEED, d. o. o., Pot na Lisci ce 8, 4260 Bled, prijave zbiramo do 08. 08. 2009. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Kuhar m/ž (Kranj)**

Opis dela: samostojna priprava obrokov (malic) v skladu s količinskimi normativi in a' la carte; naročanje in prevzem živil iz skladišča, kontrola roka trajanja živil; skrb za tehnično in higiensko stanje v kuhinji, skladno s sprejetimi HACCP načeli. Pričakujemo: IV. stopnja strokovne izobrazbe gostinske smeri - kuhar; 5 let delovnih izkušenj ali V. stopnja strokovne izobrazbe gostinske smeri - kuhar. Reina, d. d., Savska loka 1, 4000 Kranj, prijave zbiramo do 15. 08. 2009. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Prodajalci m/ž (V prodajalnih po vsej Sloveniji)**

Pričakujemo: vsaj IV. stopnjo izobrazbe trgovske ali ustrezne smeri, poznavanje gospodarskih aparatov in prodaje kuhinji, veselje do dela z ljudmi, osnovno znanje za delo z računalnikom, komunikativnost, prijaznost, odgovornost, želja po pridobivanju

novih znanj in izkušenj. GA, gospodinjinski aparati, d. d., Šmartinska 152 / Hala 9, 1000 Ljubljana, prijave zbiramo do 15. 08. 2009. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Vodja sektorja splošne, pravne in kadrovske zadeve m/ž (Škofja Loka)**

Pogoji: VII. stopnja izobrazbe pravne smeri, dobro poznavanje delovne zakonodaje, zaželen pravosodni izpit, zaželeno delovne izkušnje pri vodenju pravnega in kadrovskega področja. Nudimo vam prijetno in stabilno delovno okolje v uspešni in strokovni delovni sredini, kjer se ponujajo mnogi novi izzivi in priložnosti za nove pristope, stimulatino plačilo za uspešno in učinkovito opravljeno delo. SGP Tehnik, d. d., Stara cesta 2, 4220 Škofja Loka, prijave zbiramo do 14. 08. 2009. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Vodja gradbišč m/ž (Škofja Loka)**

Delo bo obsegalo, organiziranje, vodenje, koordiniranje in nadziranje dela vseh del na gradbiščih v Sloveniji; celovito vodenje gradbenih projektov s tehnične in finančne plati; skrb za vodenje vseh zakonskih in zahtevanih dokumentov ter evidenc na gradbiščih; koordinacija in nadzor pri odpravi pomanjkljivosti na objektih. Nudimo vam stimulatino plačilo; prijetno in stabilno delovno okolje. SGP Tehnik, d. d., Stara cesta 2, 4220 Škofja Loka, prijave zbiramo do 12. 08. 2009. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Vodja sektorja betonarne in agregati m/ž (Škofja Loka)**

Delo bo obsegalo; organiziranje, vodenje, koordiniranje in nadziranje dela vseh betonarn in surovinskih virov družbe skupine Tehnik, pripravljane izhodišč za oblikovanje in vodenje strategije ter zagotavljanje surovinskih virov, tehnično vodenje kamnolomov in gramoznic, skrb za razvoj in posodabljanje tehnoloških procesov dela, pripravljane zahtevanih poročil in izvajanje projektnih nalog. SGP Tehnik, d. d., Stara cesta 2, 4220 Škofja Loka, prijave zbiramo do 12. 08. 2009. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Sodelavec za obračun plač m/ž (Škofja Loka)**

Od vas pričakujemo VII. ali VI. stopnjo izobrazbe ekonomske smeri, dobro poznavanje finančne, računovodske in davčne zakonodaje ter plačne politike, poznavanje dela z računalnikom. Nudimo vam stimulatino plačilo, prijetno in stabilno delovno okolje, različne možnosti za strokovni in osebni razvoj. SGP Tehnik, d. d., Stara cesta 2, 4220 Škofja Loka, prijave zbiramo do 09. 08. 2009. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Blagajnik m/ž (Kranj, Velenje)**

Pričakujemo: IV. ali V. stopnjo izobrazbe ali višjo, izkušnje s podobnega delovnega mesta so nujne, znanje računovodstva in strokovne programske opreme se smatra kot prednost, znanje dela z računalniki, angleščina se smatra kot prednost, delo v skupini, želja po učenju in samodokazovanju. K&K Elektronika, d. o. o., Bratislavka c. 9, 1000 Ljubljana, prijave zbiramo do 06. 08. 2009. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Izkušen slaščičar in pomožni slaščičar m/ž (Kranj)**

Iščemo tako izkušenega, samostojnega slaščičarja kot slaščičarja pomočnika. Opravlja se vsa dela, od priprave in izdelave piškotov in tort, kot tudi čiščenje. Pričakujemo marljivost, pridnost in iznajdljivost. Nudimo redno delovno razmerje, dobre delovne pogoje in delo v dopoldanskem času. Slaščičarstvo M.M. Marko Zorman s. p., Smedniška cesta 21, 4000 Kranj, prijave zbiramo do 05. 08. 2009. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

**Prihranite denar in obvarujte okolje s kroglo Wellos za pranje perila!**

Z uporabo krogle Wellos manj umazano perilo perite brez detergenta, pri bolj umazanem pa dodajte 20 odstotkov priporočljive količine detergenta. Življenjska doba krogle je tri leta oziroma tisoč pranj. Redna cena krogle Wellos: 36 EUR

**Cena za naročnike s 15-odstotnim popustom: 30,6 € + poština**

Več o izdelku vrhunske kakovosti si preberite na: [www.mp-prodaja.si](http://www.mp-prodaja.si).

**Gorenjski Glas**

Naročila sprejemamo na: 04/201 42 41, [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si) ali na Gorenjskem glasu, Bleiweisova 4 v Kranju, vsak dan od 8. do 19. ure, v petek do 16. ure.

**Dragi naročniki, želite avtokarto?**

**Zaupajte nam, kaj vam pomeni Gorenjski glas, in nam pišite. Razmišljanja z vašimi podatki nam pošljite na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, Kranj ali na [koticek@g-glas.si](mailto:koticek@g-glas.si). Vsak prispel odgovor bomo nagradili. Po pošti boste prejeli avtokarto Slovenije.**

Nagradna igra traja do razdelitve vseh avtokart (600 kom).

Pri tej dieti nikoli niste lačni in lahko jeste vse! Po ločevalnih obrokih niste utrujeni, ampak polni energije, uredi se vam prebava, napetosti v trebuhu ... Prehranjevanje po ločevalni dieti pa prinaša zdravje.

**Redna cena: 12,44 EUR. Akcijska cena: 9 EUR**  
Ceni knjige pristoje tudi poštino.

Naročila sprejemamo na: 04/201 42 41, [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si) ali na Gorenjskem glasu, Bleiweisova 4, Kranj, vsak dan od 8. do 19. ure, petek do 16. ure.

**Gorenjski Glas**



OSMRTNICA

Z bolečino v srcu sporočamo žalostno vest,  
da nas je po hudi bolezni v 74. letu starosti zapustil naš  
dragi mož, oče, deda, brat

FRANC KRELJ

Aci

Od njega se bomo poslovili jutri, v sredo, 22. julija 2009,  
ob 16. uri na kranjskem pokopališču.

Žalujoci: žena Nataša, sinova Matjaž in Jaka  
z družinama, brat Lojze z družino, svakinja Marina  
in ostalo sorodstvo  
Kranj, Ljubljana, 18. julija 2009

Mali oglasi

tel.: 201 42 47  
fax: 201 42 13  
e-mail: malioglas@g-glas.si

Male oglase sprejemamo: za objavo  
v petek - v sredo do 13.30 in za  
objavo v torek do petka do 14.00!  
Delovni čas: od ponedeljka do četrt-  
ka neprekinjeno od 8. do 19. ure,  
petek od 8. do 16. ure, sobote,  
nedelje in prazniki zaprti.

NEPREMIČNINE

HIŠE

PRODAM

ENODRUŽINSKO HIŠO v neposredni  
okolici Kranja, ☎ 041/520-353  
9004260

**K&KERN**  
d.o.o.  
NEPREMIČNINE  
Maistrov trg 12, 4000 Kranj  
Tel. 04/202 13 53, 202 25 66  
GSM 051/320 700, Email: info@k3-kern.si

**FESST**, d. o. o.,  
nepremičninska  
družba,  
Koroška c 2, Kranj,  
Telefon: 236 73 73  
Fax: 236 73 70  
E-pošta:  
info@fesst.si  
Internet:  
www.fesst.si

**GND**  
GORENJSKA NEPREMIČNINSKA DRUŽBA  
Stritarjeva ulica 7, 4000 Kranj  
www.nepremicnine.gnd.si  
e-naslov: info@gnd.si  
tel: +386 4 281 39 04,  
fax: +386 4 281 39 07  
gsm: +386 31 536 578

ITD NEPREMIČNINE, d.o.o.  
MAISTROV TRG 7,  
4000 KRANJ  
TEL.: 04/23-81-120,  
04/23-66-670  
041/755-296, 040/204-661,  
041/900-009  
e-pošta: itd.nepremicnine@siol.net  
www.itd-plus.si

**JUR-TAN**  
NEPREMIČNINE  
JUR-TAN, nepremičnine, d. o. o.  
PE Cankarjeva ulica 03  
(staro-mestno jedro),  
4000 Kranj, tel.: 04/236-92-14,  
mobi: 041/451-857  
e-pošta: info@jur-tan.si  
www.jur-tan.si

NAJAMEM

HIŠO v okolici Kranja, Škofje Loke ali  
Medvod, ☎ 040/265-283  
9003922

MOTORNA  
VOZILA

AVTODELI IN OPREMA

PRODAM

4 ALU PLATIŠČA z gumami, 165 x  
65, R14, za 50 EUR, ☎ 041/952-  
229  
9004262

GRADBENI  
MATERIAL

GRADBENI MATERIAL

KUPIM

ODKUPUJEMO hlobovino in celulozni  
les iglavcev, ☎ 041/758-932  
9003811

KURIVO

PRODAM

DRVA metrska ali razžagana, možna  
dostava, ☎ 041/718-019  
9003928

BUKOVA drva z dostavo, ☎ 041/705-  
177  
9004274

DRVA mešana: bukev, gaber, javor, je-  
sen, hrast, možnost razreza in dostave,  
cena 40 EUR, ☎ 070/323-033  
9003926

DRVA možnost plačila na obroke, me-  
trska ali razžagana, možnost dostave,  
☎ 040/338-719  
9003927

DRVA, kratko žagana in cepljena. Do-  
stavim tudi na dom, ☎ 030/348-015  
9004248

SUHA mešana in bukova drva, možen  
razrez in prevoz, ☎ 051/412-165  
9004251

STANOVANJSKA  
OPREMA

GOSPODINJSKI  
APARATI

UGODNO prodam hidrofor in podarim  
zamrzovalno skrinjo - 50 l, Podbrezje  
67  
9004265

UMETNINE,  
NAKIT

PRODAM

GOBELIN, velikosti 60 x 50 cm, zelo  
ugodno, ☎ 041/952-648  
9004220

STARINE

PRODAM

SLIKE na platnu, pobožne, stare, 76 x  
61, ohranjene od slikarja Luizi Morga-  
nija, ☎ 040/757-776  
9004172

KUPIM

STAR DENAR, srebrnike, zlatnike,  
srebrnino, zlatnino in druge stvari, ☎  
040/388-682  
9004271

MEDICINSKI  
PRIPOMOČKI

SONČNA očala, okulišni pregledi za  
očala in kontaktne leče. Popust za upoko-  
jence in študente ob nakupu očal. Optika  
Aleksandra, Qlandia Kranj, ☎ 04/23-50-  
123, Optika Saša Tržič, 04/59-22-802  
9003997

ŽIVALI  
IN RASTLINE

PRODAM

VSAK DAN sveže rezano cvetje gladi-  
ol, prodam tudi svežo rdečo peso,  
Smolej, Luže 22a, ☎ 04/25-36-565,  
041/789-608  
9004216

PODARIM

MUCKI, stari 8 tednov, sporočajo, da  
bi šli še kam drugam. Pridite ponje, ☎  
04/53-29-020  
9003929

KMETIJSTVO

KMETIJSKI STROJI

PRODAM

CISTERNO za gnojevko 2700, z manj-  
šo okvaro, ☎ 051/226-639  
9004256

MLIN za mletje žita - šrotar, z zalogov-  
nikom, ☎ 051/315-718  
9004270

SAMOHODNI obračalnik Bucher,  
manjši, ☎ 041/903-412  
9004258

SEKULAR za žaganje drv, ☎ 04/20-  
46-578, 031/812-210  
9004272

KUPIM

TRAKTOR IMT 533 ali 539, ☎  
041/680-684  
9003992

TRAKTOR Ursus, ☎ 051/639-777  
9003993

PRIDELKI

PRODAM

BALE, silažne, ☎ 031/291-495  
9004264

KUMARICE za vlaganje, ☎ 031/793-  
390  
9004250

PŠENIČNO slamo, Strahinj, ☎ 041/  
659-975  
9004253

SLAMO na njivi v okolici Cerkelj, ☎  
031/506-863  
9004268

VZREJNE ŽIVALI

PRODAM

ČB TELIČKO, staro 14 dni, ☎ 041/  
826-760  
9004273

TELIČKO simentalko, staro 3 tedne in ce-  
pilec za drva - sveder, ☎ 04/51-32-553  
9004254

ZAJCE nemški lisec, stare 4 mesece,  
☎ 040/239-365  
9004267

OSTALO

KUPIM

BETONSKE hlevske rešetke, ☎ 051/  
601-795  
9004263

ZAPOSLOTITVE (m/ž)

NUDIM

BAR MONIKA zaposli dekle za delo v  
strezbi, delovni čas po dogovoru, Ši-  
pec Monika, s. p., Velesovo 56a, Cer-  
klje, ☎ 040/330-060  
9003918

SIMPATIČNO dekle, odgovorno,  
srednjih let, za delo v strezbi zaposli-  
mo. Sobota, nedelja prosto, Kavni ko-  
tiček Čuk, Kidričeva 47, Kranj, ☎  
04/20-26-779  
9004214

ZAPOSILIM dekle v strezbi, Picerija  
Silvester Silvo Udovič, s. p., C. talcev  
41, Kranj  
9004269

IŠČEMO oskrbnika za klubsko kočo  
na Krvavcu, ASK Triglav, p. p. 189,  
Kranj, ☎ 040/743-407  
9004252

IŠČEM

IŠČEM DELO, čiščenje, pomoč starej-  
šim osebam, gospodinjstva dela, okolica  
Kranja, ☎ 051/605-303  
9004125

MANJŠE zidarsko delo, Bled, Radov-  
ljica, okolica, ☎ 059/948-644  
9004259

UGODNO vam sešijem ali dokončam  
gobelin, ☎ 040/607-434  
9004266

STORITVE

NUDIM

ADAPTACIJE, novogradnje od temelja  
do strehe. Notranje omete, fasade,  
kamnite škarpe, urejanje in tlakovanje  
dvorišč, z našim ali vašim materialom,  
SGP Bytyqi, d. n. o., Struževo 3a,  
Kranj, ☎ 041/222-741  
9003679

ADAPTACIJE kopalnic, stanovanj, sta-  
rejših objektov, slikopleskarska dela,  
fasade, prenova kmečkih peči, kerami-  
čarska dela, polaganje naravnega  
kamna, Befu studio, d. o. o., Predoslje  
95, Kranj, ☎ 031/379-256  
9004109

ASTERIKS SENČILA Rozman Peter,  
s. p., Senično 7, Križe, tel.: 59-55-  
170, 041/733-709; žaluzije, roloji, ro-  
lete, lamelne zavese, plise zavese, ko-  
marniki, markize, www.asteriks.net  
9003929

BELJENJE in glajenje sten, antiglivični  
premaz, barvanje napuščev in fasad,  
dekorativni ometi in opleski, Pavec Ivo,  
s. p., Podbrezje 179, Naklo, ☎ 031/  
392-909  
9004207

DELAMO vsa zidarska dela, notranje ome-  
te in fasade z našim ali vašim materialom, Ar-  
janiti, d. o. o., Zabnica 47, Zabnica, ☎  
041/288-473, 041/878-386  
9003931

FLORIJANI, d. o. o., C. na Brdo 41,  
Kranj izvaja vsa gradbena dela od te-  
meljev do strehe, adaptacije, ometi,  
ometi fasad, kamnite škarpe, tlakova-  
nje dvorišč, ☎ 041/557-871  
9004002

IZDELAVA zunanjih in notranjih finiskih  
savn ter polaganje laminatov in gotovih  
parketov, M & V Vrtačnik in partner, d.  
n. o., Šinkov turn 23, Vodice, ☎  
031/206-724  
9004275

IZVAJAMO sanacije dimnikov, vrtnje,  
zidava, montaža novih, popravila starih,  
nudimo dimne obloge, dimne kape. No-  
vak & Co, d. n. o., Ljubljanska 89, Dom-  
žale, ☎ 031/422-800  
9003360

OBREZOVANJE živih mej, okrasnega  
in sadnega drevja, košnja trave, odvoz  
obrezanega materiala, postavljanje vrt-  
nih ograj, strojno vrtnje, Vincencij Šu-  
bic s. p., Zg. Bitnje 141, Zabnica, ☎  
051/413-373  
9004213

TESNENJE OKEN IN VRAT uvožena  
tesnila, do 30 % prihranka pri ogrevan-  
ju. Prepriha in prahu ni več! Zmanjšan  
hrup, 10 let garancije. BE & MA, d. o.  
o., Ekslerjeva 6, Kamnik, ☎ 01/83-  
15-057, 041/694-229  
9003973

IŠČEM

IŠČEM moškega za pomoč na kmetiji  
z izpitom B-kat., ☎ 040/803-066  
9004246

IZVAJALCA z dvigalom za posek češ-  
nje na vrtu, ☎ 04/23-31-612  
9004261

POMOČ pri hišnih opravilih (košnja, 'šti-  
hanje', pospravljanje ...), osebno dopol-  
nilno delo, ☎ 041/419-888  
9004257

V SLOVO



HELENI HAFNER  
rojeni Slemc, 1944

Od nje smo se poslovili v sredo, 15. julija 2009, na pokopališču  
v Šenčurju.  
Za njo žalujejo vsi, ki so jo imeli radi.

Šenčur, 16. julija 2009

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, deda in brata

PETRA ŠPELIČA  
s Kokrice



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijatel-  
jem, kolektivu trgovine Metulj, TSK Merkur Kranj ter vsem, ki  
ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, nam izrekli ustno in  
pisno sožalje, poklonili cvetje in sveče. Najlepša hvala tudi  
Branetu Robleku za lepe poslovilne besede, pevcem, nosačem  
in pogrebni službi Navček. Posebna zahvala pa tudi vsem, ki ste  
nam v težkih trenutkih stali ob strani.

Vsi njegovi  
Kokrica, 15. julija 2009

ZAHVALA

Po hudi bolezni nas je v 65. letu zapustil naš dragi mož, stari  
ata, brat, stric in tast

FRANC TRATNIK  
iz Podlubnika



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijatel-  
jem, znancem in sodelavcem Domela za izrečeno sožalje,  
podarjeno cvetje in sveče. Zahvala tudi dr. Habjanu in gospodu  
župniku Alojziju Snoju za lepo opravljen pogrebni obred.  
Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoci: žena Kati, sin Milan in hčerka Cvetka z družinama  
Podlubnik, julij 2009

Kamnosestvo Kašpar s.p. Naklo

Na zalogi nagrobni spomeniki!  
Ugodne cene, hitra dobava in montaža.

t: 041/786 264

www.kamnosestvo.kaspar.si, e: kamnosestvo.kaspar@gmail.com



## ANKETA

Ohranjajo tradicijo  
klekljanja

ANA HARTMAN

Na Čipkarskih dnevih v Železnikih je tudi letos potekalo klekljarsko tekmovanje odraslih in otrok. Nekatere od njih smo vprašali, zakaj in kako dolgo že sukajo klekeljne.



Beatrika Poklič, Žiri:

"Kot otrok sem klekljala, potem pa 60 let ne, pred štiri leti pa sem na prigovarjanje kolegic spet začela. Zdaj klekljam skoraj vsak dan, prav je, da ohranjamo to tradicijo."



Jože Galičič, Kamnik:

"Izviram iz Hlavčih Njiv in klekljam že od sedmega leta, začel sem med drugo svetovno vojno. Ob upokojitvi sem se spet začel učiti klekljanja, ki je zdaj moj hobi."



Kati Jereb, Žiri:

"Klekljanju sem se znova začela bolj posvečati ob upokojitvi in se vpisala v tečaj. Zanj sem skušala navdušiti tudi vnukinji, a sta hitro ugotovili, da je treba veliko vztrajnosti." (smeh)



Anja Zupančič, Novo mesto:

"Čipke se mi zdijo lepe, zato sem se pred slabim letom dni začela učiti klekljanja, pri sestrah notredamkah. Ni tako težko, je pa treba biti zelo vztrajen in spreten."



Katja Jensterle, Železniki:

"Hodim v čipkarsko šolo, klekljam pa že šest let. Treba je veliko potrpežljivosti in znanja. Še naprej mislim vztrajati, saj so čipke zelo lepe in bi se rada še veliko naučila."

# Slepi in slabovidni na Kolpi

Slepi in slabovidni iz vse Slovenije so se že desetič zbrali na poletnem športnem taboru ob Kolpi.

GREGOR HABJAN

**Škofja Loka** - Pred razpisom tabora, ki ga organizira Športno društvo slepih in slabovidnih, se vedno znova sprašujem, kaj bi bilo, če se srednješolci z motnjo vida ne bi udeleževali aktivnosti, ki so namenjene le njim. Kaj kmalu po razpisu so take misli pozabljene, ker se vsaj nekateri slepi in slabovidni mladi dokaj vzorno in hitro prijavljajo na tovrstne aktivnosti. Vsekakor to ni prišlo od danes na jutri, ampak je to plod preteklega dela in do-

brega sodelovanja med društvi oz. slepimi. Vseh udeležencev tabora je bilo blizu osemdeset, med njimi je bilo čez trideset slepih in slabovidnih, ki so lepo sodelovali v vseh delavnicah in športnih igrah in si za to zaslužijo javno pohvalo. Pohvalil bi tudi voditelje delavnic (ustvarjanje s fimo-maso, partnerski odnosi, taborniški šotor, čajnica, delo z otroki, igre na srečo, taborniški ogenj, peka mesa na žaru) in športne moderatorje, ki so odlično poskrbeli za jutranjo telovadbo in raznolike šport-

ne igre. Zaključni večer nam je prinesel raznovrstne domišlice skupin, zanimivo delavnico o peki na žaru, razglasitev zmagovalcev ter podelitev nagrad. Udeleženci so ob tabornem ognju in zvokih harmonike prepevali in se zabavali še dolgo v noč. Na skleпно prireditve, s katero smo proslavili desetletnico delovanja športnega društva, smo povabili tudi pomembne goste iz sveta slepih in taborništva, ki so pohvalili naše sodelovanje in trud za delo z mladimi. Prireditve smo zaključili s sku-

pino Vodomec, ki je bila z nami že na prvem taboru ob Kolpi. Na letošnji tabor smo prvič povabili za konec tedna tudi družinice s slepimi in slabovidnimi predšolskimi otroki oz. družinice, katerih starši so slepi oz. slabovidni in imajo otroke v predšolskem ali osnovnošolskem obdobju. Povabilu so se odzvale tri družinice.

Naša naslednja akcija je pohodniška tura po Karavanakah. Z manjšo skupino bomo prvi septembrski konec tedna osvojili Zelenico, Stol in Golico.



Udeleženci tabora ob Kolpi

## vremenska napoved

### Napoved za Gorenjsko

Sončno in postopno bolj vroče bo. V sredo in četrtek bo pihal jugozahodni veter.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

TOREK



10/28°C

SREDA

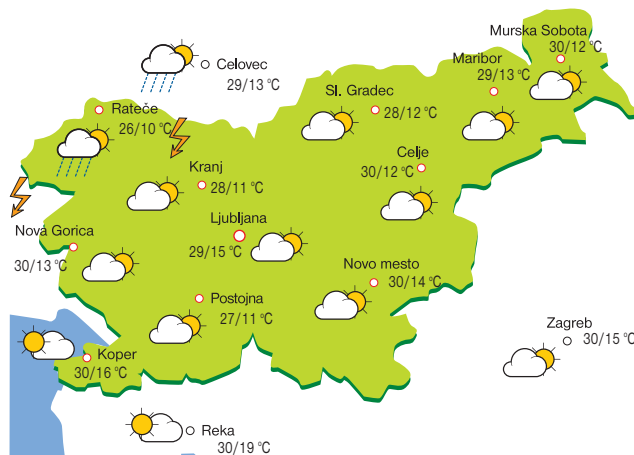


12/31°C

ČETRTEK



14/33°C



KRANJ

### Bo kranjski župan poslanec ali direktor?

Vse glasnejša so ugibanja, ali se kranjski župan **Damijan Perne** umika z mesta poslanca v parlamentu (tam zastopa poslansko skupino Zares), saj naj bi se, po neuradnih podatkih, prijavil za prosto delovno mesto direktorja Psihiatrične bolnišnice v Begunjah. Ker je po poklicu psihiater in je že večkrat povedal, da uživa v svojem poklicu, smo govorice želeli preveriti, vendar so nam na kranjski občini povedali, da je trenutno na dopustu v Grčiji. Informacije nismo mogli dobiti niti v bolnišnici v Begunjah, saj je tudi direktor **Janez Romih** na dopustu. Izvedeli smo le, da se je razpis iztek. Če bo župan Perne izbran na razpisu, bo lahko ostal nepoklicni župan Kranja, funkcija direktorja pa ni združljiva s poslansko. **V. S.**

ŠKOFJA LOKA

### Langa začela cikel poletnih koncertov

Pod sloganom Pisana Loka v Škofji Loki vse poletje poteka živahno koncertno dogajanje. V ciklu sedmih koncertov na prostem, ki se bodo vrstili vsako poletno soboto na škofjeloškem Mestnem trgu, bodo domačine in obiskovalce razveseljevali živopisni zvoki različnih glasbenih skupin in izvajalcev. Prvi koncert je že mimo: v soboto, 18. julija, je nastopila prekmurska etno-romska skupina Langa, 25. julija bo Tinkara Kovač, 1. avgusta klapa Dalmacija, 8. avgusta Nuša Derenda, 15. avgusta Mariachi Bronce in Tango Malevo, 22. avgusta Kingston, 29. avgusta pa pop-rock skupina Tabu. Prireditve so brezplačne in se bodo začele ob 20.30. **D. Ž.**

### Mladoporočenci

Na **Bledu** so se 27. junija poročili Boštjan Hrast in Tina Markun, Gregor Kristan in Meta Lah, Simon Šubic in Mateja Urbanija, Jernej Karničar in Tjaša Bastarda, 1. julija pa Blaž Šiler in Nina Pajič. V **Cerkljah na Gorenjskem** sta se 11. julija poročila Gregor Dobovšek in Tina Ribnikar. 18. julija so se v **Škofji Loki** poročili Primož Čufer in Ana Fajfar ter Matjaž Tomažič in Jela Brodač. Mladoporočencem čestitamo in jim podarjamo polletno naročnino na Gorenjski glas.

### Novorojenčki

Minuli teden smo Gorenjci dobili 43 novih prebivalcev, od tega v kranjski porodnišnici 32, v jeseniški pa 11. V **Kranju** se je rodilo 16 dečkov in prav toliko deklic. Najtežji deček je tehtal 4450 gramov, najlažja pa je bila deklica z 2540 grami. Na **Jesenicah** se je rodilo 8 dečkov in 3 deklice. Najlažji je bil deček z 2080 grami, najtežji deček pa je tehtal 3870 gramov.

PDI VIA PORTALNO  
**RADIO KRANJ**  
97,3 MHz

**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Stritarjeva ul. 6. KRANJ

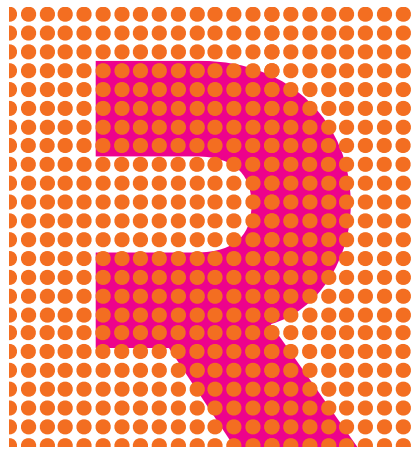
TELEFON:  
(04) 281-2220 REDUKCIJA  
(04) 281-2221 TRZISKA  
(04) 2022-222 PROGRAM  
(051) 303-505 PROGRAM GSI

FAX:  
(04) 281-2225 REDUKCIJA  
(04) 281-2229 TRZISKA

E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si

**www.radio-kranj.si**





# Tangels

GG

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA



Tangels / Foto: Zaklop



## GLASBA

### ČE SE LE DA, POJEJO V ŽIVO

Tangelsi so začeli svoje javno popotovanje. V znanem blejskem hotelu so posneli zanimiv videospot za skladbo Life goes up, ga predstavili sedmi sili in povabljenecem, videli pa smo ga že lahko tudi na malih ekranih.

02



## KULTURA

### UVERTURA V BLIŽNJI KRANFEST

Zadnji julijski konec tedna bo v Kranju že sedemindvajsetič potekal Kranfest, uvod v tradicionalno prireditev je razstava fotografij, ki so zabeležile utrinke z dosedanjih prireditev.

03



## LJUDJE

### TORBICA ZA MOJO DRAGO

Posebna razstava, ki pripoveduje o ženski in odnosih, in modna revija, s katere so nam v spominu ostale drzne kreacije in darilne mašne.  
/ Foto: Tina Dokl

08

TOREK\_21.07.2009



# GLASBA

## KOT KAŽE, NE BO VSE KOT PREJ

**Alenka Brun**

Zaradi kršenja pogojev razpisne dokumentacije je RTV Slovenija s festivala Slovenska popevka 2009 izločila skladbo Hočem, da je vse kot prej izvajalke Makaye. Namesto te se bo za naslov najboljšje skladbe na festivalu kakovostne slovenske glasbe Slovenski popevki 2009, ki bo v nedeljo, 6. septembra, v studiu 1 Televizije Slovenija, potegovala prvouvrščena rezervna skladba Poljub za lahko noč izvajalke Mance Špik.

Poleg Mance Špik - besedilo in glasbo za njeno skladbo Poljub za lahko noč je napisal Aleks Benko, aranžma pa je pripravil Gregor Forjanič - se bodo na Slovenski popevki 2009 predstavili še Tomaž Domicelj in Srdjan Marjanovič s skladbo Kdaj sem te nazadnje vprašal, Sendi s Poglej me, Regina s Poljubi me, Romana Kranjčan s Predam se vsa, Aleksandra Cavnik s skladbo Preproste stvari, Anika Horvat s Samo ti, Apolonia s Se slepim, Prifarski muzikanti s Tisti nekdo, Gašper Rifelj s skladbo Ti veš, Samuel Lucas z Vedno bom ostal s tabo in Juliette Justine s skladbo Zate.



Manca Špik bo na letošnji jesenski Slovenski popevki zamenjala Makayo. / Foto: Tina Dokl

## ČE SE LE DA, POJEJO V ŽIVO

Tangels so začeli svoje javno popotovanje. V znanem blejskem hotelu so posneli zanimiv videospot za pesem Life goes up, ga predstavili sedmi sili in povablencem, smo ga pa že lahko videli tudi na malih ekranih.

**Alenka Brun**

Tangels so nastali decembra lani. Skupino sestavljata dva fanta in dve dekleti, pojejo večglasno, in če se le da, v živo. Poudarek je na zahtevnejši vokalni interpretaciji. Cilj skupine in projekta Tangels je, da s svojim petjem navdušijo čim več publike - da zajamejo mlajše poslušalce, ki vedno znova odkrivajo vrhunce osemdesetih in devetdesetih let 20. stoletja; po drugi strani pa želijo zbuditi spomin starejše generacije in jo tako z glasbo vrniti v čas njihove mladosti.

Skupina večinoma interpretira glasbo pop glasbenega žanra, deloma posegajo tudi po rokovskih in soul baladah ter jazz standardih, njihova avtorska ustvarjalnost pa zasleduje čisto estetično večglasnega pop 'mainstreema', klasične popovske balade in njihove variacije. Avtorske skladbe gredo torej v smeri soula, popa, rnb-ja in mainstreema, v končnem pa so narejene tudi za radijsko poslušalstvo, kar v današnjih



dneh zaradi strogih radijskih shem ni preprosto, saj lahko na prste preštejete, kolikokrat na določenih radijskih postajah slišite slovensko glasbo.

V začetku julija, ravno na Raayev 25. rojstni dan, pa je skupina v klubu in restavraciji Via Bona na Viču predstavila svoj projekt in videospot **Life goes up**. Minilo je že leto dni, odkar je Raay naredil prve osnutke za melodi-

jo omenjene skladbe, ki je sedaj tudi javno izšla, čeprav smo jo že lahko slišali, med drugim tudi v oddaji Spet doma pri Mariu.

Videospot za omenjeno pesem so Tangels snemali na Gorenjskem na Bledu, natančneje v Grand Hotelu Toplice, prikazuje pa dve zgodbi v eni. Barvno in črno-belo. Polovica se odvija v letu 1949 in polovica v letu 2009. Videospot, ki ga je idejno zasno-

vala njihova pevka Kataya, je poln simbolike. Seveda so Tangels pri predstavitvi videospota poskrbeli tudi za glasbeno plat in zapeli v živo, kjer sta pri prisotnih med odpetimi svetovnimi uspešnicami največ aplavza požela September skupine Earth Wind and Fire ter večglasna izvedba (z Raayem na klavirju) skladbe You are not alone, pred kratkim pokojnega Michaela Jacksona.

### Lady prihaja v Slovenijo

Verjetno ta hip najbolj glamurozna in opazna pop ikona, ki rada pušča vtis, predvsem pa si jo zapomnimo po modnem izboru oblačil, pa tudi po glasbi - Lady GaGa - se bo v sklopu svoje svetovne glasbene turnee **The Fame Ball Tour** ustavila tudi pri nas. Deležni je boste v vsem njenem blišču, žgečkljivosti in neposrednosti. Nova superpop zvezdnica Lady GaGa je svetovne plesne odre osvojila s hitom Poker Face, ki je bil št. 1 na mnogih svetovnih glasbenih lestvicah.

Zvesti oboževalci Lady GaGa že vedo, tisti pa, ki boste to šele postali: ne veselite se zgolj kolaža najboljših hitov iz albuma The Fence, temveč njenega unikatnega in barvitnega performansa na odru. Naj vam zaupamo, da se je Lady GaGa pod nekatere kreacije podpisala povsem lastnoročno. **A. B.**



Lady GaGa boste lahko prisluhnili 6. septembra (ob 19. uri) v ljubljanski Hali Tivoli. / Foto: arhiv pevke



## Ruski Kozaki

predstava

25.7.2009 ob 20.30 uri

dvorana Vitranc, Kranjska Gora

Medijski sponzor:

**Gorenjski Glas**

Sponzorji:



Občina Kranjska Gora

Prodaja vstopnic: TIC Kranjska Gora  
Tičarjeva ul. 2, SI-4280 Kranjska Gora  
T 04 580 94 40, F 04 580 94 41  
tic@kranjska-gora.eu, www.kranjska-gora.si

**KRANJSKA GORA**

eventim.si  
PRODAJA VSTOPNIC

## 27. Festival Radovljica 2009

8. – 23. avgust

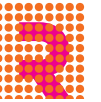
www.festival-radovljica.si

Ljubljana, Radovljica, Velesovo

Brezplačni festivalski avtobus: ob 19 uri izpred hotela Creina v Kranju

27. Festival Radovljica 2009 sta podprla Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije in Občina Radovljica.





# KULTURA

## RAZSTAVA JE UVERTURA V BLIŽNJI KRANFEST

Zadnji julijski konec tedna bo v Kranju že sedemindvajsetič potekal Kranfest, uvod v tradicionalno prireditev je razstava fotografij, ki so zabeležile utrinke z dosedanjih prireditev.

**Vilma Stanovnik**

Zavod za turizem Kranj je organizator tradicionalnega Kranfesta oziroma Kranjske noči, še pred letošnjo prireditvijo, ki bo na ulicah Kranja potekala naslednji konec tedna, pa so v galeriji Kranjske hiše odprli razstavo, ki so jo poimenovali "Kranfest skozi objektiv". Kot je ob sredinem odprtju povedala direktorica Zavoda za turizem Kranj **Natalija Polenec**, so se namreč letos odločili, da k sodelovanju povabijo fotografe, ki na prireditvi vsako leto posnamejo številne fotografije. Na povabilo se jih je odzvalo sedem, nato pa so izbrali fotografije, ki predstavljajo dogajanja na Kranfestu in so med seboj povezane z zgodbo. Te zgodbe prikazujejo tako razpoloženske fotografije, mestni utrip, fotografije športa, kot otroški živčav, nastope glasbenikov in za konec tudi ognjem.

Na razstavi se s fotografijo predstavlja sedem fotografov in fotoreporterjev, večinoma domačini iz Kranja in okolice. Tako je za zanimive fotografije poskrbel **Samo Bešlagič**, sicer absolvent na Fakulteti za elektrotehniko v Ljubljani, ki je imel prvo samostojno razstavo v okviru tedna mladih na temo klubske koncertne fotografije, doslej pa je največ sodeloval s Klubom študentov Kranj, spletnim portalom PockOnNet in tednikom Mladina.



Obiskovalci si z zanimanjem ogledujejo razstavo fotografij priznanih kranjskih fotoreporterjev in fotografov, ki so nastale ob spremljanju Kranfesta. / Foto: Tina Dokl

Svoje fotografije je za razstavo prispevala tudi **Nina Blaž**, ki se s fotografijo ukvarja približno tri leta, sprva pa je bila to makro fotografija, za katero je prejela nekaj regijskih in nacionalnih nagrad. Nina je kasneje začela sodelovati tudi z nekaterimi mediji, posvetila se je koncertni fotografiji, nato pa tudi športni in reportažni fotografiji. Imela je že dve samostojni razstavi in več razstav v sklopu raznih natečajev.

**Luka Drakskobler** je imel že šest samostojnih razstav, vrsto let sodeluje z Ribiško zvezo Slovenije, sodeluje z vsemi tremi izdajami revij National Geographic Slovenije, v Kranjski hiši pa je razstavljal že prejšnji mesec, ko se je predstavljal s srednjeveškimi igrami. Sodeluje s številnimi mediji, doslej pa je imel šest samostojnih razstav.

Tudi fotoreporterka Gorenjskega glasa **Tina Dokl** je za razstavo prispevala nekaj svojih odličnih fotografij. Tina, ki uživa v svojem delu, je imela že kar nekaj samostojnih razstav, zase pa pravi, da najraje fotografira šport. Seveda spremlja in kritično beleži tudi številne ostale dogodke, posebej po Gorenjskem.

Na razstavi so zanimive slike Kranjčana **Bojana Okorna**, ki se navdušuje nad fotografijo, odkar je spoznal digitalne fotoaparate. Najraje ima koncertno in reportažno fotografijo, za seboj pa ima že dve samostojni in več skupinskih razstav.

Slike za razstavo je prispeval tudi **Matej Slabe**, ki najraje fotografira prireditev, koncerte in športne dogodke, uživa pa kot fotoreporter na terenu. Ob študiju je tudi

montažer in studijski tehnik, veseli pa ga tudi študijska fotografija.

Kljub mladosti pa ima že kar nekaj izkušenj tudi **Matic Zorman**, ki je doslej imel tri samostojne razstave, najraje pa fotografira dogodke, ki mu po žilah poženejo adrenalina. Tudi Matičeve fotografije lahko večkrat občudujete v Gorenjskem glasu, tokrat pa so med drugimi razstavljene v Kranjski hiši.

Razstava bo odprta še do 3. avgusta, vsak dan od 8. do 19. ure, ob nedeljah pa od 9. do 18. ure. "Želeli smo, da bi bila ta razstava nekakšen uvod v dogajanje ob letošnjem Kranfestu. Že pred prireditvijo smo želeli ujeti tudi utrip mesta, in mislim, da nam je s kvalitetnimi fotografijami to tudi uspelo," pravi Natalija Polenec.

ŠKOFJA LOKA

Razstava fotografij Tomaža Lundra



Tomaž Lunder pred portreti prijateljev / Foto: Gorazd Kavčič

V škofjeloški Galeriji Ivana Groharja so v četrtek, 16. julija, odprli razstavo portretnih fotografij domačega ustvarjalca **Tomaža Lundra**. "Tomaž je eden tistih slovenskih fotografov, ki imajo izjemna tehnična znanja, ob taki vsebini, kot jo predstavljamo danes s portreti, pa mislim, da je tudi izjemno dober psiholog," je dejala direktorica Loškega muzeja Škofja Loka **Jana Mlakar**. Razstava je razdeljena v tri sklope. Prvi zajema fotografije, ki so nastale na podlagi rekonstrukcije portretnih fotografij Vena Piona, drugo so portreti Škofjeločanov, tretje pa črno-beli obrazni portreti prijateljev. Avtor je razstavo, ki bo na ogled do 23. avgusta, posvetil svoji nedavno preminuli babici. "Ko sem bil v prvem razredu osnovne šole, mi je kupila prvi fotoaparat. Mislim, da me je prav ona zastupila s fotografijo," je dejal Lunder, ki je sicer razstavljal že v mnogih svetovnih mestih, med drugim tudi na Kitajskem in v Ameriki. **R. G.**

ŠKOFJA LOKA

Folkfest navdušil obiskovalce



Potomci Slovencev iz Argentine so se Škofjeločanom predstavili tudi s tangom. / Foto: Gorazd Kavčič

Občina Škofja Loka je na Mestnem trgu minuli četrtek prvič organizirala prireditev z imenom Folkfest. Njen namen je predstaviti folkloro različnih kultur. V okviru kulturnega dela programa se je z belokranjskimi plesi predstavila Folklorna skupina Škofja Loka. Obiskovalci so si lahko ogledali tudi argentinsko folkloro, tango in prekmurski ples v izvedbi Folklorne skupine Pristava iz Argentine, ki jo sestavljajo potomci tretje generacije tamkaj živečih Slovencev. Med njimi so tudi potomci Škofjeločanov. Za sproščeno vzdušje pa je poskrbel belgijski ansambel Maasbuben iz pobratene občine Maasmechelen. "Do zdaj v Škofji Loki ni bilo ničesar podobnega. V začetku julija smo imeli festival pihalnih orkestrrov. Takrat se je pojavila želja, da bi se predstavile tudi folklorne skupine," je pojasnila **Andreja R. Megušar**, koordinatorica za mednarodno sodelovanje na škofjeloški občini, kjer upajo, da bo prireditev postala vsakoletna stalnica. **R. G.**



Prisluhnite nam -  
polepšali vam bomo dan.  
TELE SAT 91,0 MHz  
TELE TV  
**TURISTIČNI RADIOPOTEPUH**  
www.potepuh.com



# FILM, KINO, MODA

## KINO SPORED

### KOLOSEJ DE LUXE, KRANJ (CENTER)

**Torek, 21. 7.**  
**15.30, 18.30, 21.30**  
 HARRY POTTER IN PRINC MEŠANE KRVI  
**16.20, 18.10, 20.00, 21.50**  
 BRÜNO (Ne priporočajo mlajšim od 18 let!)  
 15.00, 17.00, 19.00, 21.00  
 LEDENA DOBA 3: ZORA DINOZAVROV 3D  
 (synchronizirano)

**Sreda, 22. 7.**  
**15.30, 18.30, 21.30**  
 HARRY POTTER IN PRINC MEŠANE KRVI  
**16.20, 18.10, 20.00, 21.50**  
 BRÜNO  
**15.00, 17.00, 19.00, 21.00**  
 LEDENA DOBA 3: ZORA DINOZAVROV 3D  
 (synchronizirano)

**Četrtek, 23. 7.**  
**15.30, 18.30, 21.30**  
 HARRY POTTER IN PRINC MEŠANE KRVI  
**16.30, 18.20, 20.10, 22.00**  
 BRÜNO  
**16.40, 18.40, 20.40**  
 LEDENA DOBA 3: ZORA DINOZAVROV 3D  
 (synchronizirano)

**Petek, 24. 7.**  
**15.30, 18.30, 21.30**  
 HARRY POTTER IN PRINC MEŠANE KRVI  
**16.30, 18.20, 20.10, 22.00**  
 BRÜNO  
**16.40, 18.40, 20.40, 22.40**  
 LEDENA DOBA 3: ZORA DINOZAVROV 3D  
 (synchronizirano)

**Sobota, 25. 7.**  
**15.30, 18.30, 21.30**  
 HARRY POTTER IN PRINC MEŠANE KRVI  
**14.40, 16.30, 18.20, 20.10, 22.00**  
 BRÜNO  
**14.30, 16.40, 18.40, 20.40, 22.40**  
 LEDENA DOBA 3: ZORA DINOZAVROV 3D  
 (synchronizirano)

**Nedelja, 26. 7.**  
**15.30, 18.30, 21.30**  
 HARRY POTTER IN PRINC MEŠANE KRVI  
**14.40, 16.30, 18.20, 20.10, 22.00**  
 BRÜNO  
**14.30, 16.40, 18.40, 20.40**  
 LEDENA DOBA 3: ZORA DINOZAVROV 3D  
 (synchronizirano)

**Ponedeljek, 27. 7.**  
**15.30, 18.30, 21.30**  
 HARRY POTTER IN PRINC MEŠANE KRVI  
**16.30, 18.20, 20.10, 22.00**  
 BRÜNO

Organizatorji filmskih predstav si pridržujejo pravico do spremembe sporeda.

**16.40, 18.40, 20.40**  
 LEDENA DOBA 3: ZORA DINOZAVROV 3D  
 (synchronizirano)

### PLANET TUŠ, KRANJ

**Torek, 21. 7.**  
**15.40, 17.40, 19.40, 21.40**  
 BRÜNO  
**18.10**  
 HANNAH MONTANA  
**15.00, 18.00, 21.00**  
 HARRY POTTER IN PRINC MEŠANE KRVI  
**16.00, 18.20**  
 LEDENA DOBA 3: ZORA DINOZAVROV  
 (synchronizirano)  
**15.05, 17.10, 19.20, 21.30**  
 LEDENA DOBA 3: ZORA DINOZAVROV 3D  
 (synchronizirano)  
**20.40**  
 PREROKBA  
**15.10, 20.20**  
 TRANSFORMERJI 2: MAŠČEVANJE PADLIH

**Sreda, 22. 7.**  
**15.40, 17.40, 19.40, 21.40**  
 BRÜNO  
**18.10**  
 HANNAH MONTANA  
**15.00, 18.00, 21.00**  
 HARRY POTTER IN PRINC MEŠANE KRVI  
**16.00, 18.20**  
 LEDENA DOBA 3: ZORA DINOZAVROV  
 (synchronizirano)  
**15.05, 17.10, 19.20, 21.30**  
 LEDENA DOBA 3: ZORA DINOZAVROV 3D  
 (synchronizirano)  
**20.40**  
 PREROKBA  
**15.10, 20.20**  
 TRANSFORMERJI 2: MAŠČEVANJE PADLIH

### LINHARTOVA DVORANA, RADOVLJICA

**Petek, 24. 7.**  
**19.00** USODNA IZDAJA  
**21.00** BRÜNO

**Sobota, 25. 7.**  
**19.00** BRÜNO  
**21.00** USODNA IZDAJA

**Nedeljka, 26. 7.**  
**19.00** USODNA IZDAJA  
**21.00** BRÜNO

### KINO ŽELEZAR, JESENICE

Kino Železar Jesenice je zaključil s predvajanjem filmov za sezono 2008/2009. Vrata se spet odprejo septembra, ko vas bo čakala sezona 2009/2010 in vsi filmski hiti.

## LEPOTNE SKRIVNOSTI

# KAKO IZBRATI PARFUM

**Tania Mendillo**

Vsako leto različne kozmetične hiše in znani modni oblikovalci lansirajo številne nove vonjave v obliki parfumov, ki nas v lepo oblikovanih stekleničkah vabijo, da jih preizkusimo. Vendar pa je mnogo parfumov kljub privlačnosti mogoče popolnoma neprimeren za vas. Prijeten vonj, ki ustreza vašemu stilu in osebnosti, vas bo oplemenitil, če izberete napačnega, pa bodo morda vaši sogovorniki dobili napačen vtis o vas.

### Različne kategorije parfumov

Kategorije, v katere uvrščamo parfume, so: cvetlični vonji, orientalski, sadni vonji in drugi. Nekatere rastline, katerih eterična olja se običajno uporabljajo v parfumihi, so: bergamotka, lotus, vijolice, jasmin, sandalovina, vrtnice, frezije, geranije, mandeljni itd. Parfumi ali Eau de parfum je najbolj koncentriran, saj je sestav-

ljen iz 75 odstotkov etilnega alkohola, preostali delež pa sestavljajo različna eterična olja. Toaletna vodica ima manjšo koncentracijo eteričnih olj kot parfumska, medtem ko ima kolonjska voda najmanjšo. Torej, najdlje se bo na vaši koži ohranil vonj parfumske vode.

### Trije vonji enega parfuma

Ko kupujete parfumi, imejte v mislih, da ima vsak parfumi tri različne vonje. Prvi vonj je tisti, ki ga vohate takoj, ko se s parfumiom poškropite, in se čez kakšno uro spremeni in v naslednjih šestih urah bo isti parfumi oddajal drugačen vonj.



Zadnji pa je osnovni ali temeljni vonj, ki ostaja najdlje. Da boste z novim parfumiom zadovoljni, vam morajo biti vse tri vonjave istega parfuma. Zato je najbolje parfumi preizkusiti čez celoten dan in se šele nato odločiti o nakupu.

### Pravila nakupovanja parfuma

Ne kupujte parfuma, ker vam je všeč na nekom drugem, saj je vonj odvisen od posameznikove pH vrednosti kože, zato bo najverjetneje vonj istega parfuma na vas drugačen kot na vaši prijateljici.

Ne preizkušajte več kot treh dišav naenkrat, saj bo

imel vaš nos težave z razlikovanjem posameznih vonjev. Največ, kar vaš nos zmora, sta dva do trije vonji, in sicer tako, da jih najprej povohate na pivniku, če vam ustreza, nato pa parfumi razpršite za čisto zapestje.

Pred nakupom premislite, kdaj in kako boste parfumi nosili. Za poslovne priložnosti izberite svež, umirjen in diskreten vonj, za večerne dogodke pa močnejšega, eksotičnega in nekoliko skrivnostnega. Spomladi in poleti posegajte po svežih cvetličnih, opojnih sadnih in sladkih medenih vonjih, jeseni in pozimi pa raje uporabite obstojnejše orientalske vonje ali dišave z aromo lesa (cedrovina, cipresa).



# G-FORCE

Morske prašičke, krta in muho izurijo za lov na kriminalce, pa se jim zgodi, da lovec postane plen. Pristanejo namreč v trgovini z domačimi ljubljenci.

**Alenka Brun**

Trije drzni morski prašički, pametni krtek in zvedava muha so člani skrivnega vojaškega programa, ki jih je spremenil v najboljše agente za boj proti kriminalu. Toda preden

se lahko spopadejo z zlobnim milijarderjem, ki skuša zavladati svetu, se znajdejo v nemilosti oblasti in pristanejo v trgovini z domačimi živalmi, kjer boj za preživetje dobi nadvse zverinsko podobo. Animirano-igrana pustolovščina prihaja v naše kinematografe avgusta.



		9	7		8	5		
	2		9		5		6	
6								3
9			3		2			1
		8		1		3		
1			5		7			8
5								6
	3		8		9		2	
		2	6		4	7		

Rešitev

8	6	4	9	5	9	2	1	8
9	2	1	6	2	8	9	8	7
8	8	7	8	2	1	2	6	9
8	7	2	6	9	8	9	1	
2	6	8	9	1	7	8	9	2
1	9	9	2	8	8	7	2	6
8	2	6	1	7	2	9	8	9
7	9	8	9	8	6	1	2	2
2	1	9	8	9	2	6	7	8

## SUDOKU

Navodila: v kvadrate vpišite števila od 1 do 9 tako, da se ne bo nobeno število ponovilo ne v vrstici ne v koloni ne v enem izmed obeh devetih kvadratov.

Sestavila: Petra F.

Foto: arhiv distributerja

**KOLOSEJ JAZZ FEST**

Jazz, soul, funky ritmi,  
 na terasi STAR Cafeja kranjskega  
 Koloseja De Luxe (bivši kino Center).

Zadnja nastopa tekmovalnih skupin  
 v četrtek, 23.7. in v petek, 24.7.  
 Veliki finale, ki bo odločal o zmagovalcu  
 in nastopajočem na Kranfestu bo  
 v četrtek, 30. julija, ob 20. uri.

V primeru slabega vremena se nastopi prestavijo  
 v notranjost kinocentra.

Vabljeni! Vstop je prost!

www.kolosej.si




**mularija**

# ŠPORT NAMESTO RAČUNALNIKA

V sklopu Aktivnega tedna športa so tržiški otroci kolesarili, rolali, streljali z lokom, se hladili v bazenu ...

**Ana Hartman**

**N**a Aktivni teden športa sva prišli, da bi čim bolj aktivno preživeli počitnice, poleg tega pa je tu bolj zabavno kot doma. Številni mladi danes po cele dneve presedijo za računalnikom, kar ni dobro," sta nam minulo sredo na igrišču prišli v Trziču zaupali **Maja Kavár** in **Kora Kramar**, ki

smo ju zmotili na plesni delavnici. Tako kot večina drugih udeležencev aktivnega tedna športa sta že težko čakali petek, ko so se hladili v bazenu in s sladoledom. Sicer pa so njihov teden zaznamovale tudi druge športne aktivnosti: lokostrelstvo in igre z žogo, pohod na Planino Voje ter rolanje in kolesarjenje do Križev, kjer so igrali tenis. "Aktivnega športa se je udeležilo 27 otrok, njihovo

število pa se iz leta v leto povečuje. Vesela sem, da radi pridejo k nam in ne sedijo doma pred televizijo ali računalnikom," pravi **Biserka Drinovec**, sekretarka Športne zveze Trzič, ki že sedem let prireja Aktivne tedne športa za otroke. "Pred tem sem vedno imela občutek, da se med počitnicami premalo dogaja zanje," se spominja Drinovec. Letos tako načrtujejo tri aktivne tedne špor-

ta; prvega so izpeljali minuli teden, drugi jih čaka naslednji teden, zadnji pa avgusta. Ta teden izvajajo plavalni tečaj in plavalni teden, na katerem je trideset otrok, konec junija pa so 45 otrok peljali na tabor v Pineo, ki je bil športno, likovno in jezikovno obarvan. Aktivnosti za mlade potekajo ob podpori občine Trzič, fundacije za šport ter ministrstva za šolstvo in šport.



Aktivni teden športa je bil tudi plesno obarvan.

## KRATKOČASNICE POLEPŠALE POLETJE

Občina Vodice je tudi letos pripravila Počitniške kratkočasnice, namenjene kakovostnemu preživljanju poletnih dni

**Jasna Paladin**

**V**odice - Počitniške kratkočasnice, kakor so mladi naslovili projekt različnih poletnih delavnic, športnih aktivnosti in drugih zanimivosti, namenjenih predšolskim in šolskim otrokom iz vodiške občine, v Vodica potekajo že nekaj let in tudi tokrat so mladi s svojo udeležbo dokazali, da so jih že vzeli za svoje.

Najmlajši so se letos lahko udeležili treh kratkočasnic - z Evo Keržič in Branko Kohek so si julija v sklopu t. i. zanimivih hobijev, ki so vedno

najbolj obiskani, ogledali živalski vrt družine Vrtačnik v Šinkovem Turnu, v vodiškem konjeniškem centru so jahali konje, v Šmartnem lovili ribe, ob zaključku pa so poleteli še z balonom. Ivo Lampič in Jure Pirc sta v Klubu Kubu mlade učila vihteti teniški lopar, svoje znanje pa so igralci potrdili na pravem teniškem turnirju, ob igranju košarke in odbojke na mivki, pa so se Počitniške kratkočasnice te dni zaključile še z druženjem ob nogometni žogi. Taktiko obrambe in napada sta mlade nogometarje učila Blaž Sironič in Jure Kohek, manjkalo pa ni niti pravih nogometnih tekem.



## KRANČKOVI ZAKLADI 1

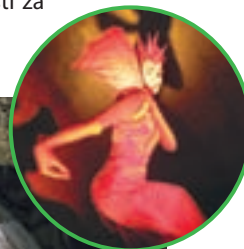


Otroci, ali me poznate? **Kranček** sem, hudomušni škratek **Kranček**. Škratki smo že od nekdaj skrivnostna bitja in naša naloga je čuvati zaklade. Tudi jaz skrbno čuvam starodaven zaklad v svoje domu v rovih pod starim Kranjem. Ko mi postane dolgčas, pokukam na plano. Takrat poiščem vas otroci, ker se z vami najraje igram. Kaj pravite na to, da bi se skupaj potepali po Kranju? Veste, mesto poznam kot svoj lasten žep. Njegove znamenitosti in skrivnosti so pravi mestni zakladi. Vsak mesec se bomo srečali na teh straneh in zaklade odkrivali skupaj. S prijateljico **Banča** bova podeljevala zanimive in lepe nagrade. V nagradni igri bo vsakič izžreban nekdo izmed vas.

### LJUBI DOMEK V ROVIH

Predavnimi časi so se na skalnem sotočju Save in Kokre naseljevala popotna ljudstva. Sem so prijezdili tudi bradati, rdečelasi vojščaki Kelti in s seboj pripeljali svoje dragocenosti. Kot varuh njihovih zakladov sem z njimi prišel tudi jaz. Med drugo svetovno vojno so pod

mestom zgradili rove, kjer sem si uredil svoj domek. Ali mogoče veste, kako velik je? Dva metra? Kje pa! Moji rovi so dolgi 1300 metrov!!! Pa v njih nisem čisto sam. Z menoj v rovih živijo tudi jamska kobilica, pajek jamska meta in netopir podkovernjak, krasijo pa jih pravi jamski kapniki imenovani špageti. Pa ne tisti za kosilo!



### NAGRADNO VPRAŠANJE 1

**KOLIKO SO DOLGI ROVI POD STARIM KRANJEM?:**

NAPIŠI PRAVLNI ODGOVOR, IZREŽI GA IN GA NALEPI NA DOPISNICO. PRIPIŠI SVOJE IME IN PRIIMEK TER POŠLI NA NASLOV: ZAVOD ZA TURIZEM KRANJ, GLAVNI TRG 2, 4000 Kranj, **ZA KRANČKA**

Med prispelimi odgovori bomo izžrebal 3 nagrajence, ki bodo prejeli majico s podobo KRANČKA.

## TISOČ UGANK ZA MALČKE

Franc Ankerst vam zastavlja naslednjo uganko:

**Na hruškini veji nje hčerka se gunca, kdo je na veji, hruška ali punca?**

Do petka nam pošljite SMS z vsebino **ug+rešitev+ime, priimek in naslov** na številko **031/691 111**. Nekdo bo prejel knjižno nagrado. Ime nagrajenca bomo objavili prihodnji torek. Pravilna rešitev prejšnje uganke se glasi **podkve**. Tokrat nismo prejeli pravih odgovorov.

## SUDOKU ZA OTROKE

	2		1	3	
4					2
5		3	4		
		2	3		5
2					3
	5	4		1	

Rešitev:

6	9	1	2	4	3
3	2	1	5	6	4
5	4	3	2	1	6
6	5	4	3	2	1
2	1	4	3	6	5
4	3	1	6	5	2
6	2	5	1	3	4

Sestavila: Eva in Bine

Navodilo za reševanje:

V mrežo uvrstite številke od 1 do 6. Upoštevajte:

1. V vsaki vrstici je vsaka številka vpisana le enkrat.
2. V vsakem stolpcu je vsaka številka vpisana le enkrat.
3. V vsakem pravokotniku s 3 x 2 polji je vsaka številka vpisana le enkrat.

**JULIJ**

Že konec julija lahko obiščete moj domek v rovih pod starim Kranjem. S svojimi prijatelji vas bom popeljal skozi rove in vam pokazal vse, kar se v njih skriva.

PRIČAKUJEM VAS 31. JULIJA OB 17. URI IN 1. AVGUSTA OB 10. URI PRED KRANJSKO HIŠO.



# AVTOMOBILIZEM

## KOLIKO PREVEČ? boste namenili za Vaš avto!

**KIA - največ za Vaš evro!**

"... V času, ko se dvakrat obrne vsak evro, so avtomobili, kot je letošnja zvezdnica Kia cee'd, najbolj gospodarna izbira..."  
(Delo, 16.05.2009)



cee'd

Inovativni design, varčni motorji, popolna varnostna in bogata standardna oprema že od

**9.990 EUR**

**KIA cee'd JE NAJBOLJE PRODAJAN DRUŽINSKI AVTOMOBIL V SLOVENIJI V LETU 2009**

cee'd

Edini kompakt s 7-letno garancijo in maksimalnih 5 zvezdic NCAP za varnost. Bogata oprema: ABS sistem, 6 zračnih blazin, elektro paket, CD/mp3 audio sistem z upravljanjem na volanu... že od

**11.490 EUR**



cee'd

Karavanska izvedba modela cee'd z najdaljšo evropsko garancijo in največjim prtljažnikom v razredu predstavlja dealno družinsko ali poslovno vozilo... že od

**12.490 EUR**



Soul

Urbani crossover  
6x AIRBAG, ABS, ESP, klima,  
el. paket in radio... sedaj že od

**12.990 EUR**

MY 2009  
**-3.000 EUR**



**KMAG d.d.**, Leskoškova 2, Ljubljana  
**01/58-43-333**  
**01/58-43-416**  
[www.kia.si](http://www.kia.si)

**MEDVODE:** ČREŠNIK 01/361-22-50;  
**KRANJ:** NASMEH 04/235-17-77;  
**BLED:** AMBROŽIČ 04/574-17-84

\*Pogoji garancije na voljo na [www.kia.si/akcija\\_oz\\_pri\\_zastopniku\\_kia](http://www.kia.si/akcija_oz_pri_zastopniku_kia). Komb. poraba goriva in emisija za vozila cee'd 1.4 je 6,3 l/100 km, 149 g/km CO<sub>2</sub>, za Soul 1.6 6,5 l/100 km, 154 g/km CO<sub>2</sub>. MP cene vključujejo vse dane popuste, akcije, bonuse ter ne vključujejo doplačila met. barve, prevoza. Slike so simbolične.

## VRNITEV ZGODOVINSKEGA SPOMINA

Test: Lancia Delta 2.0 Multijet 16V Oro.

**Matjaž Gregorič**

Italijanska avtomobilska znamka Lancia ima za seboj pestro zgodovino, od izjemnih modelov iz začetka prejšnjega stoletja do skoraj popolnega poloma in vegetiranja v senci drugih, ki so znali na bolj učinkovit način združiti eleganco, prestiž in športnost. Vedno seveda ni bilo tako in tisti, ki vsaj malo poznajo bližnjo zgodovino, imajo še v spominu uspehe, ki jih je v relikvi nizala Lancia Delta. Žal pa se je precej manj dogajalo pri iskanju pravega recepta za bolj množično uveljavljanje serijskih modelov, zato je bila nova Delta v vseh pogledih težko pričakovan model.

Lanciini stilisti so se tokrat odločili za zunanost, ki presega okvire običajne konfekcije. Za oblikovanje, ki spredaj združuje nostalgijo nekdanjih slavnih časov, na zadnjem

delu pa skupaj s streho iz posebnega materiala, futuristično prihodnost, so v celoti poskrbeli v hišnem oblikovalskem oddelku. Z dolžino 4,52 metra je Delta že na meji med spodnjim srednjim in pravim srednjim razredom, posledica skupne dolžine in dolge medosne razdalje pa je prijetno prostorna notranjost, ki jo lahko izdatno izkoristijo tudi potniki na zadnji klopi, katere uporabnost povečuje še vzdolžni pomik; zadaj je spodoben prtljažnik, tako da Delti ni mogoče očitati prostorske skoposti.

Za volanom je oblikovne svojeglavosti skoraj konec, saj je voznikov delovni prostor pretežno zasnovan v koncernskem duhu, kar pomeni, da spominja na kakšnega od Fiatovih avtomobilov. Seveda pa ima Delta, kot se za prestižen avtomobil spodobi, boljše plastiko, bolj kakovostne obloge in sedežne prevleke, ki so lah-



ko tudi iz alkantare ali usnja. Za lažjo vožnjo poskrbijo samodejna klimatska naprava, brezžični komunikacijski sistem, dodatno doplačilna navigacijska naprava in kakovosten radijski sprejemnik, za varnost pa šest varnostnih vreč in cela vrsta elektronskih asistenčnih sistemov. Motorji izbor med drugim sestavlja tudi tehnološko napredni turbodizelski štirivaljni motor, ki ima v hladnejših jutrih nekaj težav s samim sabo, oziroma se ne zažene

najbolj prepričljivo. Precej boljši je, ko se ogreje na delovno temperaturo, saj se treslaji in hrup precej umirijo, namesto tega pa voznika zadovoljuje s tihim in gladkim tekom in nenazadnje tudi s skromnostjo pri porabi goriva. Skupaj z natančnim šeststopenjskim menjalnikom motor tvori suveren pogonski sklop, ki zna ustreči tudi bolj zahtevnim voznikom. Vendar športnosti svoje slavne predhodnice nova Delta ne dosega, kajti podvozje je bolj uglašeno na udobno potovalno vožnjo po gladki cesti kot pa na kratke cestne grbine in hitre spremembe smeri. Veliko je odvisno tudi od tega, ali so na kolesih nizkopresečne gume, ki vsekakor precej poslabšajo potniško udobje. Vsekakor pa je pomembno, da je italijanska avtomobilska kraljica znova stopila s sence preteklih let, ko strategiji niso našli pravega načina za oživitvev. Seveda je prenačljeno trditi, da bo breme zgodovine in prihodnosti uspelo zdržati prav Delti, toda smer se zdi prava.



### OSNOVNI TEHNIČNI PODATKI

Mere:	d. 4520, š. 1,800, v. 1500 m, medosje 2,700 m
Prostornina prtljažnika:	380/760 l
Teža (prazno v./ dovoljena):	1405/2000 kg
Vrsta motorja:	štirivaljni turbodizelski
Gibna prostornina:	1956 ccm
Največja moč pri v/min:	121 kW/165 KM pri 4000
Največji navor pri v/min:	360 Nm pri 1750
Najvišja hitrost:	212 km/h
Pospešek 0-100 km/h:	8,5 s
Poraba goriva po EU norm.:	6,9/ 4,3/ 5,3 l/100 km
Emisija CO <sub>2</sub> g/km:	139 (Euro V)
Maloprodajna cena:	24.790 EUR
Uvoznik:	Avto Triglav, Ljubljana

## ČETRTINSKI MINUS V PRVI POLOVICI

Skoraj pri vseh avtomobilskih znamkah čutijo posledice krize.

**Matjaž Gregorič**

Pod statističnih podatkih avtomobilskih uvoznikov je bilo v letošnjem prvem polletju na slovenskem trgu prodanih 29.446 novih avtomobilov ali približno četrtino manj kot v primerljivem lanskem obdobju. Najslabše je bilo aprila, ko je bila v primerjavi z enakim lanskim mesecem prodaja nižja za kar 37 odstotkov, medtem ko statistika v juniju beleži nekaj manjši padec kot na povprečni polletni ravni. Slabši prodajni rezultati so prevla-

dovali pri večini avtomobilskih znamk, začenši s prvo-uvrščeni Renaultom, kjer je bil prodajni kolač natanko četrtino manjši. Še slabše je šlo na drugem mestu Volkswagnu, kjer upad prodaje znaša 33 odstotkov in na tretjem Oplu, kjer minus znaša 37 odstotkov, nato so vse do osmega mesta v rdečem poslovali še Citroën, Peugeot, Fiat in Ford. Na osmem mestu je južnokorejska Kia, ki ima predvsem s svojim paradigmnim konjem Cee'dom zgodovinsko dobre rezultate (+58 odstotkov v primerjavi z lansko prvo polovico, od redkih pozitivnih pa je treba

omeniti še Dacio, ki je z 62 odstotkov boljšim izkupičkom pravzaprav zmagovalka kriznih razmer. Med najbolje prodajanimi avtomobili je prestol ohranil Renault Clio, ki mu na drugem mestu sledi Fiat Punto, in na tretjem Kia Cee'd, v deseterici pa so še Renault Megane, Volkswagen Golf, Peugeot 207, Opel Corsa, Opel Astra, Škoda Fabia in Ford Fiesta. Kako se bo prodaja novih avtomobilov razvijala v prihodnjih mesecih, je težko napovedovati, poznavalci pa napovedujejo, da se bo številka ob koncu leta vrtela okoli 50 tisoč.

### NA KRATKO

**REVOZ:** Novomeška avtomobilska tovarna je prejela 14,3 milijona državne pomoči za lokalizacijo proizvodnje novega modela, ki naj bi ga v Revozu začeli izdelovati prihodnje leto. Po vsej verjetnosti bo to kabrioletska različica Twinga.

**PORSCHE:** Slovenski kupci že lahko naročijo novo Panamero, ki je na voljo z osemvaljnim 4,8-litrskim motorjem z 294 kW (400 KM). Najzmogljivejšo Panamero Turbo poganja 4,8-litrski osemvaljnik z dvema turbopolnilnikoma in močjo 368 kW (500 KM). Prvi avtomobili bodo dobavljivi septembra, cene pa se začnejo pri 109.432 evrih. **M. G.**





# NAGRADNA KRIŽANKA

**Avtohiša Vrtač, d.o.o. Kranj**

Delavska cesta 4, 4000 KRANJ

tel.: 04 27 00 200, faks: 04 27 00 222

www.avtohisavrtac.si



Gospodarska vozila

www.avtohisavrtac.si

## OBRAZ V MNOŽICI: NOVI POLO

Včasih zadostuje že bežen pogled in takoj je popolnoma jasno - novi Polo je avto, ki ga z veseljem pogledate večkrat. Ko je privlačen videz združen s trajnostjo, je to še vedno v prvi vrsti izjema - ne pravilo. In takšna izjema je tudi novi Polo, ki vam bo zaradi preizkušene Volkswagenove kakovosti prinašal veselje še dolgo po nakupu. A pri tem se morate zavedati, da ga ne boste imeli le zase. Kajti to je avto za več generacij.

Ima močan značaj. Želite dokaze? Te vam lahko ponudijo zmogljivi bencinski motorji in motorji TDI s skupnim vodom. Ali pa opcijsko športno podvozje in ponudba aluminijastih platišč.

**Novi Polo že od 10.340 EUR dalje! ŽE V NAŠEM SALONU!**

**Nagrade:**

1. nagrada: enodnevna uporaba novega VW Pola;
2. nagrada: enodnevna uporaba nove SEAT IBIZE;
3. nagrada: paket obvezne opreme;
- 4., 5. in 6. nagrado podeljuje Gorenjski glas

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 5. avgusta 2009, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj, p.p. 124. Dopisnice lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Bleiweisova cesti 4.

## Novi POLO že v mestu!



Avtohiša Vrtač predstavlja **peto generacijo Pola**.

Vabljeni v naš avtosalon Volkswagen na Delavski cesti 4 v Kranju!

GORENJSKI GLAS	AMERIŠKI IGRALEC (MICKEY)	OBLIKA IMENA ADRIJAN	ZRTJE, GLEDANJE	SPONA, OKOV	LUKA OB AZOVSKEM MORJU	ZODIAKALNI ZNAK	GRŠKI JUNAK (PO NJEM AKADEMIJA)	SESTAVIL: F. KALAN	SRČNA VOTLINA	VZDEVEK RADKA POLICA	SIMBOL ZA AMERICIJ	CIVILNA ZRTEV VOJNE	MESTO NA OBALI	PLAZILEC, KI PIČI	LUKA OB ČRNEM MORJU	GORENJSKI GLAS	GEO. KRIVULJA, SPIRALA	SIMBOL ZA TELUR	IGRALEC BALDWIN	NOVINAR KOČJANČIČ	KOSTUMOGRAFIJA VOGELNIK	LADJA ZA PREVOZ NAFTE	DRŽAVA V PIRENEJH
RAZVAJENOST			19					V OBLIKI KNJIGE IZDELAN KMEČKI KOLEDAR	9			32				TEK S PREDAJO PALICE						18	
ODREZAN DELEC, KUPON						33		RAMADAN PEGA, MAROGA								VELIKA VODNA PTICA DRŽAVA POD HIMALAJO	5						
DELAVEC, KI UREZUJE													16					VOLOVSKA ANTILOPA ATA					
NEKDANJI JAPONSKI DROBIZ		11		ASPEKT NACE JUNKAR	3			31		OSEBA Z NAJBOLJŠIM ŠPORTNIM DOSEŽKOM	IME IN PR. NAŠE PISATELJICE DRŽAVA OB IRANU							26	4	KAREL OŠTIR SMUČAR KOŠIR		29	
ABLOV BRAT					CEŠARJEVA ŽENA											21			SRB. SLIKAR KRIZANIČ NAŠ BIVŠI MINISTER (ANDREJ)				
JUNAK ENEIDE					NEPROFESIONALC						10	VELIKA ŠLABOST (ZARGON.)	SPRINTER BOLDON	ILUSTRATOR MUSTER						60 MINUT NAŠ BIVŠI NOGOMETAS (MARKO)		22	



## Novi Polo

in tečaj varne vožnje AMZS!

v času predprodaje novega Pola poteka akcija – vsem tistim, ki boste novega Pola naročili do 31.8.2009, bomo podarili tečaj varne vožnje v Centru varne vožnje AMZS – Vransko!



GORENJSKI GLAS	VRSTA BONBONA PRAVNIK BAVCON															12		KATRAN ČRN PRAH V DIMNIKU					KRETNJA, GESTA	GORENJSKI GLAS
PETI SKLON, MESTNIK									8							34	BIVŠA MANEKENKA SENCAR	KEMIČNI ELEMENT (Se)			7		PADAVINA V OBLIKI LEDENIH ZRN	
JURE ROVAN										PRITOK SAVE NAŠ SKLADATELJ (EMIL)						23	UMETNOST REKA V AVSTRIJI				20	ANDREJ TOMŠE ADAM IN ?		
PUČ, VSTAJA									27				IZOTOP TORIJA (Io)			6				JULES VERNOV KAPITAN ŽARKO PETAN				
SIROMAŠTVO													HRIB NAD LJUBLJANO	VZDEVEK BOGINJE AFRODITE						14		24		
VELIKA OPICA									25			1												
ANAPA ELAND LOKATIV ROURKE URANILJA	NAŠ GLASBENIK (MARIJAN)	NOVOZE- LANDSKI DOMAČINI ODPRTO OGNJIŠČE																						
NORDIJSKI IZRAZ ZA SMUČI													LOŠČILO PEVSKI ZBOR											
VELIK MAČEK (ZARGON.)																15								
OLIVER MLAKAR																								
DRISKA																								
PRVO NARAVNO ŠTEVILO																								

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	



# DRUŽABNA KRONIKA

## TORBICA ZA MOJO DRAGO

Posebna razstava, ki pripoveduje o ženski in odnosih, in modna revija, kjer so nam v spominu ostale drzne kreacije in darilne mašne. Jazz Station pa so za zmagovalno pesem Delam, kar se ne sme že posneli videospot.

**Alenka Brun**

V začetku julija so v Galeriji Šivčeve hiše v Radovljici odprli razstavo **Lučke Šičarov Torbica za mojo drago**. Avtorico in njeno delo je predstavila umetnostna zgodovinarica **Tatjana Pregl Kobe**, v glasbenem programu pa sta nastopila **Vesna Zornik** in kitarist **Andraž Mazi** s Tangom Apasionada. Razstavo bo na ogled do 6. septembra.

Lučka Šičarov se kot samozaposlena v kulturi ukvarja z oblikovanjem unikatne keramike in poučevanjem keramike v sklopu izobraževalnih institucij. Njena razstava

pripoveduje o odnosih med spoloma, o tistih, kjer ima ženska podrejeno vlogo, še več, o odnosih med moškim in žensko, kjer je ženska vedno žrtvovana, je zapisala Tatjana Pregl Kobe. Pozoren opazovalec bo v preiščljeno postavljenih zgodbah o ženah (ki pripadajo možem različnih poklicev) in njihovih določljivih značilnostih sledil sporočilu, ki govori o zakrivanju (keramične torbice), prekrivanju (keramično spodnje perilo) in prikrivanju (keramični klobuki). Po udarek razstave je na delih, ki so poleg vizualne kvalitete tudi vsebinsko-sporočilno zanimive. Razstavljena dela pripovedujejo o avtorici, ki pogosto gleda skozi oči fil-

mov noire iz šestdesetih let prejšnjega stoletja, pa tudi o ustvarjalci, ki se pri delu predaja vsakodnevnemu čudenju in radosti odkrivanja, še dodaja Preglova.

Kranjski **Jazz Station** je pred kratkim zmagal na Melodijah morja in sonca, zmagovalno pesem pa je že posnel na filmski trak, če lahko temu tako rečemo. Snemali so na treh lokacijah in nastal je zanimiv videospot. Ni tipičen, pripoveduje zgodbo in je že kar kratek film, kjer vidimo precej različnih scen - od skakanja po kavču, plesa swingerjev na ulici, vožnje s skirojem muzejske vrednosti, sladkanja s češnjami do obešanja perila. Spot je delo ekipe Start filma, režiral ga je

**Miha Knific**, s fotografijo se je ukvarjal Aljoša Korenčan, kostumi so bili prepuščeni Tini Bonča, scenografija pa je delo Sandre Berlan.

Ljubljana pa je doživela še eno modno revijo. Malce ne navadno sicer, kjer so nam najbolj ostala v spominu posebna pokrivala - velikanske darilne mašne vseh vrst in oblik, ter posebne kreacije **Miro Designa**. Revija je potekala na prostem, se začela na Gornjem trgu in se je nadaljevala vse do mestne hiše, kjer ima svoj prodajni prostor Steklarstvo Rogaška. Ta je prispevala modni nakit, ki ga je oblikovala znana modna oblikovalka: Maja Ferme. Urarstvo Lečnik pa je predstavilo ure kakovostnih znamk.



Simpatična pevk skupine Jazz Station Petra Polak v videospotu nastopa v različnih situacijah. / Foto: arhiv benda



Usklajen kranjski tim: režiser Miha Knific in glavni pri fotografiji Aljoša Korenčan / Foto: arhiv benda



Prizor iz razstave Torbica za mojo drago. Spremlja jo zbirka klobukov, ki jih je med letoma 1934 in 1996 v svoji delavnici v Ljubljani izdelala modistka Marija Kozina Jurgele. / Foto: Tina Dokl



Šičarovo in njeno delo je predstavila umetnostna zgodovinarica Tatjana Pregl Kobe, v glasbenem programu pa sta nastopila Vesna Zornik in kitarist Andraž Mazi. / Foto: Tina Dokl



Ekstravagantne in izvirne kreacije / Foto: Zaklop



'Krivca' za modno revijo: Miro Mišljen in Jure Čuk / Foto: Zaklop

## VRTIMO GLOBUS

**Umril je najstarejši Zemljan**



Britanec **Henry Allingham**, najstarejši moški na svetu in najstarejši veteran prve svetovne vojne, je v soboto umrl v starosti 113 let. Svoje dolgo življenje pripisuje "cigaretam, viskiju in divjim, divjim ženskam". Po besedah upravnika doma starejših, v katerem je bival zadnja leta, je bil vse do zadnjega zelo aktiven, imel je čudovit značaj, zato so ga ljudje imeli radi. Zdaj sta najstarejša Američana: 112-letni Walter Breuning in 115-letna Gertrude Baines.

**Po smrti brata zapustila partnerja**



**Janet Jackson**, ki je po smrti brata Michaela Jacksona "hrbtenica družine" in skrbi za njegove tri otroke, se je po sedmih letih razšla s producentom **Jermainom Duprijem**, ki sploh ni prišel na spominsko slovesnost. Težave naj bi povzročalo mešanje posla in zasebnosti (podpisal se je pod njena zadnja dva albuma), zato je imela občutek, da sta njuni življenji preveč prepleteni. Tudi sicer je bil Jermaine zelo družaben, Janet pa bolj sramežljiva.

**Postavljanje odra terjalo življenji**



Med postavljanjem odra za Madonnin koncert v Marseillu je prišlo do nesreče, v kateri sta umrla dva delavca, še več pa jih je utrpelo hude poškodbe, ko se je napol postavljena streha zrušila. Na kraju nesreče je umrl 53-letni Francoz Charles Criscenzo, kasneje v bolnišnici pa še 23-letni Britanec Charles Prow. Koncert so odpovedali, na naslednjem pa je se Madonna, ki je težko zadrževala solze, posvetila žrtvam in njihovim družinam.

**Na opazovanju na psihiatriji**



**Mischo Barton**, katere kariera se je po najstniški seriji The O. C. ohladila, so policisti iz njenega doma neprostoovoljno odpeljali na psihiatrični oddelek bolnišnice Cedars Sinai, kjer ostaja na opazovanju. Podobno se je lani zgodilo Britney Spears - po kalifornijskem zakonu lahko prisilno zadržijo osebo, ki trpi zaradi mentalne motnje in je nevarna sebi ali okolici. Igralka, ki je že imela težave zaradi alkohola in drog, ima po besedah prijateljev osebne težave.



Pirančanka Amela Čehić je pred kratkim osvojila naslov miss Kopra, Novomeščan Peter Klinc pa kar dva naslova: mister Kopra in mister Slovenije za mister International.

/ Foto: Črt Slavec